



www.unep.org

United Nations Environment Programme
P.O. Box 30552 Nairobi, Kenya
Tel: (254 20) 762 1234
Fax: (254 20) 732 3927
E-mail: uneppub@unep.org

SAICM Secretariat

UNEP DTIE
Chemicals Branch
11-13 chemin des Anémones
CH-1219 Châtelaine, Geneva
Switzerland
Tel.: +41 (0) 22 917 12 34
Fax: +41 (0) 22 797 34 60
E-mail: saicm@chemicals.unep.ch
Web: www.saicm.org

يعد النهج الاستراتيجي
للإدارة الدولية للمواد الكيميائية إطارًا
للسياسات يتعلق باتخاذ تدابير دولية
بشأن الأخطار الكيميائية
فهو يدعم تحقيق الهدف الرئيسي
المتفق عليه خلال مؤتمر القمة العالمي
للتنمية المستدامة الذي
عقد في جوهانسبرج عام 2002 والمتمثل
في ضمان أنه بحلول عام 2020،
سيتم إنتاج واستخدام
المواد الكيميائية بطرق تؤدي إلى تقليل
الآثار البالغة الضرر بالصحة البشرية
والبيئة. اعتمد المؤتمر
الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية
في دورته الأولى المعقودة في
فبراير/شباط 2006،
إعلان دبي بشأن الإدارة الدولية
للمواد الكيميائية والاستراتيجية الجامعة
للسياسات. كما أوصى المؤتمر
باستخدام خطة العمل العالمية
ومواصلة تطويرها وذلك كأداة عمل
ووثيقة توجيهية. ويشتمل هذا
المطبوع على هذه النصوص
الثلاثة معًا بالإضافة إلى القرارات
الأربعة التي اعتمدها المؤتمر
الدولي المعني بإدارة المواد
الكيميائية أثناء دورته الأولى.

حول شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة

تعمل شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة ع
والسلطات الوطنية وصانعي القرار على الصعيدين التجاري والصناعي على
وممارسات تركز على التنمية المستدامة.

تعمل الشعبة على النهوض بما يلي:

- < الاستهلاك والإنتاج المستدامين،
- < الاستخدام الفعال للطاقة المتجددة،
- < الإدارة السليمة للمواد الكيميائية،
- < دمج التكاليف البيئية ضمن سياسات التنمية.

يتولى مكتب المدير ومقره في باريس تنسيق النشاطات من خلال:

يتولى مكتب المدير ومقره في باريس تنسيق النشاطات من خلال:
<المركز الدولي للتكنولوجيا البيئية (أوساكا، شيفغا) - يقوم بتنفيذ برامج بشأن الإدارة المتكاملة

<شعبة الإنتاج والاستهلاك (باريس) - تعمل على تشجيع أنماط الإنتاج والاستهلاك المستدامين التي
تمثل مساهمة تجاه التنمية البشرية من خلال الأسواق العالمية.

<شعبة الكيماويات (جنيف)- تتولى تنشيط عملية اتخاذ إجراءات عالمية لضمان الإدارة السليمة
للمواد الكيميائية وتحسين السلامة الكيميائية في جميع أنحاء العالم.

<شعبة الطاقة (باريس)- تقوم بتعزيز سياسات معنية بالطاقة والنقل من أجل التنمية المستدامة
وتشجيع الاستثمار في مجالي الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة.

<برنامج عمل الأوزون (باريس) - يدعم التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في البلدان النامية
والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال لضمان تنفيذ بروتوكول مونتريال.

<شعبة التجارة والاقتصاد (جنيف)- تساعد البلدان على إدراج الاعتبارات البيئية ضمن السياسات
الاقتصادية والتجارية وتعمل مع القطاع المالي بغية إدراج سياسات التنمية المستدامة.

تتركز النشاطات التي تضطلع بها شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد لدى برنامج الأمم المتحدة
للبيئة حول استثارة الوعي وتحسين نقل المعرفة والمعلومات وتشجيع التعاون التكنولوجي
والشراكات وتنفيذ المعاهدات والاتفاقات الدولية.

للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى

الاطلاع على الموقع التالي على شبكة الإنترنت:

www.unep.fr

مناسبين له عن طريق الحكومات المختصة. وينبغي لمقترحات المشروعات أن تشتمل على تبرير كامل للمبلغ المطلوب.

7 - سوف يكون ممثلو شبكات المجتمع المدني المشاركون في النهج الاستراتيجي مؤهلين، على أساس استثنائي وفي حدود الموارد والقدرات الإدارية المتوافرة، لتقديم مقترحات مشروعات وذلك رهنًا بتأييد البلدان المضيفة لهذه المشروعات.

8 - ينبغي ألا تزيد المخصصات التي يقدمها الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة على 50 000 - 250 000 دولار لكل مشروع مقترح بما في ذلك المصروفات الإدارية التي يجب ألا تتجاوز 13 بالمائة من قيمة المشروع.

واو - تقييم المشروع واعتماده

9 - يجوز للمنظمات المشاركة في برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديم المساعدة التقنية في وضع مقترحات المشروعات بناء على طلب صاحب المقترح.

10 - سوف تكون مقترحات المشروعات ذات دوافع قطرية وتقدم إلى أمانة النهج الاستراتيجي التي تفحصها لتحديد مدى اكتمالها وأهليتها للتحويل.

11 - تقدم المشروعات التي تم فرزها من جانب أمانة النهج الاستراتيجي إلى لجنة التنفيذ التابعة للصندوق الاستثماري لتقييمها واعتمادها.

12 - يتحمل مقدم المقترح بالمشروع مسؤولية المتابعة والتقييم المستقلين وإعداد التقارير عن تنفيذ المشروعات وتقديمها إلى لجنة التنفيذ في الصندوق الاستثماري.

زاي - توجيهات المجلس التنفيذي

13 - يجتمع الممثلون الإقليميون والجهات المانحة في المجلس التنفيذي التي تساهم في الصندوق الاستثماري أثناء الاجتماع السنوي للمجلس التنفيذي لبحث تشغيل الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة، ويقومون باستعراض التقارير الواردة من لجنة التنفيذ التابعة للجنة الصندوق الاستثماري بشأن تنفيذ المشروعات، ومن المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن موارد الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة المالية والإدارية وتقديم التوجيهات واتخاذ المقررات بشأنها.

14 - يقدم المجلس التنفيذي تقريراً إلى المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية أثناء دورتيه الثانية والثالثة بشأن عمليات الصندوق الاستثماري.

حاء - الحسابات والمراجعة

15 - تخضع حسابات الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة وإدارته المالية لعملية المراجعة الداخلية والخارجية للأمم المتحدة. وتقدم حسابات الصندوق الاستثماري إلى المجلس التنفيذي في أسرع وقت ممكن عقب إقفال الفترة المالية، وينظر فيها كذلك المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية.

التبيل الثاني

الاختصاصات

الصندوق الاستئماني المقترح لبرنامج البداية السريعة للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية

ألف - المنظمة التي تتولى الإدارة

1 - المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مدعو لإنشاء وإدارة الصندوق الاستئماني لبرنامج البداية السريعة التابع للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية. وسوف تقدم أمانة النهج الاستراتيجي الدعم الإداري إلى الصندوق الاستئماني لبرنامج البداية السريعة. ويكون الصندوق الاستئماني هذا منفصلاً عن الصندوق الاستئماني الحالي الذي يستخدم لدفع مصروفات أمانة النهج الاستراتيجي والعملية الحكومية الدولية.

باء - الهدف

2 - يقدم الصندوق الاستئماني لبرنامج البداية السريعة الأموال الأساسية لدعم أهداف البرنامج وأولوياته الاستراتيجية.

جيم - الحد الزمني

3 - سوف يكون باب الصندوق الاستئماني لبرنامج البداية السريعة مفتوحاً لتلقي المساهمات الطوعية لمدة خمس سنوات من تاريخ إنشائه من قبل المدير التنفيذي. ويمكن إنفاق الأموال لمدة لا تتجاوز سبع سنوات من ذلك التاريخ.

دال - مصادر التمويل

4 - يتم تشجيع الحكومات ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية، والقطاع الخاص بما في ذلك دوائر الصناعة، والمؤسسات الخيرية والمنظمات غير الحكومية الأخرى وأصحاب المصلحة الآخرين على تقديم المساهمات.

هاء - قواعد الأهلية

5 - سوف تكون البلدان النامية وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال مؤهلة للدعم. وسوف يراعى عند اعتماد المشروعات التي تفي بالأهداف الواردة في القسم رابعاً من الاستراتيجية الجامعة للسياسات اعتبارات التوازن الجغرافي والقطاعي وإيلاء اهتمام خاص للاحتياجات والمتطلبات العاجلة لأقل البلدان تقدماً وللدول الجزرية الصغيرة النامية.

6 - يمكن أن تقدم مقترحات المشروعات من جانب الحكومات المشاركة في النهج الاستراتيجي التي صادقت على النهج الاستراتيجي أو قدمت اعترافاً وتأيداً رسميين

12 - يقدم المجلس التنفيذي تقريراً إلى المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في دورتيه الثانية والثالثة عن تنفيذ برنامج البداية السريعة.

(ج) الاضطلاع بعمليات التحليل والتنسيق المشترك بين الوكالات وأنشطة المشاركة العامة الموجهة إلى التمكين من تنفيذ النهج الاستراتيجي وذلك عن طريق القيام مثلاً بإدماج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية في صلب الاستراتيجيات الوطنية مما يؤدي إلى إتاحة المعلومات لعملية وضع أولويات للتعاون في مجال المساعدة الإنمائية.

4 - مواصلة تقديم المجلس التنفيذي للتوجيهات التشغيلية بشأن هذه الأولويات الاستراتيجية حسب مقتضى الحال.

دال - موارد مالية لدعم أنشطة البرنامج

5 - سوف يدعو البرنامج إلى تقديم تمويل عن طريق التعاون الثنائي والمتعدد الأطراف بين القطاعين العام والخاص وعن طريق الحكومات الوطنية وسوف يستفيد من الصندوق الاستثماري الطوعي المحدود زمنياً الذي يديره برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

هاء - تنفيذ البرنامج

6 - سيتم تنفيذ الأنشطة التي تمول عن طريق التعاون الثنائي ومتعدد الأطراف وذلك طبقاً للترتيبات التي يضعها المشاركون في هذا التعاون.

7 - ستنفذ الأنشطة التي يمولها الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة طبقاً لترتيبات إدارة المشروعات التي تعتمدها لجنة التنفيذ لدى الصندوق الاستثماري.

واو - أسلوب الإدارة وإعداد التقارير

8 - سوف يكون للمجلس التنفيذي رئيسان مشتركان أحدهما من الممثلين الإقليميين وآخر من الجهات المانحة ينتخبان سنوياً ويقوم المجلس بوضع واعتماد نظامه الداخلي وتقوم أمانة النهج الاستراتيجي بدعمه. وسوف يتخذ المجلس التنفيذي مقرراته بتوافق الآراء ريثما يتم اعتماد نظامه الداخلي.

9 - يجتمع المجلس التنفيذي سنوياً في أعقاب اجتماع آخر ذي صلة لاستعراض التقدم المحرز من جانب البرنامج على أساس التقارير الواردة من لجنة التنفيذ التابعة للصندوق الاستثماري والمشاركين الآخرين في البرنامج وكذلك على أساس المعلومات التي تقدم عن تنفيذ هذا البرنامج.

10 - ستقوم أمانة النهج الاستراتيجي بإتاحة الإطلاع على التقارير التي تقدم إلى المجلس التنفيذي.

11 - سوف يقدم المجلس التنفيذي توجيهات تشغيلية بشأن تنفيذ الأولويات الاستراتيجية لبرنامج البداية السريعة ويبيدي المشورة بشأن المسائل الأخرى ذات الصلة حسب الطلب.

التبيل الأول

النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية: الأولويات الاستراتيجية والترتيبات المؤسسية لبرنامج البداية السريعة

ألف - الهدف

1 - يتمثل هدف برنامج البداية السريعة، من خلال الاستفادة من نتائج المؤتمر الدولي لإدارة المواد الكيميائية وخطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات، في دعم الأنشطة الرامية إلى التمكين من بناء القدرات المبدئية والتنفيذ لدى البلدان النامية، والبلدان الأقل نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال وذلك بما يتفق مع أولوياتها الوطنية لتنفيذ أهداف النهج الاستراتيجي على النحو الوارد في القسم رابعاً من الإستراتيجية الجامعة للسياسات.

باء - النهج الشامل

2 - سوف يراعي برنامج البداية السريعة التابع للنهج الاستراتيجي مراعاة كاملة خصائص عملية النهج الاستراتيجي وترتيباته المؤسسية. وسوف يستفيد من خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات وتيسير الإدارة السليمة بينياً للمواد الكيميائية. وينبغي للبرنامج أن يساعد على تحديد الأنشطة التي يمكن أن يساعدها القطاع الخاص بما في ذلك الصناعة، والمنظمات غير الحكومية الأخرى والتمهيد لها، وكذلك ما يمكن القيام به عن طريق التعاون الثنائي ومتعدد الأطراف لتقديم المساعدة التقنية مثلاً وتقاسم المعارف والخبرات. وسوف يسعى هذا البرنامج إلى زيادة أوجه التضافر مع العمليات التي بدأت تحت مظلة الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف الأخرى المعنية بالمواد الكيميائية والنفايات. وعلى الرغم من أن هذا البرنامج يستهدف بالدرجة الأولى المستوى القطري إلا أنه ينبغي أن يسمح باتباع النهج الإقليمية والعالمية وأن يشجعها.

جيم - الأولويات الاستراتيجية لبرنامج البداية السريعة

3 - ينبغي لبرنامج البداية السريعة أن يعبئ الموارد للأنشطة التمكينية الأولية التي تحظى بالأولوية الوطنية بما يتمشى مع مجالات العمل الموضحة في الأهداف الاستراتيجية بالقسم رابعاً من الاستراتيجية الجامعة للسياسات، وبصفة خاصة ما يلي:

(أ) وضع أو استكمال مواجيز بيانات كيميائية وطنية وتحديد الاحتياجات من القدرات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية؛

(ب) تطوير وتعزيز المؤسسات الوطنية لإدارة المواد الكيميائية والخطط والبرامج والأنشطة الرامية إلى تنفيذ النهج الاستراتيجي وذلك، عن طريق الاستفادة من العمل الذي أنجز لتنفيذ المبادرات والاتفاقات الدولية ذات الصلة بالمواد الكيميائية؛

- 12 - يقرر أن يتم في كل دورة من دورات المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية تعيين إثنين من الممثلين الحكوميين القطريين لكل إقليم من أقاليم الأمم المتحدة في المجلس التنفيذي لبرنامج البداية السريعة في الفترة الفاصلة بين الدورات؛
- 13 - يرحب بالمساهمات في البرنامج التي عُرضت بالفعل من جانب بلجيكا والنرويج وجنوب أفريقيا وأسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

- 2 - يقرر إنشاء برنامج البداية السريعة لتنفيذ أهداف النهج الاستراتيجي وذلك عن طريق الاستفادة من النتائج التي أسفر عنها المؤتمر الدولي لإدارة المواد الكيميائية وخطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات؛
- 3 - يقرر/أيضاً أن الهدف من برنامج البداية السريعة هو دعم عملية التمكين المبدئي لبناء القدرات وأنشطة التنفيذ لدى البلدان النامية، والبلدان الأقل نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال؛
- 4 - يطالب بأن يشمل برنامج البداية السريعة على صندوق استثماري تابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وعلى تعاون متعدد الأطراف، وتعاون ثنائي وعلى أشكال أخرى عن التعاون؛
- 5 - يدعو الحكومات، ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية، والمنظمات الحكومية الدولية، والقطاع الخاص، بما في ذلك دوائر الصناعة، والمؤسسات، والمنظمات غير الحكومية وأصحاب المصلحة الآخرين القادرة على المساهمة في هذا البرنامج إلى القيام بذلك؛
- 6 - يعتمد الأولويات الاستراتيجية والترتيبات المؤسسية لبرنامج البداية السريعة على النحو الوارد في التذييل الأول لهذا القرار؛
- 7 - يدعو المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى إنشاء صندوق استثماري طوعي محدود زمنياً لبرنامج البداية السريعة من أجل تقديم المبالغ الأولية اللازمة لدعم أهداف البرنامج بما يتفق مع الاختصاصات الواردة في التذييل الثاني بهذا القرار؛
- 8 - يدعو/أيضاً الحكومات، ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية، والقطاع الخاص بما في ذلك دوائر الصناعة والمؤسسات والمنظمات غير الحكومية وأصحاب المصلحة الآخرين القادرة على المساهمة في الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة إلى القيام بذلك؛
- 9 - يدعو ممثلي المنظمات المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إلى تشكيل لجنة تنفيذ تابعة للصندوق الاستثماري تكون معنية بالمشروعات التي تمول من الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة؛
- 10 - يقرر إنشاء المجلس التنفيذي لبرنامج البداية السريعة الذي يتألف من إثنين من الممثلين الحكوميين لكل إقليم من أقاليم الأمم المتحدة وجميع الجهات المانحة الثنائية ومتعددة الأطراف والمساهمين الآخرين في البرنامج؛
- 11 - يطلب إلى أمانة النهج الاستراتيجي تيسير عقد اجتماعات لجنة التنفيذ التابعة للصندوق الاستثماري والمجلس التنفيذي لبرنامج البداية السريعة؛

2/1 - تحية إلى حكومة الإمارات العربية المتحدة

إن المؤتمر،

وقد اجتمع في دبي في الفترة من 4 إلى 6 شباط/فبراير 2006 بدعوة كريمة من حكومة الإمارات العربية المتحدة،

واقتراناً منه بأن الجهود التي بذلتها حكومة الإمارات العربية المتحدة وسلطات إمارة ومدينة دبي لتوفير المرافق والمباني وغيرها من الموارد قد ساهمت بدرجة لها شأنها في تصريف أعمال المؤتمر بسلاسة ونجاح،

وإن يشعر بتقدير عميق لما قدمته حكومة الإمارات العربية المتحدة وإمارة ومدينة دبي من مجاملات وكرم ضيافة لأعضاء الوفود والمراقبين وأمانة برنامج الأمم المتحدة للبيئة الذين حضروا المؤتمر،

يعرب عن امتنانه العميق لحكومة الإمارات العربية المتحدة، وإلى جائزة زايد الدولية للبيئة، وسلطات إمارة ومدينة دبي، ولشعب الإمارات العربية المتحدة من خلالهم لما أولوه من ترحيب للمؤتمر وللمتصلين بعمله، ولمساهماتهم في نجاح المؤتمر.

3/1 - المنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية

إن المؤتمر،

إن يعترف بالدور الفريد والمتعدد الأوجه والبارز الذي قام به المنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية في مجال الإدارة السليمة للمواد الكيميائية على الصعد الدولية والإقليمية والوطنية،

1 - يدعو المنتدى إلى مواصلة القيام بدوره الهام في توفير منتدى مفتوح وشفاف وجامع لمناقشة القضايا ذات الاهتمام المشترك وكذلك القضايا الجديدة والبارزة، وإلى مواصلة المساهمة من خلال هذا الأمر في تنفيذ النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية وأعمال المنظمات والمؤسسات الدولية الأخرى المتصلة بالمواد الكيميائية،

2 - يطلب إلى أمانة النهج الاستراتيجي أن تنشئ علاقة عمل مع المنتدى وأن تحافظ عليها من أجل الاستفادة من خبرته.

4/1 - برنامج البداية السريعة

إن المؤتمر،

وقد أدرج الاعتبارات المالية في نص الاستراتيجية الجامعة للسياسات للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، بما في ذلك برنامج البداية السريعة الذي يدعم الأنشطة المبدئية لبناء القدرات من أجل تنفيذ أهداف النهج الاستراتيجي،

1 - يرحب بالشروع فوراً في تنفيذ النهج الاستراتيجي؛

الإجمالي بدولارات الولايات المتحدة					
	2006	2007	2008	2009	
5300 مصروفات نظرية					
5301 اتصالات (تلكس، تليفون، فاكس، انترنت)	10 000	10 500	11 025	11 576	43 101
5302 رسوم الإرسال بالبريد والحقبة	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
5399 الإجمالي	10 000	10 500	11 025	11 576	43 101
5400 الضيافة والترفيه					
5401 الضيافة	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
5499 الإجمالي	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
5999 مجموع العنصر	10 000	10 500	11 025	11 576	51 722
إجمالي المخصصات القرعية لمكتب الأمم المتحدة بجنيف	1 037 500	1 037 450	1 051 314	1 068 989	4 203 872
60 عنصر مشاركة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (تتم إدارة هذا العنصر بصورة مباشرة بواسطة مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة)					
6131 الدعم الإداري	134 875	134 869	136 761	138 969	546 503
6999 مجموع تكاليف مشاركة برنامج الأمم المتحدة للبيئة	134 875	134 869	136 761	138 969	546 503
99 المجموع الإجمالي	1 172 375	1 172 319	1 187 984	1 207 957	4 750 376
جدول الميزانية السابق	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
زيادة/نقصان					

الإجمالي بدولارات الولايات المتحدة					
	2006	2007	2008	2009	
40					
4100					
عناصر المعدات والمباني					
معدات مهتكة (بنود بأقل من 1500 دولار للبلد الواحد)					
4101	1 000	1 000	1 000	1 000	4 000
4102	5 000	5 000	5 000	5 000	20 000
4120	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
4199	6 000	6 000	6 000	6 000	24 000
4200					
المعدات المعمرة (أنظر البنود المدرجة في كشوف الميزانية)					
4201	8 000	5 000	صفر	8 000	21 000
4220	5 000	صفر	5 000	صفر	10 000
4299	13 000	5 000	5 000	8 000	31 000
4300					
المباني (إيجارات)					
4301	12 000	12 600	13 250	14 000	51 850
4399	12 000	12 600	13 250	14 000	51 850
4999	31 000	23 600	24 250	28 000	106 850
50					
5200					
عناصر المصروفات المتنوعة					
تكاليف إعداد التقارير					
5201	2000	2100	2205	2315	8620
5220	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
5299	2000	2100	2205	2315	8620

الإجمالي بدولارات الولايات المتحدة					
	2006	2007	2008	2009	
1600	السفر في مهام رسمية				
	سفر الموظفين				
1601	35 000	36 750	38 588	40 517	150 854
1699	35 000	36 750	38 588	40 517	150 854
1999	996 500	1 003 350	1 016 039	1 029 412	4 045 301
20	عنصر التعاقد من الباطن				
2100	التعاقد من الباطن (مذكرة تفاهم/اتفاق خطي للوكالات المتعاونة)				
2101	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
2199	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
2200	التعاقد من الباطن (مذكرة تفاهم/اتفاق خطي للمنظمات الداعمة)				
2201	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
2299	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
2999	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
30	عنصر التدريب				
3300	اجتماعات/مؤتمرات (العنوان)				
3301	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
3320	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
3399	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
3999	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر

الجدول 2 - ميزانية أمانة النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية

		2006	2007	2008	2009	الإجمالي بدولارات الولايات المتحدة
عناصر موظفي المشاريع						
1100	1101	207 100	207 800	209 878	211 977	836 755
	1102	179 400	179 800	181 598	183 414	724 212
	1103	179 400	179 800	181 598	183 414	724 212
	1104	148 600	149 100	150 591	152 097	600 388
	1105	119 100	119 600	120 796	122 004	481 500
الإجمالي		833 600	836 100	844 461	852 906	3 367 067
1200	الخبراء الاستشاريون (وصف النشاط/الخدمة)					
	1201	30 000	31 500	33 000	35 000	129 500
	1220	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
	غير محدد (لا تتوافر اختصاصات)					
الإجمالي		30 000	31 500	33 000	35 000	129 500
1300	الدعم الإداري اللقب الدرجة					
	1301	97 900	99 000	99 990	100 990	397 880
	1321	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
	خدمة المؤتمرات (مجلس تنفيذي)					
الإجمالي		97 900	99 000	99 990	100 990	397 880

الجدول 1: جدول الموظفين

2006	فئة الموظفين ومستواهم
	الفئة الفنية
ألف -	
صفر	مد - 1
1	ف - 5
2	ف - 4
1	ف - 3
1	ف - 2
5	المجموع الفرعي
1	فئة الخدمة العامة
6	مجموع (ألف + باء)

2009	2008	2007	2006	التكاليف المقياسية للموظفين (منقح) ⁽¹⁾	ألف -
				الفئة الفنية	
240 846	238 461	236 100	235 400	مد - 1	
211 977	209 878	207 800	207 100	ف - 5	
183 414	181 598	179 800	179 400	ف - 4	
152 079	150 591	149 100	148 600	ف - 3	
122 004	120 796	119 600	119 100	ف - 2	
100 990	99 990	99 000	97 900	فئة الخدمة العامة	باء -

(1) تكاليف الرواتب المقياسية للأمم المتحدة بجنيف، الطبعة 2 (2005).

10 - يشجع الحكومات على أن تمنح أولوية مناسبة لقضايا إدارة المواد الكيميائية في إستراتيجيات التنمية المستدامة وورقات إستراتيجية الحد من الفقر الخاصة بها؛

11 - يطلب إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن ينشئ أمانة النهج الإستراتيجي ويتولى المسؤولية الإدارية الكاملة بشأنها، وأن يضمن اشتراكها في الموقع مع مجموعة المواد الكيميائية والنفايات التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بجنيف؛

12 - يطلب إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمدير العام لمنظمة الصحة العالمية توفير ما يناسب من موظفين أساسيين وموارد أخرى طبقاً للميزانية الإشارية والأحكام الخاصة بالموظفين في الجدول 1 (الميزانية) والجدول 2 (الموظفين) من هذا القرار في نطاق الموارد المتاحة لتمكين منظمتهما من القيام بالدور القيادي في الأمانة كل في مجال خبرته بالنسبة للنهج الإستراتيجي، ويدعو جميع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الأخرى، بما في ذلك القطاع الخاص، إلى توفير موارد طوعية من خارج الميزانية لدعم الأمانة لدى اضطلاعها بوظائفها؛

13 - يرحب بالعرض المقدم من برنامج الأمم المتحدة للبيئة بتوفير موظف من الفئة الفنية (ف - 5) لأمانة النهج الاستراتيجي والعرض المحتمل من منظمة الصحة العالمية بتوفير موظف من الفئة الفنية (ف - 4)، رهناً باعتماده من جمعية الصحة العالمية،(0) من برنامج مواردها العادية كمساهمة في تعيين الموظفين المتوقع للأمانة في الجدول 2؛

14 - يدعو المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بالتعاون مع المنظمات المشاركة في برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إلى القيام بتيسير وضع برنامج البداية السريعة والمنشأ بموجب القرار 4/1 للمؤتمر لدعم تعزيز إمكانات والقدرات لتنفيذ النهج الإستراتيجي والنهوض بالمشاركة الكاملة والفعالة للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال في الأعمال الأخرى للنهج الإستراتيجي؛

15 - يحث الحكومات، والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية على أن تقدم مساهماتها إلى الصندوق الاستثماري الطوعي الذي أنشأه برنامج الأمم المتحدة للبيئة من أجل مساندة أنشطة تنفيذ النهج الإستراتيجي في إطار برنامج البداية السريعة.

2 - يشجع الحكومات على أن تركز أعمالها الأولية المتعلقة بالتنفيذ على تلك الأنشطة التي من شأنها أن تيسر البدء السريع في الجهود الرامية إلى تحقيق أهداف وغايات خطة جوهانسبرج للتنفيذ 2020 المبينة في النهج الاستراتيجي، وذلك مثلاً من خلال الاستمرار في تيسير أولويات الإدارة الدولية للمواد الكيميائية ومراعاة ما يلزم من جهود إضافية لوضع خطة تنفيذ وطنية للنهج الاستراتيجي، وبناء القدرات والترتيبات المؤسسية المناسبة، مع الأخذ في الاعتبار، حسبما يتناسب، الأولويات والعناصر القائمة حالياً؛

3 - يثني على النهج الاستراتيجي موجهاً نظر مجالس إدارة المنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة إليه، ويشجعها على التصديق على النهج الاستراتيجي أو على التسليم به بصورة مناسبة بغية دمج أهدافه ضمن برامج عملها ونطاق ولايتها وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية؛

4 - يشجع المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص على دعم تنفيذ النهج الاستراتيجي على الصعد الوطنية والإقليمية والعالمية، بما في ذلك من خلال الشراكات مع الحكومات، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي وأصحاب المصلحة الآخرين؛

5 - يدعو المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى عقد دورات أخرى للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، عاملاً في تعاون مع المنظمات المشاركة ببرنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وكذلك مع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى مع الأخذ في الاعتبار، حسبما يتناسب، أن دورات المؤتمر ينبغي أن تُعقد بالتعاقب مع اجتماعات مجالس إدارة المنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة لتعزيز أوجه التآزر وفعالية التكاليف وكذلك للنهوض بطبيعة النهج الاستراتيجي المتعددة القطاعات؛

6 - يطلب إلى الحكومات أن تعين نقاط اتصال وطنية للنهج الاستراتيجي وأن تنقل التفاصيل المتعلقة بنقاط الاتصال تلك إلى أمانة النهج الاستراتيجي المشار إليها بالفقرتين 11 و12 أدناه، بأسرع وقت ممكن؛

7 - يطلب إلى المشاركين من المنظمات غير الحكومية تعيين نقاط اتصال للنهج الاستراتيجي ونقل التفاصيل المتعلقة بنقاط الاتصال تلك إلى أمانة النهج الاستراتيجي المشار إليها بالفقرتين 11 و12 أدناه، بأسرع وقت ممكن؛

8 - يوصي بأن يتم النهوض بالعمل فيما بين الدورات من خلال عدة أمور من بينها عقد اجتماعات إقليمية وتعيين نقاط اتصال إقليمية للنهج الاستراتيجي ونقل التفاصيل المتعلقة بنقاط الاتصال تلك إلى أمانة النهج الاستراتيجي المشار إليها بالفقرتين 11 و12، أدناه بأسرع وقت ممكن؛

9 - يشجع الحكومات والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي ذات البرامج الأكثر تقدماً على تقديم المساعدة المالية والتقنية، بما في ذلك التدريب، إلى حكومات أخرى بخاصة حكومات البلدان الأقل نمواً والدول النامية الجزرية الصغيرة من خلال اتخاذ إجراءات مناسبة على الصعيد الوطني أو الإقليمي، لدى تطوير البنى الأساسية والقدرات الخاصة بها لنفي بالأهداف الواردة بالنهج الاستراتيجي؛

القرارات

التي اتخذها المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية المعقود في دبي، الإمارات العربية المتحدة، في الفترة من 4 إلى 6 شباط/فبراير 2006

1/1- ترتيبات التنفيذ

إن المؤتمر،

وقد اعتمد إعلان دبي بشأن الإدارة الدولية للمواد الكيميائية والاستراتيجية الجامعة للسياسات وشجع استخدام ومواصلة تطوير خطة العمل العالمية للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية (والذي يُشار إليه فيما بعد بـ "النهج الاستراتيجي")،

وقد قام بإدراج أحكام التنفيذ ضمن نص الإستراتيجية الجامعة للسياسات الخاصة بالنهج الاستراتيجي، ورغبة منه في إبراز ما يبديه المشاركون في المؤتمر من تفان عام في التعاون بغية تحقيق مستويات راقية من الصحة وحماية البيئة، والاستفادة من الجانب المتعلق بالتنوع الذي يضيفه كل منهم على النهج الاستراتيجي،

وإن يقر بأن المشاركين يردون من مناطق جغرافية كثيرة مختلفة بخبرات وآراء وآليات مختلفة إزاء تناول إدارة المواد الكيميائية، وبأنه ينبغي إتاحة المجال لهذا التنوع بأن يفي بالغايات المشتركة على أن تقدم جميع الجهود والتجارب دروساً جديدة لمواجهة المشاكل التي تؤثر على بني البشر بأسرهم؛

وإن يرى أن الترتيبات أساسية للتنفيذ السريع للنهج الاستراتيجي، ولحماية صحة الإنسان والبيئة وللوصول إلى هدف خطة جوهانسبرج للتنفيذ⁽¹⁾ المتمثل في أن يتم، بحلول عام 2020، استخدام وإنتاج المواد الكيميائية بطرق تؤدي إلى تقليل الآثار البالغة الضرر بصحة الإنسان والبيئة،

وإن يشير إلى المقررات 55 - 3/VII المؤرخ 15 شباط/فبراير 2002، و 4/22 رابعاً المؤرخ 7 شباط/فبراير 2003 و 23/9 II المؤرخ 25 شباط/فبراير 2005 الصادرة عن مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن وضع نهج إستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، كما تم تأييدها من مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في أيلول/سبتمبر 2002 والقمة العالمية للأمم المتحدة⁽²⁾ في أيلول/سبتمبر 2005،

1 - يناشد كل أصحاب المصلحة، بما في ذلك الحكومات، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي وممثلي المجتمع المدني والقطاع الخاص، القيام باتخاذ الإجراءات المناسبة لتحقيق الأهداف الواردة بالنهج الاستراتيجي؛

(1) خطة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، الفقرة 23 (تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرج، جنوب أفريقيا، 26 آب/أغسطس - 4 أيلول/سبتمبر 2002 (مطبوع الأمم المتحدة، رقم المبيع E.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار 2، المرفق).

(2) قرار الجمعية العامة 1/60 الصادر في 6 أيلول/سبتمبر 2005، الفقرة 56 (ك).

قائمة الرموز المستخدمة في الجدول باء للتدابير الملزمة

APELL	الوعي والتأهب على المستوى المحلي
AU	الاتحاد الأفريقي
BAT/BET	أفضل التقنيات المتاحة/أفضل الممارسات البيئية
BCRC	مركز إقليمي تابع لاتفاقية بازل
CEFIC	المجلس الأوروبي للصناعات الكيماوية
CGIAR	الفريق الاستشاري المعني بالبحوث الزراعية الدولية
COMESA	السوق المشتركة لشرق وجنوب أفريقيا
EAC	جماعة شرق أفريقية
FAO	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
GEF	مرفق البيئة العالمية
GHS	النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها
IFCS	المنتدى الحكومي الدولي للسلامة الكيميائية
IGO	منظمة حكومية دولية
ILAC	التعاون الدولي من أجل الاعتماد المختبري
ILO	منظمة العمل الدولية
INFOCAP	شبكة تبادل المعلومات بشأن بناء القدرات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية
INTERPOL	المنظمة الدولية للشرطة الدولية
IOMC	البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية
IPCS	البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية
IPEN	الشبكة الدولية للتخلص من الملوثات العضوية الثابتة
NGO	منظمة غير حكومية
OECD	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
OPCW	منظمة حظر الأسلحة الكيميائية
PRTR	سجل إطلاق ونقل الملوثات
Rio Declaration	إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية
SADC	الجماعة الإنمائية لجنوب أفريقية
TBT Convention	الاتفاقية الدولية لمكافحة النظم الضارة المانعة للتعبن على ظهر السفن
UNDP	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
UNEP	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
UNICEF	صندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة
UNIDO	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
UNITAR	معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث
WCO	منظمة الجمارك العالمية
WHO	منظمة الصحة العالمية
WTO	منظمة التجارة العالمية

مجالات العمل للتصدي القضية الأجل غير المشروع (الهدف 5)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جانب التنفيذ
	غير المشروع في النفايات.	أمانة اتفاقية بارزل الصناعية النفايات العمالية المدظمات غير الحكومية		المشروع لنقل النفايات عبر الحدود.	توافر موظفين مدربين

لم يتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول للتوصل إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لأفضية الاتجار غير المشروع (الهدف 5)				
مجالات العمل	الانشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم
مجالات العمل	268- النهوض بجهود منع الاتجار الدولي غير المشروع للمواد الكيميائية السمية والخطرة و جهود منع الضرر الناجم عن انتقالها و التخليص منها عبر الحدود.	الحكومات الوطنية المنتدى الحكومي الدولي للسلامة الكيميائية منظمة الجمارك العالمية المنظمات الحكومية الدولية	2010-2006	وجود البيانات للاتقنا. خفض الاتجار غير المشروع للمواد الكيميائية السمية والخطرة.
	269- النهوض باعتماد المنظمات الحكومية الدولية لمقررات بشأن منع الاتجار الدولي غير المشروع في المنتجات السمية والخطرة.	المنظمات الحكومية الدولية	2010-2006	أن تكون المنظمات الحكومية الدولية قد اعتمدت مقررات بشأن منع الاتجار الدولي غير المشروع في المنتجات السمية والخطرة.
	270- تدريب موظفي الجمارك، والزراعة، والصحة على كشف المواد الكيميائية السمية والخطرة غير المشروعة.	الحكومات الوطنية	2010-2006	تدريب موظفي الجمارك، ومحالي الزراعة، والصحة لكشف المواد الكيميائية السمية والخطرة غير المشروعة.
	271- إنشاء شبكة معلومات عالمية، بما في ذلك نظم الإنذار المبكر، عبر الحدود الدولية، خاصة على المستوى الإقليمي.	المنتدى الدولي الحكومات الوطنية منظمة الجمارك العالمية منظمة التجارة العالمية القطاعات العمالية المنظمات غير الحكومية	2015-2011	إنشاء شبكة معلومات لجميع الأقاليم، بما في ذلك نظم الإنذار المبكر.
	272- تعزيز الإستراتيجيات الوطنية الخاصة بمنع، وكشف ومكافحة العمليات غير المشروع ونقل النفايات عبر الحدود.	الحكومات الوطنية المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل أمانة اتفاقية بازل الصناعة القطاعات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	وجود إستراتيجيات معززة.
إدارة النفايات				توفير التدريب والمعدات المطلوبة
	273- النهوض بجهود منع الاتجار	الحكومات الوطنية	2010-2006	انخفاض العمليات غير
				تشريعات

مجالات العمل للتصدي لقميصة ببناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
مجالات العمل	المشتغلين بالنفقات والقائمين بإعادة تدويرها، خاصة القائمين بكسح النفقات، للمواد الكيميائية والنفقات الخطرة.	النفقات العمالية المنظمات غير الحكومية أمانة اتفاقية بازل المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات (منظمة العمل الدولية)		التدريب التي تتضمن لحاجات السلامة الكيميائية للمشتغلين بالنفقات والقائمين بإعادة تدويرها.	تدريب
	261- تدريب موظفي الجمارك على كشف العمليات غير المشروعة لتقل النفقات عبر الحدود.	الحكومات الوطنية المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل منظمة الجمارك العالمية	2010-2006	تدريب موظفي الجمارك على كشف العمليات غير المشروعة لتقل النفقات عبر الحدود.	تدريب
	262- تنفيذ مشروعات إرشادية بشأن تنفيذ النفقات والإدارة الكفوة للنفقات في بلدان مختلفة بدعم ثنائي أو متعدد الأطراف.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الفلو) الحكومات الوطنية المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل النفقات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	تحديد، ودعم وتنفيذ مشروعات إرشادية ذات نتائج صفر من النفقات.	بنية أساسية موظفون مدربون

مجالات العمل للتنفيذ						
4) الأهداف/الأطر الزمنية						
مجالات العمل	مبادرات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
إدارة النفايات	258- تنفيذ برنامج بناء القدرات لتتبع النفايات وزيادة كفاءة استخدام الموارد بما في ذلك الإدارة ذات النتائج صفر من النفايات، بما في ذلك منع تولد النفايات، الإحلال، وخفض الاستخدمات السامة، لتقليل حجم وسمية النفايات.	258- إنشاء القدرات الوطنية والمحلية لرصد، وتقييم وتخفيف الآثار الكيميائية لمداخن القمامة، ومناطق ردم النفايات ومراقب النفايات الأخرى على صحة الإنسان وعلى البيئة.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، القلو) المنظمات غير الحكومية أمانة اتفاقية بازل ل المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل ل النفايات المعالية	2010-2006	تنفيذ برنامج لمساعدة السلطات الوطنية/المحلية لتطوير الإدارة ذات النتائج صفر من النفايات.	توفير الخبرات، والمعلومات ونقل المعارف المطلوبة لتقليل حجم وسمية المواد المفقاة
	259- إنشاء القدرات الوطنية والمحلية لرصد، وتقييم وتخفيف الآثار الكيميائية لمداخن القمامة، ومناطق ردم النفايات ومراقب النفايات الأخرى على صحة الإنسان وعلى البيئة.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية النفايات المعالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	تطوير المهارات التقنية الأساسية وغيرها من المهارات الخاصة برصد، وتقييم وتخفيف من التأثيرات الكيميائية، لمداخن القمامة، ومناطق ردم النفايات ومراقب النفايات الأخرى على صحة البشر و البيئة.	توفير المساعدة بما في ذلك التدريب والمعدات من خلال برامج المساعدات	
	260- تنفيذ برنامج تدريب لمنع تعرض	الحكومات الوطنية	2010-2006	تنفيذ برنامج	مساعدة تقنية	

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وحساب التنفيذ، بصور تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الاستشاري.

مجالات العمل للتصدي لقصبة بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الشانطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقييم	جوانب التنفيذ
	254- القيام ببناء القدرات الخاصة بتحديد ورصد المؤشرات اليبو لوجبة.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالادارة السليمية للموارد الكيميانبة (برنامج الأمم المتحدة الإاملتي)	2015-2011	تزايد عدد الموظفين المربين واقامة المرافق المختبرية.	
	255- التهوض بالتدريب وبناء القدرات الضرور بين لكل من يشارك بصورة مباشرة وغير مباشرة في استخدام المواد الكيميانبة والتخلص منها.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالادارة السليمية للموارد الكيميانبة (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، القو) والحكومات الوطنية النقابات العمالية الصناعة	2010-2006	وجود قدرات التدريب.	الإستراتيجية العالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن السلامة والصحة المهنية
إدارة ونشر المعلومات	256- إنشاء وتعزيز القدرات الخاصة بالحصول على، وتوليد، ونشر والوصول إلى المعلومات، بما في ذلك شبكة تبادل المعلومات بشأن بناء القدرات لإدارة السليمية للمواد الكيميانبة.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالادارة السليمية للمواد الكيميانبة (منظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والحوث) والحكومات الوطنية المنظمات غير الحكومية الاتحادات المهنية/النقابات العمالية	2010-2006	أن يكون لدى جميع البلدان القدرات الخاصة بتوليد البيانات وإاحتها لأصحاب المصلحة.	أن تتوفر البنية الأساسية الضرورية القدرة على تفسير المعارف وتطبيقها التدريب إزكاء الوعي
الاختبارات الاجتماعية والاقتصادية	257- إنشاء قدرات للقيام بتقييم التأثيرات الاجتماعية والاقتصادية.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالادارة السليمية للموارد	2015-2011	إنشاء مؤسسات بحثية في جميع البلدان.	تدريب العلماء

محالات العمل للتصدي (الهدف 4)					
محالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التفقي
التجارة و البيئة	251- توفير التدريب بشأن الروابط بين التجارة و البيئة، بما في ذلك مهارات التفاوض المطلوبة.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث) ومنظمة التجارة العالمية ومنظمة الحكومات الوطنية مؤسسات للتدريب المعتمدة	2010-2006	وضع برامج تدريب بشأن الروابط بين التجارة و البيئة، بما في ذلك مهارات التفاوض المطلوبة في جميع البلدان.	توافر المنهجيات التدريب
	252- تشجيع التعاون بين أمانات الاتفاقات التجارية متعددة الأطراف و الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف في وضع البرامج و المواد التي من شأنها تعزيز فهم القواعد و النظام في مجالات محددة فيما بين الحكومات، و المؤسسات الحكومية الدولية و أصحاب المصلحة الآخرين.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الغو، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث)	2010-2006	زيادة التعاون.	مناقشات في اجتماعات مؤتمرات الأطراف
المناطق المحمية	253- توفير التدريب بشأن مفهوم المناطق المحمية.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	وضع برامج تدريب بشأن مفهوم المناطق المحمية في كل بلد.	منهجيات تدريب

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة و الأهداف و الأطر الزمنية ومؤشرات التقدم و جانب التفقي، بصورة تامة و لم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الاستشاري.

مجالات العمل للتصدي لقمضية بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها	التصنيف والتحقق من المعلومات الموزعة على البطاقات التعريفية.			النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها على الأقل في جميع المناطق الاقتصادية.	الاعتماد المختصري من نظم الاعتماد لجميع الأقاليم
	249- النهوض بالتدريب على تصنيف الخطورة.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث والقانون الصناعية النقابات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	وضع وتنفيذ برامج تدريب متعددة أصحاب المصلحة على تصنيف الخطورة في جميع البلدان.	توافر معايير تصنيف الخطورة التدريب
	250- توفير الموارد المالية والتقنية الكافية لدعم مشروعات بناء القدرات الوطنية والإقليمية الخاصة بالأنظمة الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والقانون) ومرفق البنية العالمية	2010-2006	توافر الموارد المالية والتقنية الكافية لدعم مشروعات بناء القدرات الوطنية والإقليمية الخاصة بالأنظمة الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية	توافر برامج بناء قدرات وطنية للأنظمة الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها
				المنظمات غير الحكومية	التشارك في نتائج المشروعات وعانت الترويجية

مجالات العمل للتمهيد (الهدف 4)					
مجالات العمل	مبادرات التعميد	مؤشرات التعميد	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأنشطة
التشلكية.	مراكز الدحث	إجراء بحث على تأثير التعرض للمواد الكيمائية على الأطفال والنساء.	2010-2006	البرنامج المشترك بين المنظمات الصني بالإدارة السليمه للمواد الكيمائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالميه) صندوق الأمم المتحدة للطفليه والمنظمات الإقليميه الحكومات الوطنيه المنظمات الحثيه	246- إنشاء البنيه الأساسية المطلوبه للبحث في مجال تأثيرات التعرض للمواد الكيمائية على الأطفال والنساء.
تقنيه وإدارة المخاطر والتصنيف المواد	إنشاء مراكز إختيار معتمده للمواد الكيمائية في جميع الأقاليم.	إنشاء مراكز إختيار معتمده للمواد الكيمائية في جميع الأقاليم.	2020-2016	التعاون الدولي من أجل الاعتقاد المختبري (ILAC) الحكومات الوطنيه	247- إنشاء مراكز إختيار معتمده للمواد الكيمائية.
النظام الموحد عالميا لتصنيف المواد	إنشاء مراكز إختيار معتمده لأغراض	إنشاء مراكز إختيار معتمده لأغراض	2015-2011	الحكومات الوطنيه	248- إنشاء مراكز إختيار معتمده لأجراء إختيار الخصائص الخطره للمواد الكيمائية

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للتوصل إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الاستشاري.

مجالات العمل للتصدي لقصبة بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
علاج المواقع الملوتنة	243- إنشاء بنية أساسية لتحليل وعلاج المواقع الملوتنة. توفير التدريب على نهج إعادة التأهيل. إنشاء قدرات لإعادة تأهيل المواقع الملوتنة. وضع تقنيات علاجية. زيادة التعاون الدولي من أجل توفير المساعدة التقنية والمالية لعلاج آثار المواد الكيميائية على البيئة وعلى صحة الإنسان من جراء الحوادث الكيميائية، وإساءة التدبير، والمعارسات العسكرية والحروب.	التقنيات العمالية الصناعية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وبرنامج الأمم مرفق البيئة العالمية) الهيئات الإقليمية (مركز التدريب الإقليمية لاتفاقية بازل) الحكومات الوطنية مؤسسات التدريب المعتمدة الصناعية التقنيات العمالية	2015-2011	إنشاء بنية أساسية لتحليل وعلاج المواقع الملوتنة في جميع البلدان. وضع وتنفيذ برامج تدريب على إعادة تأهيل المواقع الملوتنة في جميع البلدان. تقديم المساعدة التقنية والمالية إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال.	تشريعات نموذجية جرد وتقديم المواقف الملوتنة تقنيات ونهج علاجية تدريب
الرصاصة في البنزين	244- إنشاء القدرات لتحديد دلائل للرصاص في البنزين، إنشاء البنية الأساسية اللازمة لتحليل البنزين، وتوفير البنية الأساسية المطلوبة لتوفير أنواع وقود خالية من الرصاص.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية) الهيئات الإقليمية الحكومات الوطنية الصناعية	2010-2006	إنشاء بنية أساسية لتحليل الغازات في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية توافر المنهجيات التدريب
الأطفال والسلامة الكيميائية	245- وضع آليات لتيسير الحوث الوطنية والدولية التعاونية والتكنولوجيا	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية) الهيئات الإقليمية الحكومات الوطنية الصناعية	2010-2006	وضع آليات لتيسير البحوث الوطنية	توافر المنهجيات التدريب

مجالات العمل للتنمديا اقتصادية بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأنشطة	مجالات العمل
	تشريعات نموذجية تدريب		المراكز الوطنية للإنتاج النظيف	239- بحث وسائل مكلقة نقل التقنيات القفرة عبر الحدود.	
			البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيمائية (برنامح الأمم المتحدة للبنية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)		
			الحكومات الوطنية الصناعية		
	توافر القدرات التقنية	2010-2006	الحكومات الوطنية الصناعية	240- التحديد الواضح للحاجات الخاصة بـ "تدريب المربين".	
	توافر القدرات التقنية	2010-2006	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيمائية (اليوتيب)	241- تصميم كتيبات إرشادية وتوجيهات واضحة وبسيطة بشأن التدابير العملية لتقييم طرق الإنتاج وتنفيذ التحسينات.	
			الحكومات الوطنية	242- تشجيع نقل التكنولوجيا والمعرفة بشأن الإنتاج الأنظف وتصنيع الديال	
			البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيمائية (اليوتيب، الفاو، اليوتيدو، ومنظمة الصحة العالمية، برنامح الأمم المتحدة الإنساني، البنك الدولي) مرفق البنية العالمية منظمات غير حكومية		

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وحساب التقني، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للتوصل إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخة الأولى.

مجالات العمل للتمضي لقيسية بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
235- وضع تدابير محددة لبناء القدرات لكل إقليم	236- وضع أدوات لمساعدة الصناعة في توفير معلومات مبسطة بشأن المواد الكيميائية إلى الحكومات وفرادي المستخدمين.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، الفاو) الحكومات الوطنية الصناعة المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل النفايات المعالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	السمية والخطرة والفيايات الخطرة. تحديد تدابير معينة لبناء القدرات في جميع الأقاليم.	منهجيات تدريب
وضع تدابير منع واستجابة لتخفيف الأثار البيئية والصحية لحالات الطوارئ المتضمنة لمواد كيميائية	237- إنشاء وتعزيز مراكز مكافحة السموم لتقديم المعلومات الخاصة بالسمية والمشورة؛ وإنشاء المرافق السريرية والتحليلية السمية ذات الصلة طبياً للحاجات المحددة والموارد المتاحة في كل بلد.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2010-2006	إنشاء وتعزيز مراكز مكافحة السموم وكذلك إنشاء المرافق السريرية والتحليلية السمية في جميع البلدان، طبقاً للحاجات والموارد المتاحة.	مبادئ ومنظمة مبلارة والصحة العالمية الخاصة بمرکز السموم
الإنتاج الأنظف	238- توفير التدريب على تقنيات الإنتاج الأنظف	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)	2010-2006	توفير التدريب على تقنيات الإنتاج الأنظف في جميع البلدان.	توافر المنهجيات التدريب

مجالات العمل للتقنية (الهدف 4)					
مجالات العمل	الانشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	233- توفير التدريب على الاستجابة لحالات الطوارئ	المعنى بالإدارة السليمة للموارد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية) النقابات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	المسؤولية والتوعيص في جميع البلدان.	المسؤولية والتوعيص تدريب برنامج الوعي والناهب على المستوى المحلي
	234- توفير التدريب التقني اللازم والموارد المالية للحكومات الوطنية لتكيف ومنع الاتجار غير المشروع في السلع السمية والنفائات الخطرة.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للموارد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، القو) امانة اتفاقية بازل الحكومات الوطنية الصناعة	2015-2006	تقديم التدريب والموارد المالية للحكومات الوطنية لتكيف ومنع الاتجار غير المشروع في السلع السمية والنفائات الخطرة إلى جميع البلدان التي تقدر التهم. تحسين قدرات البلدان الخاصة بكتف ومنع الاتجار غير المشروع في السلع	تدريب منهجيات التكيف والمنع

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الاستشاري.

مجالات العمل للتصدي للتغير المناخي بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
		البيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، (الفاو) التقنيات العمالية		البلدان.	
	230- وضع برامج تدريبية خاصة بتقييم وإدارة المخاطر المتعلقة بالتقنيات الصحية والاتصال.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، (الفاو) التقنيات العمالية	2010-2006	وضع برامج تدريب في مجال تقييم وإدارة المخاطر في جميع البلدان.	منهجيات للتقييم وإدارة المخاطر تدريب
	231- التصدي للتدريب المطلوب لتطوير القدرات الخاصة بالتفجح التشريعية، ووضع السياسات، والتحليل والإدارة.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، (الفاو) التقنيات العمالية	2010-2006	إجراء تقييمات للحاجات التدريبية الخاصة بالتفجح التشريعية، ووضع السياسات، والتحليل والإدارة في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية تدريب
	232- توفير التدريب على استخدام آليات المسؤولية والتعويض ذات الصلة.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات	2010-2006	توفير التدريب على استخدام الآليات	تشريعات نموذجية منهجيات ونماذج

مجالات العمل للتصدي لفضيحة بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)				
مجالات العمل	جوانب التنفيذ	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾
مجالات العمل				
227- تعزيز الآليات الخاصة بإبلاغ وتجميع المعلومات الضرورية لإنتاج بيانات خط الأساس التي تساعد في تحديد أولويات وتغريات الإدارة المحلية (مثل، سجلات إخلال ونقل الملوثات ووقائع الجر) مع أخذ مبادرات الصناعة الخاصة بالإبلاغ في الاعتبار.	منهجيات وبروتوكولات تدريب أصحاب المصلحة لإبلاغ وتجميع المعلومات الضرورية لإنتاج لمحات عن بيانات خط الأساس في جميع البلدان.	إشياء آليات متعددة أصحاب المصلحة لإبلاغ وتجميع المعلومات الضرورية لإنتاج لمحات عن بيانات خط الأساس في جميع البلدان.	2010-2006	الحكومات الوطنية المؤسسات البحثية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية، القلو) والصناعة المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل التقنيات المالية المنظمات غير الحكومية
	معايير تدريب معتمدة ومرجعية على الصعيدين الإقليمي والوطني.	إشياء مختبرات معتمدة ومرجعية على الصعيدين الإقليمي والوطني.	2010-2006	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، القلو)
	معايير تدريب	إشياء مؤسسات التدريب ومعايير الاختبارات الكيميائية في جميع	2010-2006	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، القلو)
229- إنشاء الترتيب اللازم والبنية الأساسية للقيام بالاختبارات الضرورية للمواد الكيميائية بالنسبة لإدارتها خلال دورة حياتها.				

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للتوصل إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخة الأولى للنسخة.

مجالات العمل للتصدي لقميصة ببناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
مجالات العمل	للنهج التنظيمية والطوعية لإدارة المواد الكيميائية.	الصناعة البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، القو)	2010-2006	للحاجات من القدرات الخاصة بالنهج التشاركية والطوعية في جميع البلدان.	وعلمية توفر منهجيات التقييم تدريب
	224- تحسين التنسيق على المستوى الوطني وتعزيز تكامل المساهمات عبر القطاعات، بما في ذلك إنشاء شراكات مع القطاع الخاص.	الحكومات الوطنية الصناعة القطاعات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	إنشاء آليات للتنسيق متعددة أصحاب المصلحة وأطر مؤسسية في جميع البلدان.	سياسات وطنية تدريب
	225- دمج قدرات الإدارة السليمة للمواد الكيميائية داخل الوزارات الصناعية في دعم إنتاج، واستخدام وإدارة المواد الكيميائية.	الحكومات الوطنية الصناعة القطاعات العمالية المنظمات غير الحكومية برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات (القو، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	دمج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية في الخطط والبرامج الوطنية في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية سياسات وطنية آليات تنسيق شاملة لعدة قطاعات
	226- تعزيز القدرات التقنية والتكنولوجيا الموجودة (بما في ذلك نقل التكنولوجيا).	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، القو، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية	2010-2006	تطوير القدرات التقنية في جميع البلدان. اتخاذ خطوات لتحسين التكنولوجيا الموجودة في جميع البلدان.	تقييم الحاجات الخاصة بالقطاعات التقنية تقييم التقنيات الموجودة توفر تقنيات آمنة تدريب

مجالات العمل للتصدي لفضيحة بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)				
مجالات العمل	جوانب التنفيذ	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾
مجالات العمل				
تعمل طبقاً للمعايير الدولية.	المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، الفاو، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث) الحكومات الوطنية المؤسسات البحثية الصناعية	مرجعية وطنية في كل بلد.		
221- إنشاء أو تعزيز البنية الأساسية الوطنية، بما في ذلك تلك الخاصة بإدارة المعلومات، ومراكز مكافحة السموم وقدرات الاستجابة لحالات الطوارئ الخاصة بالحوادث الكيميائية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الفاو، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية	إنشاء بنية أساسية للإدارة السليمة للمواد الكيميائية في جميع البلدان.	2010-2006	
222- وضع موارد لخطط ومشروعات التنفيذ الوطنية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الفاو) الحكومات الوطنية النقابات العمالية الصناعية	توافر الموارد لخطط ومشروعات التنفيذ الوطنية.	2010-2006	
223- التصدي للحاجات من القدرات	الحكومات الوطنية	إجراء تقييمات	2010-2006	
		آليات وخبرات للتطوير تدريب		

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لقميصة بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
صياغة وتنفيذ خطط شاملة لتعزيز بناء القدرات.	217- وضع كفاءات وقدرات للتخطيط الوطني للمشروعات ذات الصلة بإدارة المواد الكيميائية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية مرفق البيئة العالمية	2010-2006	بأصحاب المصلحة المعنيين. إثراء أصحاب المصلحة المعنيين في جميع برامج بناء القدرات في كل البلدان.	تدريب
218- إنشاء برامج للتدريب العلمي والتقني للموظفين، بما في ذلك موظفي الجمرك.	219- إنشاء مرافق مختبرية وطنية أو إقليمية، وإمدادها بما ينقصها من الأجهزة والمعدات الحديثة، بما في ذلك اللازمة لاختبار الانبعاثات وتعمل طبقاً للمعايير الوطنية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية المركز الإقليمية لاتفاقية بارزل الحكومات الوطنية	2010-2006	إنشاء مجمع للعلماء والموظفين التقنيين المهرة في كل بلد.	برامج ومؤتمرات دولية وطنية للتدريب
220- إنشاء مختبرات مرجعية إقليمية		البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية الأمم المتحدة للبيئة الأمم المتحدة للمعاهد والأمم المتحدة للتدريب والحرف، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الحكومات الوطنية المؤسسات البحثية الصناعة	2010-2006	إنشاء مرافق مختبرية وطنية مزودة بالأجهزة والمعدات الحديثة في جميع البلدان.	تدريب مشاريع نموذجية
			2010-2006	إنشاء مختبرات	المعايير الدولية

مجالات العمل للتصدي (الهدف 4)					
مجالات العمل	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأنشطة	مجالات العمل
جانب التنفيذ	البيانات وخبرات التنسيق	وجود البيانات لتتبع تبادل المعلومات وتزايد استخدام الآليات القائمة، مثل شبكة تبادل المعلومات بشأن القدرات للأدلة العلمية الكيميائية.	2010-2006	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية الحكومية الوطنية الصناعية الثغابات المصالية أمانة اتفاقية بازل المنظمات غير الحكومية شبكة تبادل المعلومات بشأن بناء القدرات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية	214- التفاوض باستخدام، والمساهمة مثلاً في شبكة تبادل المعلومات بشأن بناء القدرات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية، لتبادل المعلومات وتعزيز التنسيق والتعاون بشأن أنشطة بناء القدرات للسلامة الكيميائية.
تشريعات نموذجية تدريب	تتفتح التشريعات يتوافق مع أحكام الاتفاقيات الدولية. تعيين أشخاص مسؤولين، مثل نقاط الاتصال والسلطات الوطنية المعنية، في كل بلد. إنشاء الأطر المؤسسية المطلوبة لتنفيذ الاتفاقيات الدولية في جميع البلدان.	2010-2006	أمانتا اتفاقيتي روتردام واستكهولم البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية الحكومية الوطنية أمانة اتفاقية بازل	215- تعزيز القدرات في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال والتي تخصص تنفيذ الاتفاقيات البيئية المعنية بالمواد الكيميائية.	
سياسات وطنية	إنشاء قوائم	2010-2006	الحكومات الوطنية	216- إشراك كل أصحاب المصلحة في	

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وحساب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الاستشاري.

مجالات العمل للتصدي لقصية بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
الاتساع بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية وتلك التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.	210- التعويض بإنشاء قواعد بيانات تستند إلى التقييم العلمي وإنشاء مراكز لجمع وتبادل المعلومات على الأصعدة الوطنية، والإقليمية والدولية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية	2010-2006	إنشاء قواعد بيانات، وسجلات كيميائية ومراكز لجمع البيانات وتبادل المعلومات في جميع البلدان.	توافر المنهجيات التدريب
211- التوسع ببرامج لوضع صكوك لإدارة المواد الكيميائية (مواجز البيانات الوطنية، وخطط التنفيذ الوطنية، والخطط الوطنية للتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ).	الحكومات الوطنية مؤسسات البحوث والتدريب المعتمدة المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل القطاعات العمالية برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات المنظمات غير الحكومية	2010-2006	وضع مواجيز البيانات وخطط التنفيذ الوطنية وأن تكون هناك خطط وطنية للتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ.	تشريعات نموذجية تدريب آليات للتنسيق التشارك في الخبرات بشأن مواجيز البيانات الوطنية	
212- تنسيق برامج المساعدة على المستوى الثاني والمتعدد الأطراف التي تدعم أنشطة وإستراتيجيات بناء القدرات بواسطة البلدان المتقدمة.	الحكومات الوطنية المنظمات الحكومية الدولية المنظمات غير الحكومية برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات القطاعات العمالية	2010-2006	تنسيق برامج المساعدة.	تبادل المعلومات بشأن أنشطة توفير المساعدة والمشاركة وتطوير برامج المساعدة	
213- وضع إستراتيجيات مستدامة لبناء القدرات في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، تفر بالطبيعة الشاملة لبناء القدرات الخاصة بالسلامة	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية مرفق البنية العالمية	2010-2006	استنباط وتبني تقنيات الإنتاج الأنظف في جميع البلدان.	تدريب	

مجالات العمل للتصدي لفضيحة بناء القدرات والتعاون التقني (الهدف 4)					
مجالات العمل	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة(2)	الأنشطة	مجالات العمل
بناء القدرات لدعم الأعمال الوطنية	عدد البلدان التي تتطلب المساعدة عدد العليات المتوقعة والذي تم الرد عليه أنواع العليات المتوقعة	2010-2006 الإداء المستمر 2020-2011	الإششاء 2010-2006 الإداء المستمر 2020-2011	2008- وضع نهج نظامي لتيسير تقديم المشورة بشأن بناء القدرات للإدارة السليمة للموارد الكيميائية على المستوى القطري إلى البلدان التي تطلبها مثلاً: النظر في إنشاء مكتب خدمات لتقديم المشورة الأساسية للبلدان و/أو لإحالة الطلبات إلى المصارف المختصة (مؤسسات السياسات، الخبراء، بنوك البيانات، المعلومات ونحو ذلك) بشأن الخبرة، وتوجهات السياسات والتحويل والمبادئ التوجيهية؛ - ضمان أن العملية أعلاه تستفيد من المعلومات القائمة والأدوات وتعمل بطرق تعوضية للمبادرات القائمة حالياً؛ - النظر في وضع اليات للرصد كجزء من عمليات تقييم النهج الاستراتيجي للتغير مدى جدوى العملية؛ - تنفيذ مشروع تجريبي لاختبار وتقييم المفهوم المعني قبل التنفيذ العالمي.	2009- تعزيز القدرات التي تخص التنمية الأساسية في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال من خلال تمسدة المالية ونقل التكنولوجيا المتقدمة للبلدان بهدف التصدي للفساد الأخذ في
التدريب	تنفيذ نقل التكنولوجيا وحديث البرامج	2010-2006	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للموارد الكيميائية مرفق البيئة العالمية المؤسسات المالية الدولية	تطوير القدرات التقنية، والمالية، والبشرية في جميع البلدان.	التدريب

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وحولت التقني، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للتوصل إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة الإدارة (الهدف 3)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
تقييم الإدارة الوطنية للمواد الكيميائية لتحديد الثغرات وترتيب الأولويات بالنسبة للإجراءات المطلوبة	207- تقديم المساعدة والتدريب من أجل وضع مواجيز البيانات الوطنية.	المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية الحكومات الوطنية الحكومات الوطنية مرفق البنية العالمية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2006-2010	تقديم المساعدة والتدريب لوضع مواجيز البيانات الوطنية.	التدريب

مجالات العمل الاقتصادي لجمعية الإدارة (الهدف 3)						
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة (2)	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ	
التجارة و البيئة	205- ضمان الدعم المتبادل بين السياسات التجارية و البيئية	البرنامج المشترك بين المنظمات المدني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومعد الأمم المتحدة للتريب و البحوث)		وجود دعم متبادل بين السياسات التجارية و البيئية.	والمعلومات العضوية الثانية وتمكن مقارنتها ببيانات الامتثال البيئية.	
مشاركة المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية للمصالح العام	206- ضم ممثلي المجتمع المدني في اللجان الحكومية القائمة بوضع، وتنفيذ ورصد خطط تنفيذ النجح الإستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية	منظمات المصالح العام غير الحكومية/المجتمع المدني (الشبكة الدولية للخاص من الملوثات العضوية الثابتة) البرنامج المشترك بين المنظمات	2020-2006	تمثيل المجتمع المدني باللجان الوطنية	المشركة في صنع القرارات	لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النجح الإستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة الإدارة (الهدف 3)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
المناطق المحمية	202-ضمن أن يتم بحث قضايا ميديات الأقات والموارد الكيميائية في إطار تقييمات التأثير البيئي شاملة المناطق المحمية.	الحكومات الوطنية مرفق البيئة العالمية المنظمات الإقليمية	2010-2006	وضع البات تشريعية تتعلق بالمناطق المحمية، بما في ذلك استخدام المواد الكيميائية في تلك المناطق في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية بما في ذلك مقابلات شهادة عدم الاعتراض بالنسبة لتقييم الأثر البيئية وعصليات المسح للاحتزازات الأرضية.
منع الاتجار الدولي غير المشروع في السلع السمية والخطرة	203-تقديم تقييم انتشار إطلاقات الملوثات (في الهواء، والماء وعلى الأرض) في المناطق المحمية. 204-وضع إستراتيجيات وطنية لمنع، وكشف ومكافحة الاتجار غير المشروع، بما في ذلك تعزيز القوانين والآليات القضائية، وقرارات إدارات الجمارك والسلطات الوطنية الأخرى لمكافحة ومنع الشحنات غير القانونية من المواد الكيميائية السمية والخطرة.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية، والمتحدى الحكومي الدولي للسلامة الكيميائية، ومنظمة الجمارك العالمية، الإنتربول، ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، وأمانات اتفاقية بارل وروتردام وغيرها من الاتفاقيات الحكومات الوطنية سلطات الجمارك الوطنية بروتوكول مونتريال	2010-2006	وضع وتنفيذ إستراتيجيات وطنية وكشف، لمنع، ومكافحة الاتجار غير المشروع في جميع البلدان. التصديق على اتفاقية روتردام وتنفيذها من قبل جميع البلدان.	اتفاقية روتردام رموز التعريف الموحدة لمنظمة الجمارك العالمية وبصفة خاصة، نشيئا مع المادة 13(1) من اتفاقية روتردام، ينبغي على البلدان إعطاء الدعم الملائم للمبادرات التي يقوم بها أعضاء ومنظمة الجمارك العالمية الهادفة إلى تحديد رموز موحدة محددة لبعض المواد الكيميائية الخاضعة لاتفاقية روتردام

مجالات العمل للتصدي لآفة الإدارة (الهدف 3)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	198- تشجيع البلدان على توحيد معايير السلامة الكيميائية خاصتهم.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتربية والحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2015	توحيد معايير السلامة الكيميائية في جميع البلدان.	معايير السلامة تشريعات نموذجية
المسؤولية والتوعيض	199- إنشاء ترتيبات فعالة للتنفيذ والرصد	الحكومات الوطنية	2006-2010	إنشاء آليات للتنفيذ والرصد الفعالين.	تشريعات نموذجية
الاستقصاء بشأن التقدم المحرز	200- استكمال استبيانات دورية لقياس تنفيذ إعلان باهيا. 201- وضع مؤشرات موضوعية لتقييم تأثير المواد الكيميائية على صحة الإنسان والبيئة.	المعتمدى الحكومي الدولي للسلامة الكيميائية المنظمات الإقليمية المنظمات الحكومية الدولية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) الحكومات الوطنية	2006-2020 2011-2015	الإبلاغ عن تنفيذ إعلان باهيا في جميع البلدان.	وضع الاستبيان وضعية أساسية للتحليل بنية
				وضع مؤشرات الإيضاح التنقيصات في المخاطر الناجمة عن المواد الكيميائية على صحة الإنسان وعلى البيئة.	أموال

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات النشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الإنشائية.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة الإدارة (الهدف 3)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	195- إنشاء هيئات تنسيق وطنية متعددة أصحاب المصلحة بشأن الوعي الكيميائية لتقديم المعلومات ولزيادة الوعي بشأن مخاطر هذه المواد.	الحكومات الوطنية الصناعية الائتمانيات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	أن يتم إنشاء هيئات تنسيق متعددة أصحاب المصلحة بشأن المواد الكيميائية في جميع البلدان.	توجيه صلاحيات
	196- استكشاف عمليات التشاور المبكرة، مثل المناقشات التوافقية، بهدف إيجاد أرضية مشتركة واتفاق فيما بين قطاعات المجتمع المتأثرة بشأن القضايا الحرجة التي تعرقل جهود تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية.	الحكومات الوطنية الصناعية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	أن توجد عمليات للتشاور في جميع البلدان.	توجيه صلاحيات
	197- دمج إستراتيجيات بناء القدرات والنهوض بالأنشطة التي من شأنها تعزيز الأطر القانونية والمؤسسية لكل بلد من أجل تنفيذ السلامة الكيميائية بجميع الوزارات والوكالات الحكومية ذات الصلة.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية	2010-2006	وضع إستراتيجيات لبناء القدرات والنهوض بالأنشطة التي من شأنها تعزيز الأطر القانونية والمؤسسية لكل بلد من أجل تنفيذ السلامة الكيميائية بجميع الوزارات والوكالات الحكومية ذات الصلة في جميع البلدان.	إستراتيجيات لبناء القدرات تشريعات نموذجية

مجالات العمل الاقتصادي لقطاعية الإدارة (الهدف 3)					
مجالات العمل	الانشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	192- التفاوض بشئى سجلات إطلاق ونقل الملوثات وطرق الإنتاج الأنظف داخل القطاع الصناعي.	الحكومات الوطنية	2010-2006	جميع البلدان. تزايد استخدام سجلات إطلاق ونقل الملوثات وطرق الإنتاج الأنظف.	إركاء الوعي للابتكار
الجوانب القانونية، والخاصة بالسياسات والمؤسسية	193- الترويج لثقافة الامتثال والمساءلة والتفاوض ببرامج فعالة للإفغاند والرصد، بما في ذلك من خلال وضع وتطبيق صكوك اقتصادية.	الحكومات الوطنية مرفق البيئة العالمية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتجارة الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) أمانات الاتفاقيات المنظمات الإقليمية مؤسسات للتدريب المعتمدة	2010-2006	تواجد برامج فعالة للإفغاند والرصد في جميع البلدان.	إنشاء البرامج تشريعات نموذجية
	194- تعزيز الأطر الخاصة بالسياسات والأطر القانونية والتنظيمية والنهوض بالامتثال والإفغاند.	الحكومات الوطنية	2010-2006	تعزيز الأطر الخاصة بالسياسات والأطر القانونية والتنظيمية والتفاوض بالامتثال والإفغاند في جميع	تشريعات نموذجية بنية أساسية

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات النشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي لقميصة الإدارة (الهدف 3)				
جوانب التنفيذ	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأنشطة
دعم الحكومات	تنفيذ العالبية الرشيدة وموئنة الشلووك خاصة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في جميع البلدان المعنية.	2010-2006	الصناعة	189- تشجيع استخدام المبادرات الطوعية (مثل، العالبية الرشيدة وموئنة السلوك خاصة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)
الافئق العالبي للأهم	تنفيذ النظام الموحد عالميا في GHS	2010-2006	الصناعة	190- النهوض بالمسؤولية الاجتماعية والبيئة المشتركة بشأن الإنتاج والاستخدام الأمين لجميع المنتجات، بما في ذلك من خلال وضع نهج للحد من المخاطر البشرية والبيئة للجميع وعدم نقل هذه المخاطر إلى هؤلاء الأقل قدرة في التصدي لها.
المراكز الوطنية	أن تكون هناك نظم للتشجيع والنهوض بالمسؤولية الاجتماعية والبيئة المشتركة في جميع جوانب إدارة المواد الكيميائية خلال دورة حياة المواد الكيميائية	2010-2006	الصناعة	191- النهوض بالابتكارات والتطوير المستمر لإدارة المواد الكيميائية خلال السلسلة الإنتاجية.
الدعم الحكومي	أن توجد نظم لتشجيع الابتكار والنهوض به في	2010-2006	الحكومات الوطنية	

لم تتم مناقشة الأعدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة عامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف/ الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
القطرية.	185- تعزيز الجهود لتنفيذ القيم الخاصة بالمسؤولية الاجتماعية والبيئية المشتركة 186- وضع أطر للتبوض بالشراكات بين القطاعين الخاص والعلم في مجال الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والتغليات.	الصناعة الحكومات الوطنية التغليات العمالية الحكومات الوطنية الصناعة أمانة اتفاقية بازل المنظمات غير الحكومية التغليات العمالية	2010-2006 2015-2011	الأولويات في الإستراتيجيات الوطنية للحد من الفقر وفي إستراتيجيات المساعدة القطرية في جميع البلدان.	معلومات بشأن المسؤولية الاجتماعية والبيئية توجيه تشريعات نموذجية
	187- وضع إطار للتبوض بالمشاركة المنظمة لجميع أصحاب المصلحة بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، والمدراء، والعمال والاتحادات العمالية في جميع المنشآت - خاصة، وعامة وخدمة مدنية القطاع الرسمي والقطاع غير الرسمي - في مجال الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والتغليات.	الحكومات الوطنية الصناعة المنظمات غير الحكومية التغليات العمالية	2010-2006	أن يتم وضع وتنفيذ هذا الإطار.	دعم المنظمات الحكومية الدولية والحكومات
	188- بناء قدرات المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني والمنظمات المحلية في البلدان النامية بما يؤدي إلى تبني مسؤوليتها ومشاركتها النشطة.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية	2010-2006	تعزيز قدرات المنظمات غير الحكومية في البلدان النامية.	

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات النشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وحسابات التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الاستشاري.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة الإدارة (الهدف 3)						
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ	
الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية	180- النهوض بتوحيد متطلبات الأداء البيئي في إطار التجارة الدولية	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	2010-2006	وضع متطلبات موحدة للأداء البيئي	منهجات	
	181- إنشاء القدرات الخاصة بجمع وتحليل البيانات الاجتماعية والاقتصادية.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية التقنيات العالية/العمالية المنظمات غير الحكومية	2015-2011	جمع البيانات الاجتماعية والاقتصادية في جميع البلدان.		
	182- بحث وتطبيق منهجيات تدخيل التكاليف التي تقع على كاهل صحة الإنسان، والمجتمع والبيئة من جراء إنتاج واستخدام المواد الكيميائية، وذلك، لتحقيق المبدأ 16 من إعلان ريو.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية	2015-2011	إجراء دراسات لتخيل التكاليف في جميع البلدان.	تدريب العلماء برنامج الأمم المتحدة للبيئة	
	183- وضع منهجيات ونهج لسمج إدارة المواد الكيميائية ضمن الإستراتيجية الاجتماعية والإنمائية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية	2015-2011	وضع المنهجيات	عدد كاف من العلماء تدريب العلماء زيادة وعي أصحاب المصلحة	
	184- إدراج بناء القدرات الخاصة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية كأحد الأولويات في الإستراتيجية الوطنية للحد من الفقر وإستراتيجيات المساعدة	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية	2015-2011	دمج بناء القدرات الخاصة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية كأحد	توجيه بشأن بناء القدرات	

مجالات العمل للتصدي إقتصادية الإدارة (الهدف 3)				
مجالات العمل	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأنشطة
	سجلات إطلاقات ونقل المبادرات في جميع البلدان.		الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا والصناعة	178- النهوض بتوافق سياسي من أجل تيسير وصول العامة إلى المعلومات البيئية الوطنية.
	تحسين وصول العامة إلى المعلومات البيئية الوطنية.	2010-2006	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	179- إدارة نشر المعلومات من سجلات إطلاق ونقل الملوثات بحيث يتم الإبلاغ عن المخاطر بصورة دقيقة وفي الوقت المناسب دون المبالغة في إثارة فزع العامة.
	وضع آليات لنشر المعلومات من سجلات إطلاق ونقل الملوثات بصورة دقيقة وفي الوقت المناسب.	2010-2006	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) وبرنامج الأمم المتحدة الوطنية الحكومات غير الحكومية	

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الاستشاري.

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	173- وضع مشروعات تجريبية للسمعي نحو تنفيذ التنسيق بين نقاط الاتصال الوطنية للاتفاقات البيئية متعددة الأطراف الخاصة بالمواد الكيميائية (اتفاقات روتردام، واستكهولم وبازل وبروتوكول مونتريال) لتحقيق أوجه التوافق التشغيلي عند تنفيذ هذه الاتفاقات.	نقاط الاتصال الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية	2010-2006	إجراء مشروعات نموذجية نشر النتائج	الاختصاصات
	174- التصدي على الصعيد المحلي للثغرات في تنفيذ القوانين وصكوك السياسات القائمة التي صدرت في سياق النظم الوطنية لإدارة البيئة، بما في ذلك ما يتعلق بالوقاية بالآثار لمات حيال الصكوك الدولية الملزمة قانوناً.	الحكومات الوطنية أمانات الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف	2010-2006	تحديد الثغرات في جميع البلدان. أن تكون هناك إستراتيجية لحد الثغرات.	توجيه بشأن المعايير الخاصة بتحديد الثغرات
	175- كفاءة الترابط مع خطة بالي الإستراتيجية المقترحة لدعم التكنولوجيا وبناء القدرات.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) الحكومات الوطنية	2010-2006	تحقيق الترابط مع خطة بالي الإستراتيجية.	تقديم الحاجة إلى اتفاقات دولية أخرى
	176- التهوؤ، عند الضرورة، بوضع مزيد من الاتفاقات الدولية الخاصة بالمواد الكيميائية.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليوبن)	2010-2006	الوصول إلى اتفاق بشأن وضع مزيد من الاتفاقات الدولية المتفق عليها بالمواد الكيميائية.	تقديم الحاجة إلى اتفاقات دولية أخرى
سجلات إطلاق ونقل المواد - إنشاء سجلات وطنية ودولية	177- إنشاء الأطار المطلوب لعمل سجلات وطنية لإطلاق ونقل الملوثات.	الحكومات الوطنية أمانة اتفاقية استكهولم البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد	2011-2006	وضع إطار لإنشاء سجلات وطنية ونقل الملوثات تنفيذ	تشريعات نموذجية

مجالات العمل للتصدي إقليمية الإدارة (الهدف 3)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
مبادرات العمل	و اتفاقية بازل، و اتفاقيات ومنظمة العمل الدولية، و اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية المتصلة بالمواد الكيميائية، مثل الاتفاقية الدولية لمكافحة وكشط المواد الملوثة في أبدان السفن (TBT) والتأكد من تنفيذ الإجراءات الضرورية.	أحداث الاتفاقيات البيئية متعددة الأطراف الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية بروتوكول مونتريال	2010-2006	تعزيز التنسيق المؤسسي وتبسيط متطلبات الإبلاغ بالسمية لجميع الاتفاقيات. وضع خطط لاستثمار أوجه التوافق للنشاط على كل الأصعدة فيما بين المنظمات الدولية الفعالة في إدارة المواد الكيميائية.	تجميع الأمانات خطط مشتركة بين الوزارات للتعاون إزاء الوعي فيما بين ممثلي الحكومات بالبيئات الإدارية العليا للمنظمات الحكومية الدولية بخصوص الحاجة إلى التماسك بين الوكالات
171- النظر في نهج لتيسير وتعزيز التآزر و التنسيق فيما بين اتفاقيات المواد الكيميائية و اتفاقيات	172- النظر في تقييم الاحتمالات و المنافع المحتملة لاستخدام وسائل وطرق اتفاقية بازل و /أو اتفاقية استكهولم لإدارة النفايات و التخلص من نفايات المواد المستتعدة للأوزون المستتعدة للمنظمة بموجب بروتوكول مونتريال	أحداث الاتفاقيات البيئية متعددة الأطراف الحكومات الوطنية أحداث الاتفاقيات البيئية متعددة الأطراف الحكومات الوطنية	2010-2006		

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة و الأهداف و الأطر الزمنية ومؤشرات التقدم و جوانب التنفيذ، بصورة تامة و لم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخة الأولى للنسخة.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة الإدارة (الهدف 3)						
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ	
	الموارد الوطنية وال خارجية لزيادة أهمية إدارة المواد الكيميائية داخل الأطر الوطنية للتعمية المستدامة؛ • وضع سياسات للمشاركة النظامية لأصحاب المصلحة، مع استحضار أوجه التوافق من المبادرات ذات الصلة بشأن إدارة المواد الكيميائية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية) الحكومات الوطنية المصانع والعمال	2010	البيات المتابعة الفعالة	توجيهات ومنظمة العمل الدولية	
النظام الموحد عالميا لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها	167- دعم الجهود لتنفيذ نهج متكامل للاستخدام المأمون للمواد الكيميائية في أماكن العمل بوضع آليات فعالة لمناخية وتحديث المعلومات بشأن الصمك الدولي المتصلة بالمواد الخطرة 168- استعراض التشريعات الوطنية ومواءمتها مع متطلبات النظام الموحد عالميا لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث)	2010-2006	تنفيذ النظام الموحد عالميا لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية	
الاتفاقات الدولية	169- تشجيع التصديق على وتنفيذ كل الصمك الدولي ذات الصلة والمعنية بالمواد الكيميائية والقيادات الخطرة، وتشجيع وتحسين الشراكات والتنسيق (مثل، اتفاقية استكهولم، اتفاقية وترودام)	الحكومات الوطنية أمنات الاتفاقيات الدولية	2010-2006	التصديق على جميع الاتفاقيات أو وضع وتنفيذ تدابير مشابهة في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية صناديق للتصديق والتنفيذ وموارد السلطات الوطنية المعنية ونقاط	

مجالات العمل للتصدي لفضيحة الإدارة (الهدف 3)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الفاعلة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
تقييم الإدارة الوطنية للمواد الكيميائية لتحديد الثغرات وترتيب أولويات العمل	65-1 أن تراجعا البيانات متعددة الفاعلات ومعددة أصحاب المصلحة لوضع موانعز بيانات وطنية وترتيب أولويات العمل.	الخدمات الوطنية الصناعية النقابات العمالية المنظمات غير الحكومية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (معهد الأمم المتحدة للتريب والبحوث، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	أن يكون لدى جميع البلدان البيانات قائمة.	لجان مشتركة بين الوكالات ولجان متعدد أصحاب المصلحة
تنفيذ البرامج الوطنية المتكاملة للإدارة السليمة للمواد الكيميائية على الصعيد الوطني بمرورية	66-1 فيما يتعلق بتنفيذ البرامج الوطنية: - وضع موانعز بيانات شاملة؛ - إنشاء آلية تنسيق رسمية مشتركة بين الوزارات ومتعدد أصحاب المصلحة بشأن قضايا إدارة المواد الكيميائية، بما في ذلك تنسيق أو صياح الحكومات الوطنية ومتعدد أصحاب المصلحة في الاجتماعات الدولية؛ - وضع سياسة وطنية للسلامة الكيميائية تحدد الأهداف والنقاط الإستراتيجية نحو الوصول إلى هدف قمة جوهانسبرغ لعام 2020؛ - وضع نظم وطنية لتبادل المعلومات الخاصة بالسلامة الكيميائية؛ - وضع إستراتيجيات وطنية لتعبئة	الحكومات الوطنية كل أصحاب المصلحة البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (البرنامج، معهد الأمم المتحدة للتريب والبحوث، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) أمانة اتفاقية بازل	2010-2006	أن يكون قد تم إنشاء برامج وطنية متكاملة للإدارة السليمة للمواد الكيميائية في جميع البلدان.	خطط وطنية إنمائية وللصماء على الفكر التعاون الإقليمي التجارب وأفضل الممارسات مشاركة الوزارات المختصة وصحاب المصلحة ذوي الصلة في البيانات التنسيق

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الفاعلة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الإستراتيجية.

مجالات العمل المتصدي لأفضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/ الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جواب التنفيذ
	التعليمية و الخاصة بصنع القرارات ذات الصلة بالسلاسة الكيميائية.			البلدان.	

مجالات العمل للتصدي لآفة العمل الاقتصادي (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جانب التنفيذ
	الخاصة بأفضل الممارسات في إدارة النفايات والتي أدت إلى زيادة في تحويل النفايات واستعادتها وتقليل الأضرار الكيميائية على الصحة والبيئة.	المنظمات غير الحكومية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليونيب)، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي) وأمانة اتفاقية بازل		أفضل الممارسات في مجال إدارة النفايات لزيادة تحويل واستعادة النفايات وتقليل الأضرار والكف عن الأخطار الكيميائية.	نشر
مشركة أصحاب المصلحة	163- القيام بعمليات لإزكاء الوعي والتأثير الوقائية من أجل التوصل باستخدام غير الضار للمواد الكيميائية.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليونيب) المنظمات غير الحكومية المعاهد الإعلامية الصناعية النفايات العمالية	2020-2006	إعلام كل أصحاب المصلحة بأفضل الممارسات الكيميائية.	معلومات بلغات مناسبة
	164- العمل من أجل ضمان مشاركة واسعة وذات مغزى لأصحاب المصلحة، بما في ذلك النساء، على جميع الأصعدة في تدبير الاستجابات لتحديات التي تواجه إدارة المواد الكيميائية وفي العمليات	الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية المنظمات غير الحكومية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية	2010-2006	إشراك كل أصحاب المصلحة بما في ذلك النساء في تدبير استجابات لتحديات التي تواجه إدارة المواد الكيميائية وفي العمليات التنظيمية والخاصة بصنع القرار ذات الصلة بالسلامة الكيميائية في جميع	نشر بيانات نموذجية

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للتوصل إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة المعرفة والمعلومات (المهدف 2)				
مجالات العمل	مجلات العمل الزمنية	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر
		في ذلك بشأن الدائل غير الكيمياءية.	ومظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، و البنك الدولي الحكومات الوطنية المؤسسات البحثية والمؤسسات للتربية المعتمدة الصناعة النقابات العمالية المنظمات غير الحكومية	جميع البلدان.
إدارة الثقاتيات (وتختبها)	161- تنفيذ حزم من المعلومات، والتعليم والاتصال بشأن الإدارة السليمة للمواد الكيمياءية، تستهدف اصحاب المصلحة الرئيسيين بما في ذلك مناولي الثقاتيات والقائمين بإعادة تدويرها.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيمياءية (اليونيب ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، و البنك الدولي) بروكول مونتريال امانة اتفاقية بازل الثقاتيات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	القيام بأنشطة فعالة ومستدامة في مجال المعلومات، والتعليم والاتصال بشأن الإدارة السليمة للثقاتيات الكيمياءية في جميع البلدان.
	162- دعم البحوث		الحكومات الوطنية	تحديد، وتوثيق ونشر بحوث

مجالات العمل للتصدي لأغذية الموفرة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	إنشاء 159- إستراتيجيات سليمة إيكولوجيا ومكاملة لإدارة الأوقات و، حيثما أمكن، نقلات الأمراض الخاصة بالأمراض القابلة للانتشار.	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي و البنك الدولي) التقنيات العمالية/العمالية المنظمات غير الحكومية مراكز البحوث المراكز الدولية للبحوث الزراعية (مراكز اللجنة المعنية بالبحوث الزراعية الدولية الزراعية وغيرها) نظم البحوث الزراعية الوطنية	2015-2011	إنشاء وتنفيذ إستراتيجيات متكاملة لإدارة الأوقات في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية الخدمات الإرشادية الزراعية المؤسسات والمواد التدريبية
	160- التفاوض بتبادل المعلومات بشأن الممارسات الزراعية البديلة والإيكولوجية، بما	المنظمات غير الحكومية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للموارد الكيمائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي و البنك الدولي) التقنيات العمالية/العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	وضع البيانات لتبادل المعلومات بشأن الممارسات الزراعية البديلة والإيكولوجية في	التدريب

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصور تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الأسترلنجية.

مجالات العمل للتقنية الموفرة والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	الانشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الاهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم
الرصاصة في البنزين	156- إجراء بحوث على المضخات النبيلة	الصناعة مراكز البحوث	2010-2006	التخلص من الرصاص في البنزين في جميع البلدان.
الزئبق ومواد كيميائية أخرى ذات اشتغال عالمي؛ مواد كيميائية تنتج وتستخدم بكميات كبيرة؛ تلك الخاصة لاستخدامات واسعة الانتشارية؛ ومواد كيميائية أخرى تثير القلق على المستوى المحلي	157- إجراء بحوث على بدائل للمنتجات الأخرى التي تعتمد على الرصاص	الصناعة المؤسسات الأكاديمية	2010-2006	استخدام بدائل الرصاص في المنتجات. استنباط واستخدام تقنيات محسنة لصناعات إعادة التدوير ذات الحجم الصغير.
الممارسات الزراعية السلبية	158- إجراء بحوث على وتنفيذ أفضل الممارسات الزراعية، بما في ذلك الطرق التي لا تحتاج إلى استخدام مواد كيميائية ملوثة أو صالحة.	الصناعات الزراعية الحكومات الوطنية البرناج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برناج) الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية،	2015-2011	تحديد وتنفيذ أفضل الممارسات الزراعية، بما في ذلك الطرق التي لا تحتاج إلى استخدام مواد كيميائية، في جميع البلدان.
مجانِب التقنيّة	تشير بعاءات نموذجية الخدمات الإرشادية الزراعية المؤسسات والمواد التثريبية			

مجالات العمل للتصدي لآفة المعرفة والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم
		المنظمات غير الحكومية التقنيات العالية		
	153- وضع إستراتيجية عربية توجّه بصفتها خاصة إلى صحة الأطفال والأبرص الشابة	البرامج المشتركة بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية) التقنيات العالية	2015-2011	وضع إستراتيجية وطنية توجّه بصفتها خاصة إلى صحة الأطفال والعائلات الشابة.
التعليم والتدريب (الرعي العام)	154- دمج السلامة الكيميائية والفهم الخاص لنظام وضع البطاقات التعريفية خاصة للنظم الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها ضمن المناهج الدراسية بالمدارس والجامعات.	البرنامج المشترك بين المنظمات المني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية أمانة اتفاقية بازل مؤسسات التدريب المعاهد الإعلامية المنظمات غير الحكومية التقنيات العالية	2015-2011	إدراج السلامة الكيميائية في المناهج الدراسية بالمدارس والجامعات في جميع البلدان.
	155- تقديم التدريب المناسب وزيادة الإحساس بشأن السلامة الكيميائية لحوالء المرضى للمواد الكيميائية في كل المراحل من التصنيع إلى التخلص (منتجو الحاصلات، دوائر الصناعة، وكالات الإنقاذ،	الحكومات الوطنية المنظمات غير الحكومية الخدمات الإرشادية الزراعية الوطنية البرامج المشتركة بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليونيب) أمانة اتفاقية بازل التقنيات العالية	2015-2011	تدريب جميع الموظفين المعنيين على السلامة الكيميائية.
				مؤسسات التدريب تدريب المدربين

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير الإستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة المعرفة والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	مجلات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف الأطر الزمنية
			التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي صندوق الأمم المتحدة للطفولة المنظمات الإقليمية الحكومات الوطنية أصحاب المصلحة التنقيات العمالية المنظمات غير الحكومية المؤسسات الأكاديمية	
		151 - النهوض باستخدام مؤشرات مقارنة للصحة البيئية للأطفال كجزء من تقييم قومي وعملية لوضع الأولويات الخاصة بإدارة المخاطر غير المقبولة بالنسبة لصحة الأطفال.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي) المنظمات غير الحكومية	2010-2006
		152 - بحث التعرضات القوية المحتملة ومدى تعرض الأطفال عند وضع المستويات أو المعايير المقبولة وطنياً ذات الصلة بالمواد الكيميائية.	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي) المنظمات غير الحكومية	2015-2011
			النظر في التعرضات القوية ومدى تعرض الأطفال عند وضع المستويات أو المعايير المقبولة وطنياً بالنسبة للمواد الكيميائية.	تشريعات نموذجية

مجالات العمل للتصدي لفضيحة المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	148- إزالة الأخطار يمكن العمل التي تتجهم عن المواد الكيميائية من خلال طرق بسيطة، وعملية، خاصة الربط الرقائي الكيميائي.	المنظمات غير الحكومية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية الصناعة التقنيات العالية	2020-2006	القضاء على الأخطار الناجمة عن المواد الكيميائية بأماكن العمل.	اتفاقيات وإستراتيجيات ومنظمة العمل الدولية
	149- إعطاء الحق للعاملين في رفض العمل في بيئات خطيرة إذا لم يتم إمدادهم بمعلومات كافية وصحيحة بشأن المواد الكيميائية الخطرة التي يتعرضون لها في بيئة العمل خاصتهم وبشأن الطرق المناسبة التي يحمون بها أنفسهم.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية) الحكومات الوطنية الصناعة التقنيات العالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	إعطاء الحق للعاملين في رفض العمل في بيئات خطيرة في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية معلومات بلغات مناسبة
الأطفال والسلامة والكيميائية	150- التعرض بالتعليم والتدريب على السلامة الكيميائية للأطفال.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة	2010-2006	تدريب موظفي الحكومات وأصحاب المصاحبة الرئيسيين على السلامة الكيميائية للأطفال.	توافر برامج التدريب على السلامة الكيميائية للأطفال

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الأسترلنجي.

مجالات العمل للتصدي افضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم
146- تعزيز نشر المعلومات المتعلقة بالسلامة الكيميائية فيما بين الشركاء الاجتماعيين ومن خلال وسائل الإعلام العامة على الصعيدين الوطني والوطني.	147- التأكيد على أهمية حق العمال في المعرفة في جميع القطاعات (الرسمية وغير الرسمية)، بمعنى، انه ينبغي أن تكون المعلومات المقدمة إلى العمال كافية لهم لحماية سلامتهم وصحتهم علاوة على البيئة.	البرنامح المشترك بين المنظمات المني بالادارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومفظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية الصناعية أملة ثقافية بارز النفايات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	تواجد نظم نشر المعلومات المتعلقة بالسلامة الكيميائية في جميع البلدان.
		البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالادارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية الصناعية النفايات العمالية	2010-2006	ضمان حق العمال في المعرفة في كل القطاعات في جميع البلدان.
		النظام الموحد عالميا لتصنيف المواد الكيميائية ووضع العلامات التعريفية عليها الإستراتيجية العالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن السلامة والصحة المهنية		

مجالات العمل للتصدي لفضيحة المخوفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
المتصلة بالمواد الخطرة مع ربطها بالاجراءات الأخرى المختلفة مثل تلك المرتبطة بمحولات السلوك، ونشر المعلومات، والإفغان، والتعاون التقني، إلى آخره.	144- إنشاء نهج وطرق لتوصيل نتائج تقييمات المخاطر الدولية إلى المشاركين المناسبين في أماكن العمل على أن تُحدّث بوضوح الأولويات والمسؤوليات ذات الصلة لأصحاب العمل، والعاملين والحكومات.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السلمية للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية	2010-2006	إنشاء أليات لنشر نتائج تقييمات المخاطر الدولية على المشاركين المناسبين بأماكن العمل في جميع البلدان.	البرنامح الدولي للسلامة الكيميائية البرنامح الكيميائي لمنظمة التنمية في الميدان الاقتصادي
145- التهورض بإنشاء نظم تفتيش وطنية لحماية العاملين من التأثيرات الضارة للمواد الكيميائية وتشجيع الحوار بين أصحاب الأعمال والعاملين لتعظيم السلامة الكيميائية وتبنيّة أخطار أماكن العمل.	145- التهورض بإنشاء نظم تفتيش وطنية لحماية العاملين من التأثيرات الضارة للمواد الكيميائية وتشجيع الحوار بين أصحاب الأعمال والعاملين لتعظيم السلامة الكيميائية وتبنيّة أخطار أماكن العمل.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السلمية للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية) الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	إنشاء نظم وطنية للتفتيش على الاستخدام الآمن للمواد الكيميائية في جميع البلدان.	التقنيات ومنظمة العمل الدولية بناء القدرات

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتر فر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لقضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التقييم
	أصحاب الأعمال، والمعلمين والحكومات. 141- تعزيز شبكات المعلومات العالمية من أجل التشراك، وتبادل وتوفر معلومات السلامة الكيميائية (مثل، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، وشبكة تبادل المعلومات بشأن بناء القدرات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية).	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) أمانة اتفاقية بارل	2010-2006	تحديد الشبكات العالمية القائمة مع تعزيز الربط معها.	البنية الأساسية الضرورية
	142- التهورض بإنشاء برامج العمل الأمن التابعة لمنظمة العمل الدولية على الصعيد الوطني، والتصديق على وتنفيذ اتفاقيات ومنظمة العمل الدولية أرقام 170، و174 و184.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية) الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية	2010-2006	التصديق على، وتنفيذ اتفاقيات ومنظمة العمل الدولية أرقام 170، و174 و184 بواسطة جميع البلدان وإنشاء برامج العمل الأمن خاصة ومنظمة العمل الدولية في جميع البلدان.	اتفاقيات ومنظمة العمل الدولية بناء القدرات
	143- تنفيذ نهج متكامل للاستخدام الأمن للمواد الكيميائية في أماكن العمل بإنشاء اليات جديدة لمد تعطينة وتحديث اتفاقيات ومنظمة العمل الدولية	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية) الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية	2010-2006	تحديث اتفاقيات ومنظمة العمل الدولية المتصلة بالمواد الخطرة مع ربطها بالبارارات ذات الصلة.	اتفاقيات ومنظمة العمل الدولية بناء القدرات

مجالات العمل للتصدي لأفضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	تعرضات للإنسان والحياة البرية، علاوة على التدابير المحتملة للتخفيف منها.	الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)		عنها من تعرضات للإنسان والحياة البرية. أن يتم نشر النتائج على صناع القرار المعنيين. أن يتم وضع وتنفيذ تدابير للتخفيف.	النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها
السلامة والصحة المهنية	138- إنشاء وسيلة لوضع وتحديث مصادر المعلومات المقيمة دولياً والخاصة بالمواد الكيميائية في أماكن العمل بواسطة المنظمات الحكومية الدولية، وفي نطاقات بلديات منسوبة للاستخدام من قبل المتواجدين في مكان العمل.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	إنشاء وسيلة لوضع وتحديث مصادر المعلومات المقيمة دولياً والخاصة بالمواد الكيميائية في أماكن العمل بواسطة المنظمات الحكومية الدولية، وفي نطاقات بلديات منسوبة للاستخدام من قبل المتواجدين في مكان العمل، في جميع البلدان.	الإستراتيجية العالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن السلامة والصحة المهنية والمؤسسات البحثية
	139- النهوض بالبحوث بشأن تطوير معدات الوقاية المناسبة.	الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية	2010-2006	إجراء بحوث وتطوير أجهزة الوقاية المناسبة في جميع البلدان. توافر معدات الوقاية المناسبة في جميع البلدان.	الاستراتيجية العالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن السلامة والصحة المهنية والمؤسسات البحثية
	140- جعل المعلومات بشأن المواد الكيميائية بأكملها العمل والمقدمة من المنظمات الحكومية الدولية متاحة بسهولة وسلامة وبالمجان	الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية المنظمات غير الحكومية	2008-2006	إنشاء الآليات لجعل معلومات المنظمات الحكومية الدولية بشأن المواد الكيميائية متاحة بيسر في جميع البلدان.	بنية أساسية للنظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقررة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يترافق الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي القومية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التقييم
	135- سد الثغرات في القدرة على الوصول، وتفسير، واستخدام المعرفة (مثل، تحسين توافر المعلومات بشأن الأخطار، والمخاطر والاستخدام الآمن للمواد الكيميائية، في نماذج تتعلق بالمستخدمين النهائيين، وتحسين استخدام تقييمات المخاطر الموجهة).	الحكومات الوطنية الصناعية المنظمات غير الحكومية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية)	2010-2006	أن يكون لدى كل أصحاب المصلحة القدرة على الوصول إلى المعلومات الخاصة بالمواد الكيميائية.	النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها
136- وضع مبادئ مشتركة بالنسبة للتهج الموحدة لإجراء والإبلاغ عن تقييمات المخاطر الصحية والبيئية.		مراكز الحوث البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2015-2011	أن تتوافر منهجية موحدة لتقييم المخاطر.	بنية أساسية
137- تحسين فهم آثار الكوارث الطبيعية على إطلاقات المواد الكيميائية الضارة وما ينتج عنها من		الحكومات الوطنية المنظمات غير الحكومية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد	2015-2011	إجراء دراسات لتحسين فهم أثر الكوارث الطبيعية على إطلاقات المواد الكيميائية الضارة وما ينتج	

مجالات العمل للتصدي لفضيحة الموهبة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جانب التنفيذ
	133- موصلة تطوير منهجيات تستخدم اجراءات تقييم مخاطر تستند إلى العلم وثقافة وإجراءات إدارة مخاطر تستند أيضا إلى العلم، مع وضع النهج التحضري في الاعتبار.	و للتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي، والصناعة	2020-2016	أن تتوافر منهجيات لإدارة المخاطر في جميع البلدان.	توافر الموظفين المدربين
	134- المقارنة بين التقييمات الخاصة بالمنتجات والممارسات البدئية للتأكد من أنها لا تسبب مخاطر أكبر.	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبنية، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي) والمنظمات غير الحكومية	2020-2016	أن يتم إنشاء نظام للتقييم المقارن للمنتجات الكيميائية في جميع البلدان.	توافر الموظفين المدربين

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لأفضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات المشاركة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم
	محددة مثل السرطنة، والسمية المناعية، واختلال الغدد الصماء والسمية الإيكولوجية، فيما يخص الأدوات الجديدة.	والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والصحة، ومعهد الأمم المتحدة والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي)		
	131- التصدي للتهورات في مجال تطوير أدوات جديدة لتقييم المخاطر، وتحديد طرق تقييم المخاطر، وأفضل الطرق لتقدير آثار المواد الكيميائية على الصحة في مواقف الحياة الفعلية والقدرة على الوصول، وتأويل واستخدام المعارف الخاصة بالمخاطر.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتربية والصحة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي)	2020-2016	استنباط أدوات مناسبة لتقييم المخاطر وأن يتم استخدامها.
	132- التصدي للتهورات في دراسة مسارات التعرض الكيميائي والفرص أمام التدخل في هذه المسارات (على سبيل المثال، في مجال الإنتاج الغذائي).	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتربية والصحة، ومنظمة التعاون والتنمية في هذه المسارات.	2020-2016	أن تتوافر المعلومات بشأن مسارات التعرض الكيميائي والفرص أمام التدخل في هذه المسارات.
				قدرات بحثية

مجالات العمل للتقني الاقتصادي المعنية بالموارد (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	فوائد السجل والخطوات الضرورية لإنشاء سجل.	الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)			
تقييم، وإدارة المخاطر والاتصال	127- ينبغي على المصنعين، والمستوردين والقائمين بالتزكيب تقييم البيانات وتقديم معلومات كافية وتتسم بالمصادقية المستخدمين.	الحكومات الوطنية الصناعية	2008	يقوم المصنعون، والمستوردون والقائمون بالتزكيب بالوفاء بمسؤولياتهم نحو تقييم منتجاتهم وإعلام المستخدمين بنتائج هذا التقييم.	
	128- ينبغي أن تقوم السلطات الشعبية المسؤولة بإنشاء أطر عامة لإجراءات تقييم المخاطر والوسائل الرقابية.	الحكومات الوطنية	2011-2015	وضع إجراءات تقييم المخاطر وإنشاء نظم الرقابة في جميع البلدان.	التدريب
	129- إجراء تقييمات مخاطر طبقاً لمتطلبات تقييمات المخاطر الصحية والبيئية الموحدة، بما في ذلك المنهجيات الموصى بها دولياً.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2008	تنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها.	توافر القدرات التقنية
	130- توحيد مبادئ وطرق تقييم المخاطر، (مثل، الطرق الخاصة بالمحموعات المعروفة، بالنسبة لنهايات سمية	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية	2016-2020	توحيد منهجيات تقييم المخاطر بالنسبة لمجموعات مستهدفة محددة.	توحيد المصطلحات الفنية المستخدمة في تقييمات الأخطار والمخاطر استخدام بيانات علم الأوبئة الجزيئي، والبيانات السريرية

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير التبع الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
سجلات إطلاق ونقل المعلومات - إنشاء سجلات وطنية ودولية	24-1- وضع سجل وطني لإطلاق المعلومات ونقلها/عملية تصميم قائمة لجرد الانبعاثات تشمل الاطراف المتأثرة والمعنية.	المنظمات الحكومية الدولية التابعة للبرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) وأمانة اتفاقية استكهولم والمنظمات الإقليمية والحكومات الوطنية	2015-2011	إنشاء سجلات إطلاق ونقل المعلومات في جميع البلدان.	بنية أساسية بحث الظروف والحاجات الوطنية
	25-1- استخدام سجلات إطلاق ونقل المعلومات التي تم مواضعها لتتاسب الظروف الوطنية كمصدر للمعلومات البينية القيمة للصناعة، والحكومات والعمالة وكالات التحفيز إحدات تخفيضات في الانبعاثات.	الحكومات الوطنية المنظمات غير الحكومية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2015-2011	أن يكون لدى كل أصحاب المصلحة القدرة على الوصول إلى معلومات سجلات إطلاق ونقل المعلومات. أن يتم خفض الانبعاثات في جميع البلدان.	بنية أساسية
	26-1- وضع كتيبات وتوجيهات التنفيذ لكي تشرح بصورة مبسطة	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة	2015-2011	أن يتم وضع كتيبات وتوجيهات التنفيذ.	توافر القدرات التقنية

مجالات العمل للتصدي لأفضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	والتقنيات الخطرة عند أكثر النقاط بؤراً في دورة حياة المادة الكيميائية.	الصناعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أمانة اتفاقية بازل المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف المنظمات غير الحكومية			إزكاء الوعي البحوث الابتكار
	122 - النهوض بالمنتجات القابلة للتفكك والتي تعود إلى الطبيعة بعد استخدامها أو يتم إعادة تدويرها، عند نهاية الاستخدام، كمادة وسيطة صناعية لإنتاج منتجات جديدة.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليونيب، الفاو)	2015-2011	تشجيع المنتجات القابلة للتحلل أو القابلة لإعادة التدوير.	
	123 - دمج قضايا دورة الحياة في الممارس المهنية	الحكومات الوطنية المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبنية، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	دمج قضايا دورة الحياة ضمن الممارس المهنية.	خبرات في مجال تطوير الممارس

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير المنتج الاستراتيجي.

مجالات العمل التقييمية المعرفية والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	الانشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/ الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم
	120- التصدي لمسائل تكامل السياسات عند بحث قضايا دورة الحياة.	منظمات غير حكومية الصناعة الحكومات الوطنية المراكز الوطنية للإنتاج الأنطق الصناعية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبنية، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغنية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2015-2011	اعتماد سياسات متكاملة تتمج قضايا إدارة المواد الكيميائية ضمن السياسات الخاصة بسلامة الغذاء، والمياه، وإدارة النظم الإيكولوجية البحرية، والصحة، والسلامة المهنية، والتعاون الإنمائي، والإنتاج والاستهلاك المستدامين، في جميع البلدان.
121- الإفادة من مفهوم إدارة دورة الحياة لتحديد الثغرات الملحة في نظم وممارسات إدارة المواد الكيميائية، ووضع إجراءات لسد هذه الثغرات، من أجل تحديد فرص إدارة المنتجات الخطرة، والانبعاثات السمية غير المتعمدة	الحكومات الوطنية الصناعة التقنيات العمالية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبنية، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغنية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية	2015-2011	استخدام مفهوم إدارة دورة الحياة من أجل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية في جميع البلدان.	التدريب إزكاء الوعي

مجالات العمل للتصدي لفضيحة المخوفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	توسيط المنظمات الدولية، والحكومات، وقطاعات ميديات الأفات، والزراعة والتجارة، واصحاب المصلحة الآخرين.	الو لبة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبنك الدولي والمنظمات غير الحكومية		استنباط واستخدام التقانات الصديقة للبيئة في جميع القطاعات الاقتصادية.	دعم ثقافة الابتكار
الإنتاج الأنظف	118- اجراء بحث على الوسائل المبتكرة لإنتاج الأنظف، بما في ذلك تلك المتضمنة لتدنية النفايات في كل القطاعات الاقتصادية وعلى الاستخدمات المحتملة للنفايات.	الصناعة مراكز البحوث البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليونيب، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)	2015-2011		
دورة الحياة	119- تشجيع الممارسات الإدارية التي تضع في اعتبارها نهج دورة الحياة الكاملة لإدارة المستدامة للمواد الكيميائية، مع التركيز على نهج من البداية – للنهاية لمنع التلوث.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة لليبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف أمانة اتفاقية بازل	2015-2011	وضع إستراتيجيات، وأولويات، تأخذ في الاعتبار نهج دورة الحياة الكاملة لإدارة المستدامة للمواد الكيميائية، خاصة فيما يتعلق بنهج من البداية – للنهاية لمنع التلوث، في جميع البلدان.	إستراتيجيات دورة الحياة

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لفضيحة المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	115- تشجيع وتيسير تبادل المعلومات، والتكنولوجيا والخبرات داخل وفيما بين البلدان بواسطة القطاعين العام والخاص من أجل الحد من المخاطر وتخفيف آثارها.	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الويتيب، الفاو، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	2015-2006	إنشاء نظم لتبادل المعلومات، والتكنولوجيا والخبرات داخل وفيما بين البلدان بواسطة القطاعين العام والخاص من أجل الحد من المخاطر وتخفيف آثارها في جميع البلدان.	بنية أساسية
	116- تيسير الوصول إلى نتائج البحوث المتعلقة بالطرق الجديدة لمكافحة الأفات (الكيميائية وغير الكيميائية) وتدابير حماية المحاصيل بواسطة مستخدمي مبيدات الأفات، وهؤلاء المعرضين لمبيدات الأفات والخدمات الإرشادية.	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الويتيب، الفاو) الصناعية التقنيات العمالية المنظمات غير الحكومية	2015-2006	الوصول إلى نتائج البحوث المتعلقة بالطرق الجديدة لمكافحة الأفات (الكيميائية وغير الكيميائية) وتدابير حماية المحاصيل بواسطة مستخدمي مبيدات الأفات، وهؤلاء المعرضين لمبيدات الأفات والخدمات الإرشادية متاحا لكل أصحاب المصلحة.	نظام لتبادل المعلومات
	117- تقييم فعالية برامج الحد من مخاطر مبيدات الأفات والطرق الجديدة لمكافحة الأفات الجاري تنفيذها والمخططة	الحكومات الوطنية الصناعية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل	2015-2006	اليات لتقييم فعالية برامج الحد من مخاطر مبيدات الأفات والطرق الجديدة لمكافحة الأفات.	برامج ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الخاصة بالحد من المخاطر بالحد من المخاطر توافر المنهجيات

مجالات العمل للتصدي لأفضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	112- القيام بإزكاء الوعي، خاصة عن طريق تعليم المستهلكين بشأن أفضل الممارسات الخاصة باستخدام المواد الكيميائية، والمخاطر التي تسببها لهم وليبتئهم المواد الكيميائية التي يستخدمونها، والمسارات التي يحدث من خلالها التعرض.	الحكومات الوطنية الصناعية المنظمات غير الحكومية	2015-2006	وضع برامج لإزكاء الوعي للمستهلكين في جميع البلدان.	
	113- إنشاء اليات لتبادل المعلومات بشأن التلوث في المناطق الحدودية.	الحكومات الوطنية	2010-2006	إنشاء اليات لتبادل المعلومات.	بنية اساسية
إدارة المخاطر الخاصة بمبيدات الآفات شديدة السمية والحد من هذه المخاطر	114- تحسين الوصول إلى واستخدام المعلومات الخاصة بمبيدات الآفات، خاصة بمبيدات الآفات شديدة السمية، والنهوض بالتدابير البديلة الأكثر أمنا لمكافحة الآفات من خلال شبكات مثل المؤسسات الأكاديمية.	أمانة اتفاقية روتردام البرامج المشتركة بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتجارة في الميدان والاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي) بروثوكول مونتريال والمنظمات غير الحكومية النقابات العمالية/العمالية	2010-2006	أن تتوفر المعلومات الخاصة بمبيدات الآفات، خاصة بمبيدات الآفات شديدة السمية، والتدابير البديلة الأكثر أمنا لمكافحة الآفات لكل أصحاب المصلحة.	اتفاقية روتردام اتفاقية استكهولم قواعد بيانات

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الأسترلنجي.

مجالات العمل للتصدي لفضية المعرفة والمعلومات (المهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	البيان التامية، مع ضمان وصول المعلومات للمجموعات المتأهية المستهدفة من أجل تمكينهم وكفالة حقهم في المعرفة.	التقاربات العمالية			تشريعات نموذجية التريب على الحد من المخاطر
	110- إدراج كم كبير من الإستراتيجيات الوقائية، والتعليم، وإزكاء الوعي وبناء القدرات ضمن الاتصال الخاص بالمخاطر.	الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية	2015-2011	إنشاء نظم للحد من المخاطر والاتصال في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية إنشاء وتبع دولي بشأن بيانات الخطورة (معلومات الصحة، والسلامة، والمعلومات البيئية الأساسية) على أن يكون الحصول على هذه المعلومات بالمجان
	111- بالنسبة لجميع المواد الكيميائية المتداولة في التجارة، ينبغي إتاحة معلومات منسوبة عنها تورد بالتفصيل المخاطر الكامنة فيها وذلك مجاناً للجمهور مع توفير حسب الحاجة معلومات أساسية تتعلق بالصحة والسلامة والبيئة. وتتبع المعلومات الأخرى بمراعاة التوازن بين حق العامة في المعرفة والحاجة إلى حماية المعلومات الخاصة بسرية الأعمال ومصالح الملكية الشريعة.	الحكومات الوطنية الصناعية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الأمم المتحدة للتريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	2008	تنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها	تشريعات نموذجية إنشاء وتبع دولي بشأن بيانات الخطورة (معلومات الصحة، والسلامة، والمعلومات البيئية الأساسية) على أن يكون الحصول على هذه المعلومات بالمجان أن يراعي عند إتاحة الوصول إلى المعلومات الأخرى، التوازن بين حق العامة في المعرفة والحاجة إلى حماية المعلومات الخاصة بسرية الأعمال ومصالح الملكية الشريعة

مجالات العمل للتقني الاقتصادي لأخصية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
والصناعية، والحكومية والحكومية الدولية.	107- وضع اجراءات للتأكد من أن تكون المواد الخطرة المتداولة مصحوبة، على أقل تقدير، ببطاقات بيانات السلامة المناسبة الموثوق بها والتي تقدم معلومات يسهل الوصول إليها، وقراءتها وفهمها، على أن تأخذ في الاعتبار لتصنيف الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها.	الحكومات الوطنية الصناعية النقابات العمالية	2008	والحكومية والحكومية الدولية بسلامة.	برنامج ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الخاص بالمواد الكيميائية ذات حجم الإنتاج الكبير للغاية الرشدية معلومات بلغات مناسبة
108- جميع المواد والمنتجات التي تحتوي على مواد خطرة يجب أن تكون مصحوبة بمعلومات ذات صلة للمستخدمين، وأماكن العمل وعند مراكز التخلص.	الحكومات الوطنية الصناعية	2015-2006	لدى جميع أصحاب المصلحة سبل الحصول على معلومات	تعد التوجهات معلومات متاحة بلغات مناسبة	
109- تحسين قاعدة المعلومات، بما في ذلك عن طريق الوسائط الإلكترونية مثل شبكة الانترنت والأقرص المدمجة، خاصة في	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	2015-2011	يكون لدى كل أصحاب المصلحة القدرة على الوصول إلى المعلومات.	بنية أساسية	

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستنتاجية.

مجالات العمل للتصدي افضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم
	104- التأكد من أن جميع موظفي الحكومات المسؤولين عن إدارة المواد الكيميائية بالبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال لديهم القدرة على الدخول على شبكة الإنترنت ومربين على استخدامها.	ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الصناعة	2010-2006	أن يكون لدى جميع موظفي الحكومات المسؤولين عن إدارة المواد الكيميائية بالبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال القدرة على الدخول إلى شبكة الإنترنت وأن يكونوا مربين على استخدامها.
	105- إزالة العوائق التي تعيق تبادل المعلومات الخاصة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية من أجل تعزيز الاتصال فيما بين أصحاب المصلحة على الأصعدة الوطنية، ودون الإقليمية، والإقليمية والدولية.	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغنية و منظمة الصحة العالمية، والزراعة، ومنظمة التعاون والتنمية والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	أن يكون لدى كل أصحاب المصلحة القدرة على الوصول إلى المعلومات الخاصة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية.
	106- تعزيز تبادل المعلومات التقنية فيما بين القطاعات الأكاديمية،	المؤسسات الأكاديمية الحكومات الوطنية	2015-2011	تبادل المعلومات التقنية فيما بين القطاعات الأكاديمية، والصناعية،
				بنية تحتية

مجالات العمل المتعددة التخصصية للمعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	101- استكمال توجيه النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها الخاص بإزكاه الوصي وبناء القدرات وكذلك مواد التدريب (بما في ذلك التوجيه الخاص بوضع خطة عمل النظام الموحد عالمياً، والتوجيه الخاص بتحليل الوضع الوطني وأدوات التدريب الأخرى) وجعلها متاحة للبلدان.	الصناعة التقنيات العالية المنظمات غير الحكومية البرامج المشتركة بين المنظمات المعنى بالإدارة العلمية للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث)	2007	أن تكون جميع البلدان قد انتهت من إعداد إستراتيجيات لتنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها.	أنشطة إزكاه الوصي، المشاركة في نتائج المشروعات البحثية تحديد مجموعة من خبراء النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها يمكنها تقديم الدعم بشأن أنشطة التدريب وبناء القدرات الخاصة بالنظام لتصنيف، ووضع العلامات، ولوحات بيانات الأمان الخاصة بالنظام الموحد عالمياً
إدارة ونشر المعلومات	102- إنشاء ترقبات للتبادل السريع للمعلومات الخاصة بالمواد الكيميائية، بما في ذلك ما هو ضروري للتغلب على عائق تبادل المعلومات (مثل توفير المعلومات بالبلغات المحلية).	الحكومات الوطنية الصناعة	2015-2006	لدى أصحاب المصلحة القدرة على الحصول على المعلومات بالبلغات المحلية في جميع البلدان.	النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها استخدام المادة 14 من اتفاقية روتردام لتيسير تبادل المعلومات بشأن السمية، والسمية الإيكولوجية والسلامة.
	103- النظر في إنشاء مركز لتبادل المعلومات بشأن السلامة الكيميائية لترشيح استخدام المواد.	البرامج المشتركة بين المنظمات المعنى بالإدارة العلمية للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية،	2010-2006	إنشاء مركز لتبادل المعلومات بشأن السلامة الكيميائية.	تحديد الجوى

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي افضسية المعرفية والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التقييم
	اجراءات وطرق اختيار معترف بها للمتمكين من اجراء تقييم كامل للعالقية، وسلوكه وماله، وخطره ومخاطره، بالنسبة للظروف المتوقعة في المناطق أو البلدان التي يستخدم فيها.				
النهوض بشراكة الصناعة ومسؤوليتها	98 - تشجيع الصناعة لكي تقوم بتوليد معرف جديدة تستند إلى العلم، اعتمادا على الموارد القائمة.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للموارد الكيميائية (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) الصناعة	2010-2006	إنشاء آليات في جميع البلدان لاستخدام المعلومات الجديدة التي تولدها الصناعة. وضع واستخدام معرف جديدة تستند إلى العلم.	البرنامج الكيميائي التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي مبادرات الصناعة العالمية برنامج ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لجميع الصناعات
النظام الموحد عالميا لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها	99 - إنشاء نظم إدارة معلومات لمعلومات الخطر. 100 - إعداد لوجات وبطاقات الأمان.	الحكومات الوطنية الصناعة الصناعة	2008-2006 2008-2006	إنشاء نظم معلومات. تنفيذ النظام الموحد عالميا لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها	مبادرة دولية مبادرة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن زيادة توليد بيانات الخطر الغنية الرشيدة معلومات بالبلغات المناسبة

مجالات العمل للتصدي لفضيحة المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	95 - وضع توصيات بشأن النهج المتدرجة للتصدي للمطالب الخاصة بفرز المعلومات المتعلقة بالمواد الكيميائية التي لا تُنتج بكميات كبيرة.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) أمانة اتفاقية بازل	2010-2006	وضع نهج مخرجة للتصدي للمطالب الخاصة بفرز المعلومات المتعلقة بالمواد الكيميائية التي لا تُنتج بكميات كبيرة.	تدريب
	96 - تحديد النهج المحتملة لوضع الأولويات لهذه المواد الكيميائية والتي لا تستند بالضرورة إلى حجم الإنتاج ولكن، تعتمد، على سبيل المثال، على التعرضات الكبيرة.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) النقابات العمالية	2010-2006	وضع النهج الخاصة بتحديد الأولويات للمواد الكيميائية فيما يتعلق بتوليد بيانات الخطر.	قدرات تقنية
	97 - التأكد من أن كل مبيد من مبيدات الآفات يتم اختياره من خلال	الصناعة		وضع إجراءات وطرق اختبار معترف بها.	مرافق اختبار للتحقق من نوعية ومحتويات مبيدات الآفات المطروحة للبيع

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتم توفير الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الأمثل للنهج.

مجالات العمل للتصدي المعرفية والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التتفيذ
	92 - الاتفاق، على جداول زمنية الصناعية، بالتعاون والتنسيق مع اصحاب المصلحة الآخرين، لتوليد معلومات الخطر للمواد الكيميائية التي تنتج بحجم كبير ولا تغنيها التعهدات القائمة.	المنظمات غير الحكومية والمنظمات المهنية مثل منظمات المزارعين الصناعية	2010-2006	الاتفاق، على جداول زمنية للصناعة، لكي تقوم بتوليد معلومات الخطر الخاصة بالمواد الكيميائية التي تنتج بحجم كبير ولا تغنيها التعهدات القائمة.	برنامج المواد الكيميائية ذات الحجم الإنتاجي الكبير التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
	93 - تشجيع وضع مبادئ توجيهية لتطبيق بوجه عام بشأن الأدوات، والمسؤوليات وأوجه المسألة الخاصة بالحوكمات، والمشتات المنتجة والمستوردة للمواد الكيميائية، وتوليدها المتعاقبة، بتوليد وتقييم معلومات الخطر.	الحكومات الوطنية والصناعية النقابات العمالية البرامج المشتركة بين المنظمات المعني، بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	2010-2006	تنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها	
	94 - مواصلة توحيد نماذج البيانات الخامسة بمعلومات الخطر.	الحكومات الوطنية الصناعية البرامج المشتركة بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية،	2010-2006	تنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها. وضع واستخدام النماذج	تدريب

مجالات العمل للتصدي القومية المعروفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	90 - وضع أولويات وطنية لتوليد المعلومات بالنسبة للمواد الكيميائية التي لا تُنتج بكميات كبيرة.	الحكومات الوطنية القطاعات العمالية المنظمات غير الحكومية المنظمات المهنية مثل منظمات المزارعين	2010-2006 وما بعدها	وضع أولويات وطنية لتوليد المعلومات الخاصة بالمواد الكيميائية التي لا تُنتج بكميات كبيرة في جميع البلدان.	استخدام التدابير المناسبة، حسب الضرورة، طبقاً للوضع الخاص بكل بلد، للتعويض بتوليد معلومات الخطر في حينها. ينبغي لدى تنفيذ التشاغل، إيلاء الأولوية لمعلومات الأخطار عن المواد الكيميائية التي لها الفترة العظمي للتعرض الكبير أو الملموظ.
	91 - تشجيع استخدام بطاقات الصحة والسلامة خاصة البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية (بطاقات السلامة الكيميائية الدولية، أو ICSC)	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2010-2006	استخدام بطاقات الصحة والسلامة خاصة البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية.	توافر هذه البطاقات بالمبلغات المناسبة

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المعروفة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة شاملة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الأسترلنجي.

مجالات العمل المتعددية المعرفية والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأنطر الزمنية	مؤشرات التقدم
مجالات العمل	89 - توليد البيانات التي تورد تفاصيل الأخطار الكيميائية لكل المواد الكيميائية المتداولة في التجارة، وفتح الأولوية لمعلومات عن أخطار المواد الكيميائية التي لديها القدرة المعطى للتعرض الكبير أو الملحوظ.	المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) المنظمات المهنية مثل منظمات المزارعين	2008	توليد وتوفير بيانات الخطر بشأن كل المواد الكيميائية المستخدمة في جميع البلدان.
جوانب التنفيذ	النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها برنامج ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الخاص بالمواد الكيميائية ذات الإنتاج الكبير الحجم تحديد، وجمع، وإقرار و النشر في معلومات الخطر بصورة نظامية لتحاشي الاختيار المزدوج لتوليد معلومات جديدة، ينبغي تطبيق أوجه التقدم في مجال تحديد الخطر والنهج الأخرى ذات الصلة للحد من استخدام الجزيئات في اختبارات السمية.			

مجالات العمل للتقني الاقتصادي لقضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	مجالات العمل/التقني
	85 - جمع البيانات بشأن أنماط استخدام المواد الكيميائية التي ينبغي إيلاها ما قدر معقول من الاهتمام حسب الاقتضاء لدعم توصيف عملية تقييم المخاطر والاتصال.	والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	2010-2006	أن يتم إنشاء نظم لجميع البيانات في جميع البلدان. أن يتم إنشاء قواعد بيانات يسهل الوصول إليها في جميع البلدان.	معلومات نموذجية بشأن الحد من المخاطر
	86 - تصميم البيانات لتمكين الباحثين المبتدئين إلى البلدان الأقل تقدما من المشاركة في تطوير المعلومات الخاصة بالحد من المخاطر.	الحكومات الوطنية، المنظمات غير الحكومية الصناعية	2010-2006	تصميم الآليات.	
	87 - سد الثغرات في المعرفة العلمية (مثل، الثورات في فهم المواد المسببة لاختلال الغدد الصماء).	المراكز البحثية الصناعية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2015-2011	سد الثغرات في المعرفة العلمية.	مبادرة نحو طريقة الأجل لتفخاخ الصناعة
توليد وتوفر بيانات الخطورة	88 - تشجيع الشركات للنهوض بالأنشطة التي تهدف إلى جمع، وتصنيف واستخدام بيانات علمية إضافية.	الحكومات الوطنية الصناعية المنظمات غير الحكومية النقابات العمالية البرنامج المشترك بين المنظمات	2010-2006	إنشاء والحفاظ على شركات للنهوض بالأنشطة التي تهدف إلى جمع واستخدام بيانات علمية إضافية في جميع	برنامج ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الخاص بالمواد الكيميائية ذات الإنتاج الكبير الحجم

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وحساب التقني، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير التبع الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي لأفضية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التقييد
	التحليلية التي يُعزل عليها، وذات السعر المعقول والعملية لرصد المواد التي توليها الأوساط البيئية والعينات البيولوجية اهتماما خاصا. ووضع عملية هادئة لتقييم ورصد مستويات عدد محدد من الملوثات ذات الأولوية في البيئة.	الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) الصناعية مراكز الحوث المنظمات غير الحكومية الحكومات الوطنية			المعملية توافر فنيين مدربين
	83 - تطوير المعرفة العلمية لتعزيز وتحجبل الابتكارات، والبحوث، والتطوير، والتدريب والتعليم الذي ينهض بالاستدامة.	الحكومات الوطنية الصناعية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	2015-2006	دعم الابتكار في جميع البلدان.	مؤسسات تدريبية مراكز بحثية معلومات
	84 - النهوض بالبحوث في مجال التقانات والبدائل الفعالة أكثر بالنسبة للطاقة، والأقل استهلاكاً للموارد والأقل تلوثاً.	الحكومات الوطنية الصناعية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية	2015-2006	بحوث متقدمة وأن تُستخدم التقانات والبدائل.	مراكز بحثية استقطاب البدائل معلومات

مجالات العمل للتصدي القومية المعرفة والمعلومات (الهدف 2)				
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم
البحرث، والرصد والبيانات	80 - وضع وإنشاء نهج هادفة لتقييم المخاطر لتقييم التعرض والآثار، بما في ذلك الآثار الاجتماعية-الاقتصادية والآثار المزمعة والمستمرة للمواد الكيميائية على صحة الإنسان وعلى البيئة.	الحكومات الوطنية الصناعية المنظمات غير الحكومية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة العلمية للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	وجود نظم لرصد التعرض والآثار الاجتماعية-الاقتصادية في جميع البلدان. أن يتم الانتهاء من تقييم ورصد التعرض وأن يتم تحديد تنفيذ التدابير العلاجية في جميع البلدان.
	81 - تقييم ما إذا كانت بعض الشرائح المختلفة من السكان (مثل الأطفال، والنساء) سيكون لها وضعيات مختلفة،/أو سيخفف مدى التعرض عند ترتيب الأولويات عند التقييم على أساس مادة - مادة.	الحكومات الوطنية الصناعية المنظمات غير الحكومية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة العلمية للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	إنشاء نظم لرصد التعرض في جميع البلدان. الإنهاء من تقييم ورصد المجموعات المعرضة.
	82 - وضع، وإقرار والتشارك في التقنيات	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة العلمية للمواد	2010-2006	وضع وتوفير التقنيات التخليقية في جميع البلدان.
				نظم لاعتماد المختبرات الوطنية قرات للحفاظ على الأجهزة العملية نظم لاعتماد المختبرات الوطنية قرات للحفاظ على الأجهزة

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وحساب التقييم، بصور تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)				
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم
	78 - علاج الثغرات الخاصة بتطبيق إجراءات السلامة المتعلقة بتشغيل المرافق ذات الكثافة الكيميائية، بما في ذلك الإدارة السليمة بيئياً للمواد والمنتجات الخطرة.	الإنمائي الصناعية المنظمات غير الحكومية الصناعية	2010-2006	تحديد الثغرات الخاصة بتطبيق إجراءات السلامة المتعلقة بتشغيل المرافق ذات الكثافة الكيميائية، بما في ذلك الإدارة السليمة بيئياً للمواد والمنتجات الخطرة. سد الثغرات.
	79 - تصميم وتجهيز المرافق الكيميائية بحيث تكون محصنة ضد التخريب المحتمل.	الحكومات الوطنية المنظمات غير الحكومية الصناعية	2010-2006	المرافق الكيميائية محصنة ضد التخريب المحتمل.
				قدرات تقنية

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	75 - تشجيع وضع البنية دولية للاستجابة للطلبات المقدمة من البلدان التي تتأثر بالحوادث الكيميائية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بإدارة السلامة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2020-2010	إنشاء وتنفيذ آلية دولية للاستجابة لطلبات البلدان التي تتأثر بالحوادث الكيميائية.	المكاملة مراكز السموم تصميم الآلية
	76 - التقليل إلى أدنى حد من حدوث حالات التسمم والأمراض الناجمة عن المواد الكيميائية.	الصناعة الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بإدارة السلامة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) التقنيات العمالية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	تقليل حدوث حالات التسمم والأمراض الناجمة عن المواد الكيميائية وأن يكون هناك نظم للإشراف الطبي في جميع البلدان. توفر مؤشرات بيولوجية.	نظم معلومات لجمع وإدارة البيانات إستراتيجية وطنية للحد من المخاطر تدريب توافر المعلومات إزكاء الوعي
	77 - إتاحة الجمع الوطني لبيانات موحدة، بما في ذلك عن طريق التصنيف، على سبيل المثال، طبقاً لنوعية السموم، أو الهوية الكيميائية، أو التركيب، أو الاستخدام أو الوظيفة.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بإدارة السلامة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	إنشاء واستخدام نظم لجمع بيانات موحدة في جميع البلدان.	برنامج المواد الكيميائية التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقررة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الأسترلنجية.

مجالات العمل المتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
البنية الأساسية المطلوبة.	والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي	أمانة اتفاقية بازل الصناعية التقنيات العمالية المنظمات غير الحكومية	2006-2012	إتشاء وتنفيذ نظم ومراكز متكاملة لمنع الحوادث الصناعية الكبيرة وللتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ في جميع البلدان.	الاتفاقية رقم 174 لمنظمة العمل الدولية، لمنع الحوادث الصناعية الكبيرة مشروع ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الخامس بمؤشرات الأداء الآمن برنامج إزكاء الوعي والتأهب لحالات الطوارئ على المستوى المحلي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة نظام تقييم السلامة والحوادث للتلوث البري والنقل عبر المسالك الحديدية الخاص بالمجلس الأوروبي لصناعة الموانئ الكيميائية تطبيق عملية الإدارة الآمنة على العمليات الكيميائية وتعزيز التفجّع
وضغ تدابير لمنع والاستجابة وتخفيف الآثار البيئية والصحية لحالات الطوارئ المتضمنة لمواد كيميائية	74- وضع نظم متكاملة وطنية ودولية لمنع الحوادث الصناعية الكبيرة والتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ الخاصة بجميع الحوادث والكوارث الطبيعية المتضمنة لمواد كيميائية.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الافور) (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) أمانة اتفاقية بازل فريق الأمم المتحدة لتقييم الكوارث والتسويق الصناعية التقنيات العمالية المنظمات غير الحكومية	2006-2012	إتشاء وتنفيذ نظم ومراكز متكاملة لمنع الحوادث الصناعية الكبيرة وللتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ في جميع البلدان.	الاتفاقية رقم 174 لمنظمة العمل الدولية، لمنع الحوادث الصناعية الكبيرة مشروع ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الخامس بمؤشرات الأداء الآمن برنامج إزكاء الوعي والتأهب لحالات الطوارئ على المستوى المحلي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة نظام تقييم السلامة والحوادث للتلوث البري والنقل عبر المسالك الحديدية الخاص بالمجلس الأوروبي لصناعة الموانئ الكيميائية تطبيق عملية الإدارة الآمنة على العمليات الكيميائية وتعزيز التفجّع

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
جوانب التنفيذ	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأنشطة	مجالات العمل
اهتمام خاص بجمعي النفايات والأطراف الأخرى في قطاع إعادة التدوير غير الرسمي بنية أساسية لنشر المعلومات إزكاء الوعي	تنفيذ تدابير لإعلام، وتعليم وحماية مناولي النفايات ووحدات إعادة التدوير صغيرة الحجم.			المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي) المنظمات غير الحكومية بروتوكول مونتريال النفايات العالمية	72 - تنفيذ التدابير التي تُعلم، وتُعلم وتُحمي مناولي النفايات ووحدات إعادة التدوير صغيرة الحجم من أخطار مناولَة وإعادة تدوير النفايات الكيميائية.
	المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف معلومات بشأن المبادرات الناجحة تصميم إيكولوجي	البيات لتشجيع إنتاج السلع الاستهلاكية القابلة لإعادة الاستخدام/القابلة لإعادة التدوير والمنتجات القابلة للتحلل الأحيائي في جميع البلدان.			73 - التوضيح بنوع النفايات وتبليتها عن طريق تشجيع إنتاج سلع استهلاكية قابلة لإعادة الاستخدام/قابلة لإعادة التدوير ومنتجات قابلة للتفكك بيولوجيا مع تطوير
	2015-2006	الحكومات الوطنية المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية			

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	يتعلق بتدنية الفعاليات والتخلص منها، مع وضع الاتفاقات الدولية ذات الصلة في الاعتبار ومن خلال استخدام نهجي من المهد إلى المهد ومن المهد إلى المهد.	الفعاليات العمالية المنظمات غير الحكومية		فعاليات والتخلص منها في جميع البلدان.	منهجيات للتقييم تدريب وضع بدائل أكثر أمناً والنهوض بهذه البدائل
	70 - منع وتذنية إنتاج الفعاليات الخطر من خلال تطبيق أفضل الممارسات بما في ذلك استخدام البدائل ذات المخاطر الأقل.	الصناعة البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبنك الدولي) أمانة اتفاقية بازل المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف الفعاليات العمالية المنظمات غير الحكومية	2020-2016	تحديد وتقديم البدائل.	منهجيات للتقييم تدريب وضع بدائل أكثر أمناً والنهوض بهذه البدائل
	71 - تنفيذ اتفاقية بازل وتدابير خفض الفعاليات في المنبع وتحديد قضايا الفعاليات الأخرى التي	الصناعة المراكز الإقليمية الإقليمية بازل المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف البرنامج المشترك بين المنظمات	2010-2006	تنفيذ تدابير لتقليل الفعاليات في المنبع في جميع المصانع الكيميائية. تنفيذ اتفاقية بازل في جميع	تدريب إزكاء الوعي تطوير والنهوض بأفضل التقنيات المتاحة

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
إدارة الفعاليات (وتدبيرها)	66 - إنشاء برنامج لرصد المواد الكيميائية ومبيدات الآفات لتقييم التعرض.	الحكومات الوطنية	2015-2006	إنشاء برنامج للرصد.	قدرات تقنية تعاون إقليمي
	67 - تطبيق نهج إدارة دورة الحياة لضمان أن تكون قرارات إدارة المواد الكيميائية متسقة مع غايات التنمية المستدامة.	الحكومات الوطنية الصناعة	2010-2006	تطبيق نهج دورة الحياة.	سياسات مناسبة إزكاء الوعي
	68 - تبسيط تحديد والتخلص من المخزونات المتقادمة من مبيدات الآفات والمواد الكيميائية الأخرى (خاصة مركبات ثنائي الفينيل متعدد الكلور)، وبصفة خاصة في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال.	أمانة اتفاقية بازل، والمراكز الإقليمية لاتفاقية بازل، وأمانة اتفاقية استكهولم البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي)، وبنوك ومؤسسات وطنية للصناعة	2020-2006	تحديد جميع المخزونات المتقادمة من مبيدات الآفات والمواد الكيميائية الأخرى والتخلص منها.	برنامج مخزونات أفريقيا منهجيات تحديد مخزونات المواد الكيميائية الأخرى عرض تقنيات التدمير المناسبة والنهوض بها
69 - إنشاء وتنفيذ خطط عمل وطنية فيما	الحكومات الوطنية المراكز الإقليمية لاتفاقية بازل	2015-2011	وضع وتنفيذ خطط عمل وطنية بالنسبة لتدبير	خطط عمل نموذجية تدريب	

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصور تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهفـف 1)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأنظر الرسمية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
و بصفـة خاصة وضع توجيه بشأن منهجيات تقييم وإدارة المخاطر.	65 - إنشاء معرفة بشأن إجراءات تقييم المخاطر بالاستفادة من المنتجات القائمة مثل تلك المتولـدة عن ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بما في ذلك أمور منها حجم الإنتاج الكبير للمنظمة، تقييم المخاطر الكيميائية (تحليل الكمي لعلاقة النشاط بالهيكل، استعراض مخاطر مبيدات الآفات ودراسات المعبر، وثائق تصورات بشأن التعرض للاضطرابات، تبادل المعلومات والآلات التنسيق.	البيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامـج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي	البرنامـج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامـج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، ومعهد الأمم المتحدة للتريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامـج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي)	زيادة المعرفة الخاصة بإجراءات تقييم المخاطر.	أركان الوعي بنية أساسية لنشر المعلومات

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
مخاطر على السكان عامة.	للتعرض عدد تقييم المخاطر على السكان عامة.	الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي، وبنك الدولي، الحكومات الوطنية		إنشاء نظم إنذار فيما يتعلق بالمخاطر الناجمة عن إنتاج، أو استخدام أو التخلص من المواد الكيميائية في جميع البلدان.	تصميم تحديد مكان إدارة
	62 - تنفيذ نظم إنذار فيما يتعلق بالمخاطر الناجمة عن إنتاج، أو استخدام أو التخلص من المواد الكيميائية.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بإدارة السلامة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2015-2011	إشياء نظم إنذار فيما يتعلق بالمخاطر الناجمة عن إنتاج، أو استخدام أو التخلص من المواد الكيميائية في جميع البلدان.	تصميم تحديد مكان إدارة
	63 - تطبيق نهج شنتد إلى العلم بما في ذلك تلك من بين أدوات منظمات IOMC المتعلقة بأمرور منها المبادئ التوجيهية للاختيار للممارسات المختبرية السليمة، القول الثاني بالمعلومات، مواد كيميائية جديدة وقائمة، أدوات واستراتيجيات للاختيار والتقييم.	الحكومات الوطنية المنظمات غير الحكومية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بإدارة السلامة للمواد الكيميائية (منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، اليونيب)	2010-2006	استخدام نهج شنتد إلى العلم عند صنع القرارات في جميع البلدان.	عدد كاف من العلماء للتدريب والتعليم في مجال العلم أركاء الواعي
	64 - تشجيع وضع أدوات مبسطة وقياسية لمعج العلم في السياسات وعملية صنع القرارات المتعلقة بالمواد الكيميائية،	الحكومات الوطنية المنظمات غير الحكومية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بإدارة السلامة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة	2010-2006	وضع وتنفيذ أدوات مبسطة وقياسية لمعج العلم في السياسات في جميع البلدان. وضع إطار لمعج أدوات	عدد كاف من العلماء للتدريب والتعليم في مجال العلم أركاء الواعي سياسات مفاسدة

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الخط الرئيسية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
تقييم، وإدارة المخاطر والارتصال	59 - اتخاذ إجراء فوري بشأن الحد من المخاطر على صحة البشر والبيئة الناجمة على المستوى العالمي، عن الزئبق وعمليات إنتاجه (على أساس مقرر مجلس الإدارة 9/23)	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية) (مراكز الإنتاج الأنظف)	2010-2005	اتخاذ مزيد من الإجراءات.	تشريعات
	60 - النظر في القيام باستعراض معلومات علمية تركز بوجه خاص على النقل البيئي بعيد المدى للتأثيرات المناقشات بشأن الحاجة إلى إجراء عالمي فيما يتعلق بالرمصاص والكاديوم على أن يقدم من برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى مجلس إدارته في الدورة الرابعة والعشرين في 2007 (استنادا إلى مقرر مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة 9/23)	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) (الحكومات الوطنية)	2007	استحداث الإجراءات الضرورية.	تقديم الحاجة إلى إجراء عالمي
تقييم، وإدارة المخاطر والارتصال	61 - النظر فيما إذا كانت هناك شرايح من السكان (مثل الأطفال، والحوامل) لديهم حساسية مختلفة أو قابلية مختلفة	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة	2010-2006	إجراء تقييم لما إذا كان من المقترض أن يكون للأطفال والحوامل وضعية مختلفة.	تقييم ما إذا كانت هناك حاجة إلى إجراءات إصلاحيّة لإدارة المخاطر على أن يتم ذلك على أساس مادة - مادة

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
جوانب التنفيذ	منهجيات لتقييم المخاطر	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأنشطة
	منهجيات لتقييم المخاطر توافر للتدريب	خفض المخاطر الصادرة بصحة الإنسان والبيئة بسبب الرصاص والزنك والكاديوم في جميع البلدان. تحديد وتوثيق الدراسات ذات الصلة. إجراء استعراض للاستادات ذات الصلة وأن يتم طبع ونشر النتائج. توارج التقاتبات السلبية بينها الخاصة بالحد من المخاطر المرتبطة بالرصاص، خاصة في مباني إعادة التدوير الصغيرة، وأن تكون مستخدمة.	2015-2006	الحكومات الوطنية المنظمات غير الحكومية الصناعية البرناج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برناج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للترتيب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرناج الأمم المتحدة للإنساني، والبنك الدولي)	57- التفاوض بالحد من المخاطر الصادرة بصحة الإنسان والبيئة، خاصة بسبب الرصاص والزنك والكاديوم، من خلال الإدارة السليمة بيئيا، بما في ذلك استعراض كامل للاستادات ذات الصلة مثل التقييم العالمي لبرناج الأمم المتحدة للبيئة للزئبق ومركباته.
	تحليل الحرات الغترات الثقينة	اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن الزئبق.	2008-2005	البرناج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برناج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية) (مراكز الإنتاج الأنظف)	58- النظر في الحاجة إلى إجراء آخر بشأن الزئبق، مع بحث نطاق كامل من الجارات، بما في ذلك إمكانية وضع صك ملزم قانونا، وشراكات وإجراءات أخرى (استنادا إلى مقرر مجلس إدارة برناج الأمم المتحدة للبيئة 9/23)

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخة الأولى.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
مجالات العمل	متركة الحياة وسامة؛ مواد شديدة الثبات والتراكم الأحيائي؛ المواد الكيميائية المسرطنة أو المطفرة أو التي تؤثر سلباً على أجهزة منها الجهاز التناسلي والعصبي والمغناطيسي والغدد الصماء؛ والملوثات العضوية الثابتة، تمتدح أو لوية التقييم والدراسات ذات الصلة.	المتحدة للترتيب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ البنك الدولي	الأحيائي؛ المواد الكيميائية المسرطنة أو المطفرة أو التي تؤثر سلباً على أجهزة منها الجهاز التناسلي والعصبي والمغناطيسي والغدد الصماء؛ والملوثات العضوية الثابتة، تمتدح أو لوية التقييم والدراسات ذات الصلة.	وضع وتنفيذ نهج متكامل لإدارة المواد الكيميائية في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية كترتيب مبادرات للصناعة استنباط والنهوض بتركيبات جديدة وبدائل
	56 - صياغة نهج متكامل لإدارة المواد الكيميائية؛ يضع في اعتباره الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والإستراتيجيات التي تستهدف أطراف متباينة من المواد الكيميائية.	الحكومات الوطنية اللقيات العمالية المنظمات غير الحكومية البرنامح المشترك بين الصناعات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للترتيب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ والبنك الدولي) أمانة اتفاقية بازل	2020-2016		

محالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
جوانب التنفيذ	مؤشرات التقدم	الأهداف/الاطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأنشطة	مجالات العمل
منهجيات لتقييم المخاطر الحصول على معلومات بشأن بدائل للمواد الكيميائية الثابتة، أو المتركة بيولوجيا أو السمية. مواد شديدة الثبات والمتركة الأجنبي؛ المواد الكيميائية المسرطنة أو المطفرة أو التي تؤثر سلبا في أجهزة منها الجهاز التناسلي والمناخي والعصبي أو في الغدد الصماء؛ ملوثات عضوية ثابتة. تحديد واضح لأولويات إدارة المواد الكيميائية السمية.	تحديد البدائل واستعمالها.	2020-2016	الحكومات الوطنية المراكز البحثية المنظمات غير الحكومية التقنيات العمالية الصناعة البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتريب والبحوث، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي)	54 - النهوض باستخدام بدائل مأمونة وفعالة، بما في ذلك بدائل غير كيميائية للمواد الكيميائية العضوية العالية السمية، والثابتة والمتركة بيولوجيا. 55 - وضع الأولويات لتقييم الدراسات مجموعات المواد الكيميائية التي تشكل أخطارا غير معقولة ولا يمكن التحكم بها على صحة البشر والبيئة والتي قد تضمن: مواد ثابتة	المواد الثابتة و المتركة، وبيولوجيا السمية (PBTs) مواد كيميائية ثابتة جدا ومتركة، وبيولوجيا بدرجة كبيرة أو مسرطنة أو مطفرة أو تؤثر سلبا على أجهزة من بينها جهاز الكائنات و الغدد الصماء والجهاز العصبي، و المناخي، ملوثات عضوية ثابتة.
منهجية تقييم المخاطر (التدريب)	مجموعات المواد الكيميائية التي تشكل أخطارا غير معقولة ولا يمكن التحكم بها على صحة البشر والبيئة والتي قد تضمن: مواد ثابتة متركة أحيائيا وسميعة؛ مواد شديدة الثبات والمتركة	2020-2016	الصناعة الحكومات الوطنية التقنيات العمالية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليونيب، الفاو، ومنظمة الصحة العالمية، اليونيدو، معهد الأمم		

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التقييم، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخ الأولى للنسخ.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
		وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي) الحكومات الوطنية مؤسسات البحث والتدريب المعتمدة الصناعة الثقائات العمالية المنظمات غير الحكومية		جميع البلدان.	
	52 - التهوؤ بالحصول على مبيدات آفات أقل خطراً وأكثر أماناً.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي) الثقائات العمالية	2010-2006	التهوؤ بعملية الحصول على هذه المبيدات.	أزكاء الوعي بنية أساسية لنشر المعلومات
	53 - القيام باستنباط أنواع مختلفة من المحاصيل المقاومة لآفات والأمراض.	الحكومات الوطنية الصناعات الزراعية المؤسسات البحثية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة) الفريق الاستشاري بشأن الجوث الزراعية الدولية (CGIAR)	نشاط متنام مستمر	زيادة في المحاصيل المقاومة لآفات والأمراض.	قدرات بحثية

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	الملوثة من جراء الحوادث.			التشريعات الوطنية في جميع البلدان. وضع خطط طوارئ للتعامل مع الحوادث المتضمنة لمواد كيميائية.	
الرصاصة في البنزين	49 - إلغاء استخدام الرصاص في البنزين	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، و البنك الدولي) مرقف البيئة العالمية دوائر الصناعة	2010-2006	إلغاء استخدام الرصاص في البنزين.	تشريعات نموذجية قرارات استيراد تخضع لاتفاقية روتردام بشأن الرصاص رباعي الإيثيل والرصاص رباعي الميثيل
الممارسات الزراعية السليمة	50 - وضع برامج لإدارة متكاملة لمبيدات الآفات.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، و البنك الدولي)	2010-2006	وضع برامج للتدريب في مجال الممارسات الزراعية البديلة والإيكولوجية، بما في ذلك الدلائل غير الكيميائية.	الغبرات التقنية بنية أساسية لنشر المعلومات إزكاء الوعي
	51 - توفير التدريب في مجال الممارسات الزراعية البديلة والإيكولوجية، بما في ذلك الدلائل غير الكيميائية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، و البنك الدولي)	2010-2006	وضع برامج للتدريب في مجال الممارسات الزراعية البديلة والإيكولوجية، بما في ذلك الدلائل غير الكيميائية، في	منهجيات وتقنيات

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأنظر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	46 - دعم مواصلات تطوير وإقرار الموصفات المشتركة لكل من منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مبيدات الآفات.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والصناعة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي)	2010-2006	تطوير وإقرار موصفات ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مبيدات الآفات في جميع البلدان.	تشريعات نموذجية
علاج المواقع الملوثة	47 - تحديد المواقع الملوثة والنقاط الساخنة ووضع وتنفيذ خطط لعلاج المواقع الملوثة للحد من المخاطر على العامة وعلى البيئة.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والصناعة، والبنك الدولي) الإنمائي، والبنك الدولي) أممية اتفاقية بازل الحكومات الوطنية القطاع الخاص المنظمات غير الحكومية	2020-2010	وضع خطط لعلاج المواقع الملوثة لجميع المواقع الملوثة في كل البلدان.	برنامج المخزونات الأفريقية تشريعات نموذجية
	48 - كفاءة علاج المواقع الملوثة بما فيها	الحكومات الوطنية دوائر الصناعة	2020-2016	إبراج العلاج الإجباري للمواقع الملوثة في	تشريعات نموذجية

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/ الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	44 - النهوض بتطوير واستخدام المنتجات والعمليات ذات مخاطر أقل.	المنظمات غير الحكومية المؤسسات الأكاديمية دوائر الصناعة التقنيات العمالية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالادارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون و التنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإيماني، و البنك الوطني) أمانة اتفاقية بازل	2015-2011	إنشاء نظم تقييم المخاطر ومعيار للاستبدال. طبغ ونشر قائمة بالبدائل وخواصها لكي تعين في صنع القرارات. طبغ ونشر قائمة بالمواد الكيميائية الخطرة التي تم استبدالها.	وضع منهجيات ومشروع ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، الشبكة الاقليمية الخاصة بالإنتاج الآمن لمبيدات الآفات والمعلومات لإقليم آسيا والمحيط الهادئ (RENPAF) مواد كيميائية بديلة
	45 - دمج مفهوم منع التلوث ضمن السياسات، والبرامح والأنشطة الخاصة بإدارة المواد الكيميائية.	الحكومات الوطنية التقنيات العمالية المنظمات غير الحكومية البرنامح المشترك بين المنظمات المعنى بالادارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون و التنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي، و البنك الوطني)	2015-2011	دمج مفهوم منع التلوث في جميع ممارسات الإدارة الكيميائية. تنفيذ ممارسات منع التلوث.	مؤسسات ومواد تدريبية

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	على الاستخدام الأمن وأن وسائل الحماية الشخصية كافية بالدرجة التي تسمح باستخدام الأمن للمنتجات.	للأغذية والزراعة) التقنيات العمالية مؤسسات المزارعين الخدمات الإرشادية الزراعية	2010-2006	الآفات.	إزكاء الوعي
	42 - النهوض بتوفير واستخدام معدات الحماية الشخصية.	الصناعة التقنيات العمالية مؤسسات المزارعين البرناج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)		النهوض بتوفير واستخدام معدات الحماية الشخصية.	
الإنتاج الأنظف	43 - تشجيع الإنتاج والاستخدام المستدامين، والنهوض بقل، وتنفيذ وتبني سياسات منع التلوث وتقنيات الإنتاج الأنظف، خاصة أفضل التقنيات المتاحة وأفضل الممارسات البيئية (BAT/BEP).	البرناج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برناج) الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي) الحكومات الوطنية الصناعة المراكز الوطنية للإنتاج الأنظف التقنيات العمالية	2015-2011	إنشاء آليات لتشجيع الإنتاج والاستخدام المستدامين وتشجيع استخدام ونقل التقنيات النظيفة الملائمة في جميع البلدان. النهوض بتنفيذ أفضل التقنيات المتاحة وأفضل الممارسات البيئية.	إنشاء مراكز وطنية للإنتاج الأنظف أفضل التقنيات المتاحة/أفضل الممارسات البيئية

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	37 - كفاية طر ف مواتية للتخر ين مبيدات الأفات في قطة البيع، وفي المخازن والمزارع.	الحكومات الوطنية الصناعية القطاعات العمالية منظمات المزارعين البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الفاو)	2015-2007	تخزين مبيدات الأفات بطريقة سليمة في جميع البلدان.	إزكاء الوعي
	38 - إنشاء برنامج لرصد بقايا مبيدات الأفات في الأغذية وفي البيئة.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليونيب، الفاو، ومنظمة الصحة العالمية)	2010-2006	وجود برامج لرصد بقايا مبيدات الأفات في جميع البلدان.	قدرات مختبرية قدرات تقنية
	39 - توفير مبيدات الأفات الأقل سمية للبيع والاستخدام.	الصناعية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الفاو)	2010-2006	توافر مبيدات أفات أقل سمية في جميع البلدان.	إزكاء الوعي
	40 - أن يتم الترخيص وبيع منتجات مبيدات الأفات في حاويات مناسبة للاستخدام الفوري، ولا تكون مغرية لاستخدامها ثانية، وبعيدة عن متناول الأطفال وأن تصق عليها بطاقات تحتوي على تعليمات واضحة و غير مبهمة ومفهومة للمستخدمين المحليين.	الحكومات الوطنية الصناعية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)	2010-2006	تُرخص فقط أو يُسمح ببيع الحواليات المعدة للاستخدام الفوري فقط. يتم وضع البطاقات التعريفية على مبيدات الأفات بحيث تتضمن تعليمات الاستخدام بصورة واضحة.	تشر يعات إزكاء الوعي
	41 - التأكد من أن العمال الزراعين يتم تدريبهم بصورة مناسبة	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الأمم المتحدة الكيميائية)	2010-2006	أن يكون العمال الزراعيون مدربين على الاستخدام الآمن لمبيدات	برامج تدريب بنية أساسية للتدريب

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النسخة الأولى لهذا النسخة.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	الإنتاج/التكيب حتى مرحلة التخلص من المنتجات والحواريات المتقدمة.	الكيميائية (الفاو، اليونيف، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، البنك الدولي).			تشريعات وطنية قدرات تقنية
	33 - استعراض مبيدات الآفات المتوافرة في الأسواق لضمان استخدامها طبقاً لثلاث معقده.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الفاو)	2015-2011	ضمن جميع البلدان أن مبيدات الآفات المطروحة بالأسواق يتم استخدامها طبقاً لثلاث معقده.	
	34 - إنشاء برامج إشراف صحي.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة العمل الدولية، الفاو)، ومنظمة الصحة العالمية، النقابات العمالية	2010-2006	وجود برامج إشراف صحي.	ترتيب العمال على التعرف على أوضاع التسمم الناتج عن مبيدات الآفات
	35 - إنشاء مراكز معلومات ورقابة لحالات التسمم، ونظم لجمع وتحليل البيانات.	الحكومات الوطنية المؤسسات الطبية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2010-2006	إنشاء مراكز معلومات ورقابة لحالات التسمم.	بنية أساسية قدرات تقنية
	36 - توفير الخدمات الإرشادية والاستشارية ومد منظمات المزارعين بمعلومات بشأن استراتيجيات وطرق الإدارة المتكاملة للآفات.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)، النقابات العمالية منظمات المزارعين	2010-2006	توزيع معلومات بشأن الإدارة المتكاملة للآفات على منظمات المزارعين والخدمات الإرشادية.	بنية أساسية لتبادل المعلومات إزكاء الوعي

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	30 - تشجيع الصناعة لكي توسع من الرقابة على المنتجات وأن تقوم طوعا بسحب مبيدات الآفات شديدة السمية والخطيرة والتي لا يمكن استخدامها بصورة آمنة في الظروف المسائدة.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (برنامح الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامح الأمم المتحدة الإنمائي، و البنك الدولي) للقيادات العمالية	2010-2006	تقديم مبادرات طوعية للرقابة على المنتجات في جميع البلدان. القيام بسحب مبيدات الآفات شديدة السمية من الأسواق بصورة طوعية. خفض وجود المواد الكيميائية شديدة السمية بالأسواق.	مبادرات لوائح الصناعة.
برامح مبيدات الآفات	31 - إنشاء برامح لإدارة مبيدات الآفات لتنظيم توافر، وتوزيع واستخدام هذه المبيدات، وحميما يتناسب، النظر في مدونة قواعد السلوك بشأن توزيع واستخدام مبيدات الآفات التابعة القلوي.	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القلوي)	2010-2006	وضع القواعد الخاصة بتوفير، وتوزيع واستخدام مبيدات الآفات في جميع البلدان.	تشريعات وطنية قدرات تقنية
مخاطر صحية وبيئية أقل لمبيدات الآفات	32 - تنفيذ نظام لتسجيل ورقابة لمبيدات الآفات يسيطر على المخاطر من نقطة بدء القلوي.	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد	2015-2010	تنفيذ نظم تسجيل ورقابة لمبيدات الآفات في جميع البلدان.	تشريعات وطنية قدرات تقنية

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقررة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستثنائية.

55

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	24 - إعطاء أولوية مناسبة لإدارة الأوقات ومبادرات الأوقات في استراتيجيات التنمية المستدامة وورقات الحد من الفقر الوطنية للمكين من الفقر الحصول على المساعدة التقنية والمالية ذات الصلة، بما في ذلك التكنولو جيا المناسبة.	الحكومات الوطنية الصناعات الزراعية (كرو بلايف إنتر ناشيو نال) البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القاو) التقنيات العمالية، والمنظمات غير الحكومية	2010-2006	أن يكون قد تم دمج إدارة الأوقات ومبادرات الأوقات ضمن استراتيجيات التنمية المستدامة وورقات الحد من الفقر الوطنية كمكون أساسي، مما يؤدي إلى الحصول على المساعدة التقنية والمالية ذات الصلة في جميع البلدان.	موارد مالية وطنية إطار نمودجي
	25 - استناد القرارات الوطنية بشأن مبادرات الأوقات شديدة السمية إلى تقييم لأخطارها الأصلية والتعرض المحلي المتوقع لها.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القاو)	2010-2006	أن يتم إجراء تقييمات مخاطر لجميع مبادرات الأوقات الشديدة السمية في كل البلدان. إن يتم إجراء تقييم للتعرض طبقاً للظروف المحلية في جميع البلدان.	موارد مالية وطنية منهجيات الحاجة إلى أن يوضع في الاعتبار ظروف الاستخدام المشتركة والحاجة إلى الحد من المخاطر
	26 - إعطاء أولوية لشراء وسائل مكافحة الأوقات الأقل خطورة واستخدام أفضل الممارسات لمنع الإمدادات الزائدة أو غير المناسبة من المواد الكيميائية	الحكومات الوطنية الصناعات الزراعية (كرو بلايف إنتر ناشيو نال) البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القاو) التقنيات العمالية	2010-2006	سياسات شراء وطنية وخاصة بالصناعة تتضمن شراء تدابير مكافحة الأوقات الأقل خطورة في جميع البلدان. إعطاء أولوية عظمى لاستخدام أفضل التقنيات المتاحة في جميع البلدان.	سياسات شراء أفضل التقنيات المتاحة

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النتائج الاستراتيجية.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
تنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها	22 - تحديد أدوار ومسؤوليات أصحاب الأعمال، والعلميين، وموزعي المواد الكيميائية والحكومات في تنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القلو) ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث للثقافات العمالية	2007	أن يتم تحديد أدوار ومسؤوليات أصحاب الأعمال، والعلميين، وموزعي المواد الكيميائية والحكومات في تنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها ونشر هذه الأدوار والمسؤوليات في جميع البلدان.	مبادرة دولية مشتركة بين: معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث ومنظمة العمل الدولية لبرنامج لبناء القدرات الخاصة بالنظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها نشر بيانات نموذجية
إدارة المخاطر الخاصة بمبيدات الآفات شديدة السمية والحد منها	23 - تشجيع التنفيذ الكامل لمدونة السلوك الدولية الخاصة بمتظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بشأن توزيع واستخدام مبيدات الآفات.	الحكومات الوطنية (كرو وبلايف إنترناشيونال) المنظمات غير الحكومية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القلو)	2006-2010	زيادة عدد البلدان التي أقرت موزعة قواعد السلوك الدولية الخاصة بمتظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بشأن توزيع واستخدام مبيدات الآفات. وضع وتنفيذ إستراتيجيات تنفيذ مدونة السلوك الدولية الخاصة بمتظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بشأن توزيع واستخدام مبيدات الآفات.	قيام ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بإنشاء الوكي بشأن مدونة السلوك نهج دورة الحياة لإدارة مبيدات الآفات على الصعيد الوطني

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	تطبيق حشماً ممكن؛ تقديم معدات الوقاية المناسبة؛ تحسين قبول ارتداء معدات الوقاية وتحفيز إجراء مزيد من البحث بشأن معدات الوقاية المستخدمة في ظروف ارتفاع الحرارة والرطوبة.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (النفق) (منظمة الأغذية والزراعة) دوائر الصناعة النقابات العمالية		المهنية اتجاهها ثانياً نحو الانخفاض.. أن تعطي الأبحاث الخاصة بمعدات الوقاية نتائج قابلة للتطبيق العملي.	بناء القدرات التقنية
	20 - حماية العمال من المواد الكيميائية التي تسبب الالتهاب الرئوي المزمن الناتج عن استنشاق الأسبست، وغيره من الأمراض المتعلقة بالأسبست وأمراض السرطان المهنية، وتلك المواد الكيميائية التي تغلغلها نفاذية روتزدام استناداً إلى مخاطرها على الصحة المهنية الأخرى بناءً على مخاطرها على صحة العمال.	الحكومات الوطنية النقابات العمالية دوائر الصناعة	2010-2005	ظهور حالات الإصابة بالالتهاب الرئوي المزمن الناتج عن استنشاق الأسبست والأمراض الأخرى المتعلقة بالأسبست وبأوضاع السرطان المهنية اتجاهها ثانياً نحو الانخفاض..	إزكاء الوعي بالنسبة للعاملين وأصحاب الأعمال تشريعات
	21 - وضع توجيه بشأن اتباع نهج موحد عند وضع حدود التعرض المهني	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (النفق) (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة	2010-2006	وضع التوجيه	إنشاء أفرقة عاملة على الصعيدين الدولي والوطني

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	و التجارية و الخدمية)	الحكومات الوطنية ال نقابات العمالية دوائر الصناعة منظمة الصحة العالمية المنظمات غير الحكومية	2010-2006	وجود نظم لتبادل المعلومات منشأة في جميع البلدان،	إسئ التحية عالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن الصحة و السلامة المهنية بنية تحية
	17 - النهوض بتبادل المعلومات بشأن الخيرات و المشروعات الناجحة ذات الصلة بالصحة و السلامة المهنية الكيميائية.	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القول) (مقظمة العمل الدولية، و منظمة الأمم المتحدة للأغذية و الزراعة، و منظمة الصحة العالمية، و منظمة الأمم المتحدة للصناعة، و معهد الأمم المتحدة للتحريب و البحوث، و برنامح الأمم المتحدة الإنمائي) الحكومات الوطنية ال نقابات العمالية دوائر الصناعة المنظمات غير الحكومية			
	18 - وضع و نشر بطاقات لبيانات السلامة الكيميائية لمساعدة المنشآت في حماية عاملها.	الحكومات الوطنية البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القول)، (منظمة الصحة العالمية) دوائر الصناعة ال نقابات العمالية			
	19 - منع تعرض العمال من خلال تدابير	الحكومات الوطنية دوائر الصناعة	2010-2005	أن تظهر أعداد حالات الأمراض و الحوادث	إزكاء الوعي بالنفسية للعمال و أصحاب الأعمال
			2010-2006	وضع بطاقات لبيانات السلامة و نشرها.	تدريب المهنيين بنية أساسية لنشر بطاقات ببيانات السلامة

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	السلوك الأخرى غير المألوفة، بما في ذلك تلك الخاصة بالسكان الأصليين والقبائل. 15 - وضع سياسات وطنية للسلامة والصحة المهنية تحتوي على نص محدد بشأن إدارة المواد الكيميائية، مع تركيز واضح على التدابير الوقائية، وتتطلب اجراء تقييمات مخاطر لأماكن العمل واتخاذ تدابير لمنع المخاطر استنادا إلى نظام متدرج معترف به للتدبير المنع والرقابة.	الحكومات الوطنية التقنيات العمالية دوائر الصناعة البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القوة) الكميائية (مفتحة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية) المنظمات غير الحكومية	2010-2006	سياسات في كل البلدان للسلامة والصحة المهنية تشتر بوجه خاص إلى المواد الكيميائية. وضع وتنفيذ سياسات وطنية للصحة والسلامة والمهنيين تؤكد على التدابير الوقائية في جميع البلدان.	إستراتيجية عالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن الصحة والسلامة المهنية دعج حاجات العمال في المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم، والقطاع غير الرسمي، والعمال المهاجرين، والعمال غير المقيدين، والعمال الأعمال الحرة، والعمال وأصحاب الأعمال المعروضة، بما في ذلك الأطفال، والشباب، والنساء وكبار السن عند التصدي لبرامج الحد من المخاطر الخاصة بالسلامة الكيميائية في أماكن العمل مواد توجيئة
	16 - إنشاء برامج متكاملة لجميع مرامي وموظفي الصحة العامة والسلامة، مع تركيز على تحديد، وتقييم والرقابة على عوامل المخاطر الكيميائية المهنية في أماكن العمل كلها (ومثل المصانع، والرفيق،	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القوة) الكميائية (منظمة الأمم المتحدة الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للصناعة، ومعهد الأمم المتحدة للترتيب والبحوث، وبرنامج الأمم المتحدة الإجمالي)	2010-2006	تنفيذ وإنشاء برامج متكاملة لجميع مرامي وموظفي الصحة العامة والسلامة، مع تركيز على تحديد، وتقييم والرقابة على عوامل المخاطر الكيميائية المهنية في جميع البلدان.	إستراتيجية عالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن الصحة والسلامة المهنية مؤسسات ومواد للترتيب

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والاطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يترفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الاطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	12 - النظر في تشريعات لحماية صحة العمال والجمهور، وتطلي النظام الكامل لأوضاع العمل التي يتم تناول المواد الكيميائية فيها بما فيها قطاعي الزراعة والصحة.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الفاو) (منظمة العمل الدولية)	2010-2006	تنفذ التشريعات بصورة تامة في جميع القطاعات ذات الصلة.	توضع توجهيات بشأن التنفيذ.
	13 - وضع نظام لتقييم الأثار الصحية والبيئية في عملية مناولة المواد الكيميائية ودمجه في برامج الصحة والسلامة المهنية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الفاو) (منظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية) الحكومات الوطنية النقابات العمالية	2010-2006	أن تكون تقييمات الأثار الصحية والبيئية جزءاً من برامج الصحة والسلامة المهنية في جميع البلدان	إستراتيجية عالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن الصحة والسلامة المهنية
	14 - وضع، وتعزيز، وتحديث وتنفيذ معايير العمل الأمن لمنظمة العمل الدولية، والمبادئ التوجيهية لمنظمة العمل الدولية بشأن نظام إدارة السلامة والصحة المهنية (منظمة العمل الدولية- السلامة والصحة المهنية 2001) والمبادئ التوجيهية ومودونات	البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الفاو) (منظمة العمل الدولية) الحكومات الوطنية النقابات العمالية	2010-2006	تنفيذ معايير العمل الأمن الخاصة بمنظمة العمل الدولية في جميع البلدان. تحديد، وتوثيق وتنفيذ المبادئ التوجيهية ومودونات السلوك غير المألوفة الأخرى التي تنهض بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية. تحديد، وتوثيق وتنفيذ الممارسات الأصلية	إستراتيجية عالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن الصحة والسلامة المهنية توافر منهجيات قابلة للتنفيذ لتحديث التشريعات

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)					
مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
استخدامها للحد من عدم اليقين في تقييم المخاطر	10 - إلغاء كل لوية أي نوع من أنواع عدالة الأطفال التي تحتوي على مواد خطيرة	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الفد) (منظمة العمل الدولية) والحكومات الوطنية والمنظمات غير الحكومية والنقابات العمالية	2010-2006	تزايد عدد البلدان التي لديها تشريعات تمنع عمل الأطفال في أعمال تحتوي على مواد خطيرة. تحسين في قدرات تنفيذ وإفناء مثل هذه التشريعات في جميع البلدان. تزايد عدد البلدان المصدقة على اتفاقية ومنظمة العمل الدولية بشأن عمالة الأطفال.	تشريعات نموذجية
الصحة والسلامة المهنية	11 - وضع عناصر موحدة للبيانات بشأن الصحة والسلامة المهنية لتسهيل بيانات أماكن العمل ذات الصلة في قواعدا بيانات محددة لكل شركة	البرنامح المشترك بين المنظمات المعني بإدارة السليمة للمواد الكيميائية (الفاو) (منظمة العمل الدولية) الحكومات الوطنية النقابات العمالية دوائر الصناعة	2010-2006	أن يتم وضع عناصر موحدة للبيانات الخاصة بتسجيل بيانات أماكن العمل ذات الصلة.	إستراتيجية عالمية لمنظمة العمل الدولية بشأن الصحة والسلامة المهنية معايير وتوجيهات

لم تتم مناقشة الأعمدة التي تتناول الجهات الناشطة المقررة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للوصول إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأنطر النهج الاستراتيجية للإدارة للولاية للمواد الكيميائية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
الأطفال والسلامة الكيميائية	7 - تطوير مواد توجيهية للمساعدة في التحضير للقيّمات الوطنية المبينة للصحة البيئية للأطفال ولتحديد أولويات الاهتمامات، وتطوير وتنفيذ خطط عمل لمواجهة هذه الاهتمامات ذات الأولوية.	البرامج المشتركة بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (اليونيب، ومنظمة العمل الدولية، القو، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة، الحكومات الوطنية أصحاب المصلحة المنظمات الإقليمية المنظمات غير الحكومية	2020-2006 النتائج الاستراتيجية للإدارة للولاية للمواد الكيميائية	تجري البلدان تقييمات وطنية مبدئية للصحة البيئية للأطفال والسلامة الكيميائية. إعداد خطط عمل واستخدامها	توجهات للتقييمات
	8 - إنشاء البنية التحتية اللازمة للبحث لتقليل عدم اليقين في تقييمات المخاطر.	البرامج المشتركة بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القو، (اليونيب، ومنظمة العمل الدولية، القو، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	2010-2006	إنشاء البنية التحتية.	جميع بيانات إقليمية سمية عند التهابات طرقيه وذات الأهمية الخاصة للأطفال أي الأخوة، حديثي الولادة، تطوّرهم ونموهم، وبينما تساعد في تحديد حجم إلى أي مدى يتعرض الأطفال للمواد الكيميائية المعنية باحثون مدربيون
	9 - وضع البائات التشارك في نشر المعلومات التي يمكن	البرامج المشتركة بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (القو) (برنامج الأمم	2010-2006	يتم وضع الآليات	

مجالات العمل	الأنشطة	الجهات الناشطة ⁽²⁾	الأهداف/الأطر الزمنية	مؤشرات التقدم	جوانب التنفيذ
	و الجديدة لتقييم المخاطر.	الكيميائية (منظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	المراجعة لكل فترة استعراض من فترات النهج الاستراتيجية للوزارة الدولية للمواد الكيميائية	تم تطوير طرق ومعايير أفضل لتحديد تأثيرات المواد الكيميائية. أدرجت المواد الكيميائية في الصحة البشرية في جدول أعمال المساعدة الإنمائية.	لدى الجماعات المعرضة وخاصة الأطفال والحوامل والسكان في سن الإخصاب وكبار السن والقراء وأدوات جديدة لتقييم المخاطر
	4 - تطوير طرق ومعايير أفضل لتحديد تأثيرات المواد الكيميائية على صحة الإنسان (وبذلك على الاقتصاد) والتنمية المستدامة) وذلك لتحديد أولويات التدابير، لاكتشاف المواد الكيميائية ومعالجة التقدم الذي يحرزه النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية.	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) مراكز البحوث	2020-2006 (يجب تحديد الأهداف المرجوة لكل فترة استعراض من فترات النهج الاستراتيجية للإدارة الدولية للمواد الكيميائية)	تم تطوير طرق ومعايير أفضل لتحديد تأثيرات المواد الكيميائية. أدرجت المواد الكيميائية في الصحة البشرية في جدول أعمال المساعدة الإنمائية.	يمكن استخدامها على المستوى القطري طرق تحديد التأثيرات على صحة البشر الناجمة عن مقررات السياسات
	5 - بناء قدرات البلدان للتعامل مع حالات التسمم والحوادث الكيميائية	الحكومات الوطنية المنظمات الإقليمية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2020-2006 (تحديد الأهداف الممكن تحقيقها لكل فترة استعراض من فترات النهج الاستراتيجية للإدارة الدولية للمواد الكيميائية)	عدد البلدان التي لديها قدرات للتعامل مع حوادث التسمم وحوادث المواد الكيميائية قد ازداد.	نهج متكامل لإنشاء وتعزيز مراكز السُموم والبيات الإشرف والإنداز والاستجابة للحوادث الكيميائية التعاون التقني على أساس إقليمي
	6 - إدراج طائفة من الاستراتيجيات الوقائية.	الحكومات الوطنية البرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية)	2020-2006 (تحديد الأهداف الممكن تحقيقها لكل فترة استعراض من فترات	إدراج طائفة من الاستراتيجيات الوقائية دولياً وإقليمياً ووطنياً	زيادة التعليم وإزكاء الوعي بناء للقرارات في الإبلاغ عن المخاطر

لم تتم مناقشة الأعمدة الأربعة التي تتناول الجهات الناشطة المقترحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للتوصل إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

لم تتم مناقشة الأمانة التي تتناول الجهات الناشطة المعرّحة والأهداف والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ، بصورة تامة ولم يتوفر الوقت الكافي للتوصل إلى اتفاق أثناء عملية تطوير النهج الاستراتيجي.

الجدول بـاء - قائمة بجالات العمل المحتملة والأنشطة المرتبطة بها والجهات الناشطة والأهداف/الأطر الزمنية، مؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ⁽¹⁾

مجالات العمل للتصدي للحد من المخاطر (الهدف 1)				
جوانب التنفيذ	مؤشرات التقدم	الأهداف/الأطر الزمنية	الجهات الناشطة ⁽²⁾	مجالات العمل
خلق لجان مشتركة بين الوكالات ومتعددة أصحاب المصالح للمساعدة في وضع نبد وطنية	وضع نبد وطنية تشمل خطط الأصال.	2010-2006	الحكومات الوطنية مراكز البحوث البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية IOMC، (اليونيب، الفاو، ومنظمة الصحة العالمية، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)، النفايات العمالية	تقديم الإدارة الوطنية للمواد الكيميائية وتحديد النفايات وتحديد أولويات التدابير
تحسين توافر المعلومات عن المخاطر والأخطار والاستخدام الآمن للمواد الكيميائية (بما في ذلك النواتج المصنعة)، بأنكالم تتماشى مع المستخدمين النهائيين وتحسين استخدام تقييمات المخاطر القائمة	قلت الثغرات في القدرات.	2020-2006 (يجب تحديد الأهداف السرجوة لكل فترة استعراض من فترات النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية)	توئز الصناعة الحكومات الوطنية مراكز البحوث البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية (منظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) النفايات العمالية	2- ملء الثغرات في الفترة على اللقاز إلى المعلومات وتفسيرها وتطبيقها.
طرق لتقييم العلاقات والمخاطر المرتبطة بالجرعة، الاستجابة	تم تطوير طرق جديدة وموحدة لتقييم المخاطر.	2020-2006 (يجب تحديد الأهداف)	البرنامج المشترك بين المنظمات المعنية بالإدارة السليمة للمواد	3- تطوير واستخدام الطرق الموحدة الجديدة

(1) قائمة بالأحرف الأولى والمختصرات المستخدمة في هذا الجدول ترد في جدول لاحق.

(2) الجهات الناشطة المكثوة بخط غامق هي الجهات الناشطة الرئيسية.

الجدول ألف - جدول بمجالات العمل المحتملة والأنشطة المرتبطة بها

النشاط	مجالات العمل
1، 165، 207	تقييم الإدارة الوطنية للمواد الكيميائية لتحديد الثغرات وتحديد أولويات التدابير
6-2	حماية صحة البشر
7-10، 153-150، 245-246	الأطفال والسلامة الكيميائية
11-21، 138-149، 255	الصحة والسلامة المهنيّتان
22، 99-101، 168، 248-250	تنفيذ النظام المنسق عالمياً
23-30، 114-117	مبيدات الآفات عالية السمية - إدارة المخاطر والحد منها
31	برامج مبيدات الآفات
32-42	المخاطر الصحية والبيئية المخفضة لمبيدات الآفات
43-46، 118، 238-242	الإنتاج الأنظف
47-48، 243	علاج المواقع الملوثة
49، 156، 244	الرصااص في البنزين
50-53، 158-160	الممارسات الزراعية السليمة
54-56	المواد الثابتة السمية المتراكمة أحياناً (PBTs)؛ والمواد شديدة التراكم الأحيائي؛ المواد الكيميائية المسرطنة أو المطفورة أو التي تؤثر سلباً على أمور من بينها، الجهاز التناسلي الغدد الصماء، نظام المناعة والجهاز العصبي؛ الملوثات العضوية الثابتة؛
57-60، 157	الزئبق والمواد الكيميائية الأخرى المثيرة للانشغال العالمي؛ المواد الكيميائية المنتجة أو المستخدمة بكميات كبيرة؛ تلك الخاضعة لاستخدامات كثيرة منتشرة؛ ومواد كيميائية أخرى مثيرة للانشغال على المستوى الوطني.
61-67، 127-137، 247	تقييم المخاطر والإدارة والاتصال
68-73، 161-162، 258-262	إدارة النفايات (والحد منها)
74-79، 273	وضع تدابير المنع والاستجابة للتخفيف من حدة التأثيرات البيئية والصحية للطوارئ المتضمنة لمواد كيميائية
80-87	البحث والرصد والبيانات
88-97	توليد وتوافر البيانات المتعلقة بالأخطار
98، 189-192	تشجيع مشاركة الصناعات ومسؤولياتها
102-113، 256	إدارة المعلومات ونشرها
119-123	دورة الحياة
124-126، 177-180	سجل إطلاق الملوثات ونقلها - إيجاد سجلات وطنية ودولية
145-155	التثقيف والتدريب (التوعية العامة)
163-164	مشاركة أصحاب المصلحة
166-167	تنفيذ برامج وطنية متكاملة من أجل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية بطريقة مرنة على المستوى الوطني
169-176	اتفاقيات دولية
181-188، 257	الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية
193-198	الجوانب القانونية والمتعلقة بالسياسات والمؤسسية
199	المسؤولية والتعويض
200 - 201	تقييم التقدم المحرز
202-203، 253-254	المناطق المحمية
204، 263-271	منع الاتجار غير المشروع في البضائع السمية والخطرة
205، 251-252	التجارة والبيئة
206	المجتمع المدني ومشاركة المنظمات غير الحكومية المهمة العامة
208-236	بناء القدرات من أجل دعم الإجراءات الوطنية

حوادث كيميائية، وبحث استخدام المواد الكيميائية في المناطق المحمية، والتدريب على نظم المسؤولية والتعويض فيما يتعلق بالأضرار التي تلحق بصحة الإنسان والبيئة من جراء إنتاج واستخدام المواد الكيميائية، واتخاذ الإجراءات لمنع وكشف الاتجار غير المشروع بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة.

دال - زيادة بناء القدرات

12 - ومن بين التدابير المتعلقة ببناء القدرات تدريب الموظفين لتوفير المهارات الضرورية لدعم التنفيذ المنهجي للنهج الاستراتيجي على الصعد المحلية، والوطنية والإقليمية بصورة منسقة ومن خلال مجموعة كاملة من احتياجات السلامة الكيميائية، بما في ذلك التخطيط الاستراتيجي، وتقييم المخاطر وإدارتها، والاختبار والبحث ومكافحة الاتجار غير المشروع. وستتم الاستفادة من آليات تبادل المعلومات بشأن بناء القدرات من أجل ضمان التنسيق.

هاء - التصدي للاتجار الدولي غير المشروع

13 - يلزم اتخاذ إجراءات على المستويات الوطنية، والإقليمية والعالمية لمنع واكتشاف الاتجار غير المشروع بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة، بما في ذلك الجهود الرامية إلى التطبيق بقدر أكبر من الفعالية للاتفاقيات الدولية ذات الصلة بنقل المواد الكيميائية والنفايات الخطرة عبر الحدود.

واو - الممارسات العامة المحسنة

14 - وتشتمل قائمة مجالات العمل على عدد من الأنشطة الرامية إلى تحسين الممارسات العامة لإدارة المواد الكيميائية، مثل وضع وتنفيذ أساليب الإنتاج الأنظف طبقاً لأفضل التقنيات المتاحة وأفضل الممارسات البيئية. وبالمثل، فإن اتباع أساليب زراعية أفضل، بما في ذلك استخدام البدائل غير الكيميائية، أمر يجب النهوض به. كما أن التدابير المرتبطة بالمسؤولية التضامنية الاجتماعية والبيئية عن الإنتاج والاستخدام الآمنين للمنتجات ستشتمل على مواصلة تطوير وتنفيذ مبادرات طوعية مثل برنامج الرعاية المسؤولة للصناعات ومدونة قواعد السلوك الدولية بشأن توزيع واستخدام مبيدات الآفات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.

المثيرة للانشغال العالمي؛ والمواد الكيميائية التي تنتج أو تستخدم بكميات كبيرة؛ والمواد الكيميائية ذات الاستخدامات الواسعة الانتشار؛ والمواد الكيميائية الأخرى محل الاهتمام على الصعيد الوطني. كما يتم تعزيز تدنية النفايات الخطرة من خلال عمليات التخطيط والسياسات الوطنية، ومن خلال إزكاء الوعي وحماية المشتغلين بالنفايات فيما يتم تحديد المواقع الملوثة وعلاجها. وستتضمن تدابير منع التلوث التخلص التدريجي من الرصاص في البنزين. وتعزز قدرات التعامل مع حوادث التسمم والحوادث الكيميائية الأخرى.

باء - تعزيز المعارف والمعلومات

10 - تتضمن تدابير تعزيز المعارف والمعلومات التعليم المحسن، والتدريب وأنشطة إزكاء الوعي الموجهة إلى أولئك الذين قد يتعرضون لمواد سمية في أي مرحلة من مراحل عمر دورة المادة الكيميائية، وتوليد ونشر البيانات الخاصة بأخطار جميع المواد الكيميائية المتداولة في التجارة، مع مراعاة الحاجة الخاصة بالسرية التجارية التي لها ما يبررها. ومن بين التدابير الأخرى في هذا المجال زيادة متابعة تأثيرات المواد الكيميائية على الصحة والبيئة، وتقييمات المخاطر الموحدة، وبذل الجهود لتنفيذ النظام الموحد عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها، ووضع ونشر السجلات الوطنية لإطلاق ونقل الملوثات.

جيم - أسلوب الإدارة: تعزيز المؤسسات والقانون والسياسات

11 - ومن الأمور الجوهرية بالنسبة للأهداف الخاصة بأسلوب إدارة النهج الاستراتيجي، التدابير التي تتخذ لاستعراض التشريعات الوطنية من أجل التصديق على وتنفيذ الاتفاقات الدولية القائمة التي تعنى بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة مثل اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات خطيرة معينة متداولة في التجارة الدولية، واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة، واتفاقيات ومنظمة العمل الدولية بشأن حماية العمال، وتدابير لتحسين التنسيق وأوجه التوافق النشاطي فيما يتعلق بسياسات السلامة الكيميائية والأنشطة الخاصة بذلك على الصعيدين الوطني والدولي. وثمة مجال جوهري آخر يتمثل في اتخاذ التدابير الرامية لضمان مشاركة كل أصحاب المصلحة، بما في ذلك النساء بصفة خاصة في إدارة دورة الحياة الكاملة للمواد الكيميائية. كما أن اتباع التدابير لإدماج إدارة المواد الكيميائية في استراتيجيات المساعدة الإنمائية، والتنمية المستدامة وورقات الحد من الفقر، أمر مهم لدعم زيادة فعالية توجيه الموارد نحو أنشطة السلامة الكيميائية. ومن بين التدابير الأخرى في فئة أسلوب الإدارة وضع نظم للتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ في حالة وقوع

- و النهوض بالجهود المبذولة لمنع الاتجار غير المشروع في المواد الكيميائية والنفايات الخطرة؛
- ز تشجيع زيادة التنسيق فيما بين المراكز الإقليمية والوطنية وأصحاب المصلحة الآخرين، لمعالجة كامل نطاق القضايا المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة؛
- ح النهوض بالبدائل من أجل تقليل مبيدات الآفات شديدة السمية والتخلص التدريجي منها؛
- ط النهوض ببناء القدرات والتعليم والتدريب وتبادل المعلومات بشأن الإدارة السليمة للمواد الكيميائية بالنسبة لجميع أصحاب المصلحة؛
- ي تشجيع المبادرات الطوعية لدوائر الصناعة والرعاية المسؤولة للمنتجات في جميع الصناعات ذات الصلة؛
- ك النهوض بالتخلص التدريجي من الرصاص في البنزين؛
- ل النهوض بعلاج المناطق الملوثة.

ألف - تدابير لدعم تقليل المخاطر

9 - وتحت فئة هدف تقليل المخاطر، فإن من بين مجالات العمل التي تستهدف حماية صحة الإنسان والبيئة تلك المتعلقة بوضع خطط عمل تتناول الانشغالات ذات الأولوية بالنسبة للمجموعات ذات أوجه التعرض المحددة. ومن الأمثلة على التدابير الرامية إلى حماية صحة النساء والأطفال تلك الرامية إلى تدنية التعرض للمواد الكيميائية قبل الحمل وطوال فترة الحمل، وخلال سني العمر الأولي والطفولة والمراهقة. ويمكن تحسين الصحة المهنية والسلامة للعمال عن طريق اتخاذ تدابير مثل إنشاء نظم تفتيش وطنية ووضع معايير وافية للصحة والسلامة المهنيين وذلك من أجل تدنية مخاطر أماكن العمل الناتجة عن المواد الكيميائية. ومن بين مجموعات المواد الكيميائية التي يمكن منحها الأولوية بالنسبة للتقييم والدراسات ذات الصلة، مثل استنباط واستخدام البدائل الآمنة والفعالة ما يلي: المواد الثابتة والمتراكمة أحياناً والسمية (PBTs)؛ والمواد شديدة الثبات وشديدة التراكم الأحيائي؛ والمواد الكيميائية المسرطنة والمطفرة أو التي تؤثر سلباً، على أمور من بينها، الجهاز التناسلي أو الغدد الصماء، أو الجهاز المناعي أو الجهاز العصبي؛ والملوثات العضوية الثابتة (POPs)؛ والزئبق والمواد الكيميائية الأخرى

تسبب مخاطر غير معقولة وبالتالي
يصعب التحكم بها على صحة الإنسان
والبيئة⁽²⁾ استناداً إلى تقييم مخاطر
يستند إلى العلم ويأخذ في الاعتبار
التكاليف والمنافع؛

هـ يتم استهداف مواد كيميائية تسبب مخاطر غير معقولة
ويصعب التحكم بها؛

و يتم النهوض بتوليد معارف وافية قائمة على أساس
علمي بشأن المخاطر الصحية والبيئية الناجمة عن
المواد الكيميائية وإتاحتها لكل أصحاب المصلحة.

8 - ومما له أهمية بالنسبة لكثير من مجالات العمل هو أن يتم العمل بطريقة
متضافرة من أجل تحقيق الفعالية القصوى. ولذلك فإن اتخاذ جميع أصحاب
المصلحة لإجراءات تعاونية ملائمة بشأن الأولويات العالمية هو أمر حاسم الأهمية.
ويتضمن ذلك من جملة أمور:

أ إدماج قضايا المواد الكيميائية في جدول أعمال التنمية
الأوسع نطاقاً، بما في ذلك وضع خطط لترتيب
أولويات العمل بالتشاور مع أصحاب المصلحة، ومن
بينهم المجموعات المستضعفة؛

ب تشجيع التصديق على الاتفاقيات الدولية القائمة ذات
الصلة بشأن الصحة، والسلامة، والصحة والسلامة
المهنيين والبيئة، وتنفيذها؛

ج التشجيع على تنفيذ المعايير والأدوات والنهج القائمة
المعترف بها دولياً بشأن البيئة والصحة والحماية من
المواد الكيميائية، مثل النظام الموحد عالمياً لتصنيف
المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها
وسجلات إطلاق ونقل الملوثات؛

د النهوض بتقليل المخاطر الناجمة عن الزئبق وغيره
من المواد الكيميائية التي تثير الانشغال عالمياً بحيث
يتم تدنيته؛

هـ التشجيع على الحد من كمية النفايات الخطرة ومدى
سميتها؛

الزمنية تختلف من بلد لآخر، حيث توضح مثلاً، الوضع الراهن الخاص بإدارة المواد الكيميائية والقدرة على تنفيذ تدبير ما في بلد معين. ويتوقع أن تعتمد الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرون برامج مرنة لبناء والحفاظ على إمكانات كافية وشاملة للإدارة السليمة للمواد الكيميائية تتوافق مع الظروف الوطنية ومع أهداف النهج الاستراتيجي.

7 - وبصفة عامة، ينبغي إعطاء الأولوية للأنشطة التي:

أ تركّز على تضيق الثغرة بين البلدان المتقدمة من ناحية والبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال من ناحية أخرى من حيث قدرتها على الإدارة السليمة للمواد الكيميائية؛

ب تيسر تنفيذ الاتفاقات ومجالات العمل الحالية؛

ج تستهدف القضايا التي لا يتم التصدي لها حالياً في الاتفاقات ومجالات العمل القائمة حالياً؛

د تضمن أنه بحلول عام 2020:

‘1’ يتم التوقف عن إنتاج المواد الكيميائية أو الاستخدامات الكيميائية التي تسبب مخاطر غير معقولة وبالتالي يصعب التحكم بها على صحة الإنسان والبيئة⁽²⁾ استناداً إلى تقييم مخاطر يتم على أساس علمي وبأخذ في الاعتبار التكاليف والمنافع علاوة على توافر بدائل أكثر أمناً وفعالية؛

‘2’ يتم التقليل إلى الحد الأدنى من المخاطر الناجمة عن الاطلاقات غير المتعمدة من المواد الكيميائية التي

(2) من بين مجموعات المواد الكيميائية التي قد تمنح الأولوية للتقييم، والدراسات ذات الصلة ما يلي: المواد الثابتة المتراكمة أحياناً والسمية (PBTs)؛ المواد الثابتة للغاية والمتراكمة أحياناً للغاية؛ المواد الكيميائية المسرطنة أو المطفرة أو التي تؤثر بصورة سلبية على أجهزة من بينها، الجهاز التناسلي وجهاز الغدد الصماء والجهاز المناعي أو الجهاز العصبي؛ والملوثات العضوية الثابتة؛ والزئبق والمواد الكيميائية الأخرى التي هي محل انشغال عالمي؛ والمواد الكيميائية المنتجة أو المستخدمة بكميات كبيرة؛ والمواد الكيميائية القابلة للاستخدامات الواسعة الانتشار؛ و مواد كيميائية أخرى مثيرة للاهتمام على المستوى الوطني.

والأطر الزمنية، ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ المقترحة، وترد في خمسة أجزاء منفصلة مناظرة للفئات الخمس للأهداف الواردة بالفقرة 2 أعلاه. وعلى الرغم من أن كل مجال عمل تم إدراجه تحت فئة أساسية واحدة في الجدول الموجز ألف، إلا أنه قد يظهر تحت العديد من الأهداف في الجدول المفصل باء. أما الأعمدة الخاصة بالجهات الناشطة المقترحة، والغايات والأطر الزمنية، ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ المقترحة فلم تناقش بصورة تامة ولم يتوافر الوقت الكافي للتوصل إلى اتفاق بهذا الخصوص، ومع ذلك فقد يجد أصحاب المصلحة أنها مفيدة لدى قيامهم بتنفيذ الأنشطة ذات الصلة. ويرفق أيضاً جدول يدرج الأحرف الأولى والمختصرات المستخدمة في الجدول باء.

4 - لم يتمكن المشاركون من اختتام مناقشتهم بشأن عدد الأنشطة، كما هو موضح في الجدول جيم من الوثيقة SAICM/ICCM.1/4 التي يمكن العثور عليها على الموقع الشبكي <http://www.chem.unep.ch/saicm>. وأخذاً في الاعتبار أن خطة العمل العالمية هي أداة مطورة للإسهام في تحقيق أهداف النهج، فقد يرغب أصحاب المصلحة في بحثها ومناقشة بنود أخرى في المستقبل. وفي الفترة الواقعة بين الدورتين الأولى والثانية للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، يمكن السعي للقيام بأنشطة مثل عقد اجتماعات إقليمية.

5 - إن مختلف فئات الأهداف إلى جانب مجالات العمل الموازية لها مترابطة بشكل وثيق. لذا، يستدعي الأمر اتخاذ العديد من التدابير بشأن تقليل المخاطر من أجل حماية صحة الإنسان والبيئة من مساوئ الإدارة غير السليمة للمواد الكيميائية. ولا بد من دعم عدد كبير من تدابير تقليل المخاطر تلك بالنهوض إلى حد كبير بمعارفنا ومعلوماتنا عن المواد الكيميائية، وترتيبات الإدارة (بما في ذلك التنسيق المؤسسي والأطر التنظيمية والسياسات العامة) في جميع القطاعات المشغلة بالمواد الكيميائية، والممارسات العامة المرتبطة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية طوال دورة حياتها. ويضاف إلى ذلك أن بناء القدرات بشكل مجدّد وفي الوقت المناسب، وتقديم المساعدة التقنية لدعم التدابير التي تتخذها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال هما ضروريان لتحقيق تحسينات ملموسة على صعيد تقليل المخاطر الناجمة عن الإدارة غير السليمة للمواد الكيميائية على صحة الإنسان والبيئة.

6 - وتعمل خطة العمل العالمية أيضاً كتوجيه لكل أصحاب المصلحة على الصعيد العالمي، والإقليمي، والوطني والمحلي، بما في ذلك عند تقييم الوضع الراهن لما اتخذه من إجراءات لدعم الإدارة السليمة للمواد الكيميائية وتحديد الأولويات لسد الثغرات في إدارة كهذه. وقد تم التأكيد على أن الأولويات والأطر

خطة العمل العالمية

موجز تنفيذي

مقدمة

1 - تم وضع هيكل خطة العمل العالمية للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية بحيث ينقسم إلى مجالات عمل وأنشطة طوعية مصاحبة لها قد يضطلع بها أصحاب المصلحة سعياً للوفاء بالالتزامات والأهداف التي تم الإعراب عنها في الإعلان عالي المستوى والاستراتيجية الجامعة للسياسات. ويؤكد الإعلان عالي المستوى والاستراتيجية الجامعة للسياسات مجدداً على الالتزام الذي تم الإعراب عنه أثناء مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في خطة جوهانسبرج للتنفيذ، بأنه بحلول عام 2020، سيتم استخدام وإنتاج المواد الكيميائية بطرق تؤدي إلى تقليل الآثار البالغة الضرر بالصحة البشرية والبيئة. ⁽¹⁾ وينبغي أن ينظر إلى الخطة كوثيقة توجيهية يتم استعراضها، حسبما يتناسب، كما أن الأنشطة ينبغي بحثها وتنفيذها، حسب الاقتضاء، من قبل أصحاب المصلحة أثناء تنفيذ النهج الاستراتيجي، وفقاً لإمكانية تطبيقها.

2 - ويهدف هذا الموجز التنفيذي إلى تزويد صانعي السياسات بلمحة موجزة عن هيكل خطة العمل العالمية وقائمة بالأعمال التي يمكن القيام بها لتحقيق أهداف النهج الاستراتيجي. وفي إطار خطة العمل العالمية، تم تجميع مجالات العمل المحتملة والأنشطة المرتبطة بها، والجهات الناشطة، والغايات والأطر الزمنية ومؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ طبقاً لخمس فئات من الأهداف التي وردت في الاستراتيجية الجامعة للسياسات الخاصة بالنهج الاستراتيجي، ألا وهي تقليل المخاطر، والمعارف والمعلومات، وأسلوب الإدارة، وبناء القدرات والمساعدة التقنية والاتجار الدولي غير المشروع. ولأغراض الموجز التنفيذي هذا، وقد بحثت هذه الأهداف في الأجزاء ألف إلى هاء من هذا الموجز أما التدابير الشاملة التي تظهر في أكثر من فئة من فئات الأهداف فتناقش في الجزء واو المعنون "ممارسات عامة محسنة".

3 - وبلي هذا الموجز التنفيذي ثلاثة جداول، يقدم الجدول ألف قائمة موجزة بمجالات العمل وأرقام الأنشطة المحتملة المرتبطة بها. ويورد الجدول باء مجالات العمل مع الأنشطة المحتملة المرتبطة بها، والجهات الناشطة المقترحة، والغايات

(1) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرج، جنوب أفريقيا، 26 آب/أغسطس - 4 أيلول/سبتمبر 2002 (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع E.03.II.A.I، والتصويب) الفصل الأول، القرار 2، المرفق.

الجهات الفاعلة ذات الصلة على التعاون الوثيق في هذا الصدد،
حسب الاقتضاء؛

"(ج) تشجيع البلدان على تنفيذ النظام المتوائم الجديد على الصعيد العالمي لتصنيف ووسم المواد الكيميائية في أقرب موعد ممكن بغية أن يصل النظام إلى مرحلة التشغيل الكامل بحلول عام 2008؛

"(د) تشجيع الشراكات على النهوض بالأنشطة التي ترمي إلى تعزيز الإدارة السليمة بينياً للمواد الكيميائية والنفائيات الخطرة، وتنفيذ الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف، وزيادة الوعي بالمسائل التي تتعلق بالمواد الكيميائية والنفائيات الخطرة، والتشجيع على جمع بيانات علمية إضافية واستعمالها؛

"(هـ) تعزيز الجهود الرامية إلى منع الاتجار الدولي غير المشروع بالمواد الكيميائية والنفائيات الخطرة ومنع الضرر الناتج عن حركة النفائيات الخطرة وتصريفها عبر الحدود، بطريقة تتسجم مع الالتزامات بموجب الصكوك الدولية ذات الصلة، مثل اتفاقية بازل المتعلقة بمراقبة حركة النفائيات الخطرة عبر الحدود وبالتخلص منها؛

"(و) التشجيع على إعداد معلومات متسقة ومتكاملة بشأن المواد الكيميائية، مثلاً من خلال السجلات الوطنية لإطلاق المواد الملوثة ونقلها؛

"(ز) تعزيز تقليل المخاطر التي تشكلها الفلزات الثقيلة الضارة بالصحة البشرية وبالبيئة، بما في ذلك عن طريق استعراض الدراسات ذات الصلة، من قبيل التقييم العالمي للزئبق ومركباته الذي أعده برنامج الأمم المتحدة للبيئة."

تذليل للاستراتيجية الجامعة للسياسات

نص الفقرة 23 من خطة تنفيذ جوهانسبرج

تعد خطة تنفيذ جوهانسبرج أحد التعهدات السياسية الرئيسية التي تنطوي عليها الإستراتيجية الجامعة للسياسات الخاصة بالنهج الإستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية. وقد أُنقِص، في الخطة، على أنه "ينبغي أن تلعب الحكومات، والمنظمات الدولية المعنية، والقطاع الخاص وكل المجموعات الرئيسية دوراً نشطاً من أجل تغيير أنماط الاستهلاك والإنتاج غير المستدامة". ويشمل ذلك الإجراءات الواجب اتخاذها على كل الأصعدة الواردة بالفقرة 23 من الخطة:

"23- تجديد الالتزام بالإدارة السليمة بينياً للمواد الكيميائية كما جاء في جدول أعمال القرن 21 طيلة دورة حياتها والنفايات الخطرة من أجل التنمية المستدامة ولحماية الصحة البشرية والبيئة، ويستهدف ذلك، في جملة أمور، أن يكفل بحلول عام 2020 استخدام وإنتاج المواد الكيميائية بطرق تؤدي إلى تقليل الآثار البالغة الضرر بالصحة البشرية والبيئة، وذلك باستخدام إجراءات شفافة لتقدير المخاطر على أساس علمي، وإجراءات لإدارة المخاطر على أساس علمي، على أن يوضع في الاعتبار النهج الوقائي المنصوص عليه في المبدأ 15 من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، ودعم البلدان النامية في تعزيز قدراتها من أجل إدارة المواد الكيميائية والنفايات الخطرة بشكل سليم عن طريق توفير المساعدة التقنية والمالية. ويقتضي ذلك اتخاذ إجراءات على جميع الأصعدة لتحقيق ما يلي:

"(أ) تشجيع التصديق على الصكوك الدولية ذات الصلة بالمواد الكيميائية والنفايات الخطرة وتنفيذها، بما في ذلك اتفاقية روتردام لتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات خطيرة معينة متداولة في التجارة الدولية لكي يمكن دخولها حيز النفاذ بحلول عام 2003 واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة لكي يمكن دخولها حيز النفاذ بحلول عام 2004 وتشجيع وتحسين التنسيق وكذلك دعم البلدان النامية في تنفيذ تلك الصكوك؛

"(ب) مواصلة تطوير نهج إستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية يستند إلى إعلان باهيا وأولويات العمل لما بعد عام 2000 الذي أعتّمه المنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية بحلول عام 2005 وحث على المشاركة من جانب برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية والوكالات الدولية الأخرى ذات الصلة وسائر

المشترك بين المنظمات من أجل الاستفادة من خبراتها القطاعية.

29 - سيُطلب إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة القيام بإنشاء أمانة للنهج الاستراتيجي، وسيضطلع برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية بأدوار قيادية في الأمانة، كل في مجال خبرته فيما يتعلق بالنهج الاستراتيجي، فيما يتولى برنامج الأمم المتحدة للبيئة المسؤولية الإدارية الشاملة. وتشترك أمانة النهج الاستراتيجي في الموقع مع مجموعة المواد الكيميائية والنفائات لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في جنيف، وتستفيد استفادة تامة من أوجه التآزر القائمة. وبغية توضيح الطابع متعدد القطاعات للنهج الاستراتيجي، ستعمل الأمانة بالتنسيق و/أو التعاون مع المنظمات المشاركة في برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي فضلاً عن منظمات حكومية دولية أخرى، حسب الاقتضاء. وتقوم الأمانة بموافاة المؤتمر بالتقارير.

لمهمة تنسيقية لأنشطة وبرامج عمل المنظمات الحكومية الدولية.

27 - ينبغي أن يكون للمؤتمر مكتب بمهام تتوافق مع أحكام النظام الداخلي.

28 - تكون الوظائف التي تضطلع بها الأمانة على النحو التالي:

أ تيسير الاجتماعات والعمل فيما بين دورات المؤتمر وكذلك الاجتماعات الإقليمية مع أكبر قدر من المشاركة من أصحاب المصلحة المتعددين، ونشر تقارير وتوصيات المؤتمر؛

ب تقديم تقارير إلى المؤتمر بشأن التقدم المحرز في تنفيذ النهج الإستراتيجي بواسطة جميع المشاركين؛

ج تيسير إنشاء وصيانة شبكة لأصحاب المصلحة في النهج الإستراتيجي على الصعيدين الوطني والإقليمي، وعلى الصعيد الدولي في حالة المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية؛

د تيسير وضع ونشر مواد توجيهية لدعم تنفيذ النهج الإستراتيجي من خلال أصحاب المصلحة؛

هـ تقديم التوجيه إلى أصحاب المصلحة في طرح مقترحات لمشروعات؛

و تقديم خدمات مركز تبادل المعلومات، مثل تقديم المشورة إلى البلدان بشأن تنفيذ النهج الإستراتيجي، وإحالة طلبات الحصول على معلومات إلى المصادر الوثيقة الصلة، وتيسير النفاذ إلى المعلومات والخبرات دعماً لإجراءات وطنية محددة؛

ز كفالة إحالة توصيات المؤتمر إلى المنظمات والمؤسسات العالمية والإقليمية ذات الصلة؛

ح النهوض بتبادل المعلومات العلمية والتقنية ذات الصلة؛

ط إنشاء والحفاظ على علاقة عمل مع المنظمات المشاركة في برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية

26- من الضروري أن يستمر تنفيذ النهج الاستراتيجي بفعالية فيما بين اجتماعات المؤتمر، وأن يستفيد من طرائقها المفتوحة والمتعددة أصحاب المصلحة والمتعددة القطاعات. وهناك عدد من العناصر لإنجاز ذلك:

أ قامت الاجتماعات الإقليمية بدور له شأنه في وضع النهج الاستراتيجي، ومن المهم البناء على هذا الالتزام وهذه الخبرة، مع الأخذ في الاعتبار بحاجات البلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نمواً منها، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال، والبلدان المتقدمة. ومن شأن الاجتماعات الإقليمية أن تيسر تقديم مدخلات بشأن أنشطة النهج الاستراتيجي، والإعداد من أجل اجتماعات المؤتمر المقبلة وتبادل الخبرات الإقليمية وتبادل المعلومات. وكما حدث مع المؤتمر بالذات، يمكن عقد مثل هذه الاجتماعات بالتعاقب مع اجتماعات المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية أو العالمية رهناً بتوفير تمويل من خارج الميزانية؛

ب تشمل وظائف الاجتماعات الإقليمية:

1' استعراض التقدم المحقق في تنفيذ النهج الاستراتيجي داخل الإقليم المعني؛

2' تقديم توجيه إلى جميع أصحاب المصلحة على الصعيد الإقليمي بشأن التنفيذ؛

3' التمكين من إجراء مناقشات تقنية واستراتيجية وتبادل للمعلومات؛

ج يعتمد تنفيذ النهج الاستراتيجي بدرجة ملحوظة على أنشطة المنظمات الحكومية الدولية المعنية. وبغية المساعدة على ضمان تنسيق تلك الأنشطة على الوجه الصحيح، ينبغي لبرنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات أن يواصل تأديته

- ز النهوض بتدعيم القدرات الوطنية لإدارة المواد الكيميائية؛
- ح العمل على كفاءة توافر الموارد المالية والتقنية اللازمة للتنفيذ؛
- ط تقييم أداء تمويل النهج الاستراتيجي؛
- ي تركيز الاهتمام، والدعوة إلى القيام بأعمال ملائمة بشأن قضايا السياسات الناشئة عند ظهورها وتكوين توافق آراء بشأن أولويات العمل التعاوني؛
- ك النهوض بتبادل المعلومات والتعاون العلمي والتقني؛
- ل توفير منتدى دولي رفيع المستوى لمناقشات أصحاب المصلحة المتعددين والقطاعات المتعددة وتبادل المعلومات حول قضية إدارة المواد الكيميائية، مع مشاركة من المنظمات غير الحكومية في هذا المنتدى وفقاً للنظام الداخلي الساري؛
- م النهوض بمشاركة جميع أصحاب المصلحة في تنفيذ النهج الاستراتيجي.

25 - ينبغي أن تعقد دورات المؤتمر بالتعاقب مع اجتماعات الهيئات الإدارية للمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة، من أجل تعزيز التآزر وفعالية التكاليف والنهوض بالطابع المتعدد القطاعات للنهج الاستراتيجي. وينبغي عقد دورات المؤتمر في الأعوام 2009 و2012 و2015 و2020 ما لم يقرر المؤتمر خلاف ذلك.

23 - وينبغي لكل حكومة، بغية موازنة النهج المتكامل لإدارة المواد الكيميائية، أن تنشئ ترتيبات لتنفيذ النهج الاستراتيجي على أساس مشترك بين الوزارات ومشارك بين المؤسسات بحيث تمثل جميع مصالح الوزارات وأصحاب المصلحة المعنيين على الصعيد الوطني وتعالج جميع المجالات الجوهرية الوثيقة الصلة. وينبغي لكل حكومة، بغية تيسير الاتصالات وطنياً ودولياً، أن تحدد حلقة اتصال وطنية للنهج الاستراتيجي للعمل كموصل فعال للاتصالات بشأن الأمور المتعلقة بالنهج الاستراتيجي، بما في ذلك توجيه الدعوات للمشاركة في الاجتماعات ونشر المعلومات. وينبغي أن تكون حلقات الاتصال الوطنية للنهج الاستراتيجي ممثلة للترتيبات القطرية المشتركة بين الوزارات أو المشتركة بين المؤسسات، حيثما تكون تلك الترتيبات قائمة.

24 - يقوم المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية (المشار إليه فيما بعد بالمؤتمر بإجراء عمليات استعراض دورية للنهج الاستراتيجي وتكون مهام هذا المؤتمر على النحو التالي:

- أ تلقي التقارير من جميع أصحاب المصلحة وثقي الصلة بشأن التقدم المحقق في تنفيذ النهج الاستراتيجي ونشر المعلومات بحسب الاقتضاء؛
- ب تقييم تنفيذ النهج الاستراتيجي بهدف استعراض التقدم المحقق بالمقارنة مع أهداف عام 2020 واتخاذ القرارات الاستراتيجية، ووضع البرامج، وترتيب الأولويات، وتحديث النهج بحسب الضرورة؛
- ج تقديم التوجيهات لأصحاب المصلحة بشأن تنفيذ النهج الاستراتيجي؛
- د تقديم تقارير عما يحرز من تقدم إلى أصحاب المصلحة بشأن تنفيذ النهج الاستراتيجي؛
- ه النهوض بتنفيذ الصكوك والبرامج الدولية القائمة؛
- و النهوض بالاتساق فيما بين صكوك إدارة المواد الكيميائية على الصعيد الدولي؛

1' بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون؛

2' اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود؛

3' اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطيرة متداولة في التجارة الدولية؛

4' اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة؛

5' اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 170 المعنية بالسلامة عند استخدام المواد الكيميائية في مجال العمل.

سابعاً- التنفيذ وتقييم التقدم المحرز

21 - تشمل الترتيبات المؤسسية لدعم تنفيذ النهج الاستراتيجي والتقييم الشامل للنقد الذي يحققه تنسيقاً وطنياً، حسبما يقتضيه الأمر، وعمليات إقليمية، وتتضمن على الصعيد الدولي عملية استعراض دورية تقوم الأمانة بتسييرها.

22 - قد يبدأ تنفيذ النهج الاستراتيجي بمرحلة تمكينية لبناء القدرة اللازمة، بحسب الاقتضاء، لوضع خطة وطنية لتنفيذ النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية بمشاركة من أصحاب المصلحة ذوي الصلة، مع الأخذ في الاعتبار، حسبما يقتضيه الأمر، بالعناصر القائمة مثل التشريعات، والدراسات الإجمالية القطرية، وخطط العمل، ومبادرات أصحاب المصلحة، والثغرات، والأولويات، والحاجات والظروف. ويجوز وضع خطط إقليمية لتنفيذ النهج الاستراتيجي، حسبما يقتضيه الأمر، بشكل مماثل. وينبغي أن تركز مراحل التنفيذ اللاحقة على تنفيذ خطط عمل محددة. وفي المقابل، تُستحث المنظمات الحكومية الدولية، والمؤسسات المالية الدولية، والفعاليات الخاصة على دعم هذه الأنشطة والنظر في وضع خطط عملها على النحو الملائم. وينبغي السعي إلى إقامة شراكات فيما بين أصحاب المصلحة لدعم التنفيذ.

الاضطلاع بالمهام الواردة في الفقرة 28، بما في ذلك عن طريق:

1' دعوة برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى تعديل وتعزيز الصندوق الاستثماري الطوعي الحالي من أجل دعم هذه المهام؛

2' دعوة جميع البلدان ومنظمات التكامل الاقتصادي الأخرى إلى المساهمة؛

3' دعوة القطاع الخاص بما في ذلك، الصناعات، المؤسسات والمنظمات غير الحكومية الأخرى إلى المساهمة أيضاً.

سادساً- المبادئ والنهج

20 - عند وضع وتنفيذ النهج الاستراتيجي وخطة العمل العالمية، ينبغي للحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين الاهتمام بالآتي:

أ مبادئ ونهج في المجالات التالية:

1' إعلان استكهولم بشأن البيئة البشرية وخاصة المبدأ 22؛

2' إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية؛

3' جدول أعمال القرن 21، خاصة الفصول 6 و8 و19 و20؛

4' إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية؛

5' إعلان باهيا بشأن السلامة الكيميائية؛

6' خطة جوهانسبرج للتنفيذ؛ و

ب الاتفاقات التالية، إذا كانت تُطبق عليهم:

الاستراتيجي في الوثائق الوطنية ذات الصلة التي تؤثر على التعاون في مجال المساعدة الإنمائية؛

2' استجابة الجهات المانحة للطلبات التي تقدمها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال، والعمل في شراكة مع هذه البلدان عن طريق إقرار النهج الاستراتيجي كعنصر مهم للتعاون الثنائي من جانب وكالات العون وذلك لدعم التنمية المستدامة؛

3' دعوة وكالات الأمم المتحدة المتخصصة، والصناديق والبرامج والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى إلى إدراج أهداف النهج الاستراتيجي في متون أنشطتها حسبما يتناسب؛

د الاستفادة بقدر أكبر من الفعالية من مصادر التمويل العالمية القائمة حالياً وذات الصلة ودعوة مرفق البيئة العالمية وبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون وصندوقه متعدد الأطراف كلا في حدود اختصاصه لتحديد المجالات التي يمكن أن يدعم فيه تنفيذ الأهداف المناسبة ذات الصلة للنهج الاستراتيجي وتقديم تقرير بذلك؛

هـ دعم الأنشطة الميدانية لبناء القدرات من أجل تنفيذ أهداف النهج الاستراتيجي بإنشاء برنامج يدعى ببرنامج البداية السريعة. وسوف يشتمل البرنامج على صندوق استئماني محدود زمنياً ويمكن أن يشمل التعاون متعدد الأطراف والثنائي وغيره من أشكال التعاون. ويقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بإدارة هذا الصندوق؛

و دعوة الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين إلى تقديم الموارد لتمكين أمانة النهج الاستراتيجي من

وبخاصة في البلدان النامية والبلدان التي
تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال؛

5' على الحكومات وأصحاب المصالح أن
تتبادل المعلومات بشأن الخبرات
والدراسات في مجال الاستخدام الوطني
للكوك الاقتصادية وأن تقدم هذه
المعلومات إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة
لإتاحتها على نطاق واسع؛

ب تعزيز الشراكات الصناعية والمشاركة المالية والتقنية
في تنفيذ أهداف النهج الاستراتيجي، بما في ذلك عن
طريق:

1' استعراض وتعزيز المبادرات الطوعية
الحالية التي تقوم بها دوائر الصناعات
للتصدي للتحديات الكبيرة المرتبطة بتنفيذ
أهداف النهج الاستراتيجي؛

2' تطوير مبادرات جديدة بما في ذلك
الشراكة مع المؤسسات، والدوائر
الأكاديمية والمنظمات غير الحكومية،
لتنفيذ أهداف النهج الاستراتيجي؛

3' توفير الموارد، بما في ذلك المساهمات
العينية لتنفيذ أهداف النهج الاستراتيجي،
والاستفادة من مبادراتها الخاصة
بالمسؤولية الاجتماعية التضامنية والبيئية
المشاركة؛

ج إدماج أهداف النهج الاستراتيجي في التعاون لتقديم
المساعدة الإنمائية الثنائية ومتعددة الأطراف بما في
ذلك عن طريق:

1' البلدان النامية والبلدان التي تمر
اقتصاداتها بمرحلة انتقال، كلما كان ذلك
ضرورياً بالدعم التقني من الجهات
المانحة مع بحث إدماج أهداف النهج

الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات كما ينبغي أن يشتمل على حشد الموارد المالية الإضافية الدولية والوطنية بما في ذلك من خلال برنامج البداية السريعة والتدابير الأخرى المبينة في هذه الفقرة من أجل التعجيل بتعزيز القدرات والطاقت المعدة لتنفيذ أهداف هذا النهج الاستراتيجي. ويعتمد ما يمكن أن تحققه البلدان النامية ولا سيما أقل البلدان نمواً منها والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال من تقدم نحو بلوغ غاية 2020، يعتمد جزئياً على مدى توافر الموارد المالية التي تقدم من القطاع الخاص ومن الوكالات الثنائية متعددة الأطراف والعالمية والجهات المانحة. وتشمل الترتيبات المالية الخاصة بالنهج الاستراتيجي عدة أمور من بينها:

أ الإجراءات على المستوى الوطني أو دون الوطني لدعم تمويل أهداف النهج الاستراتيجي بما في ذلك عن طريق:

1' إدماج أهداف النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية في البرامج و/أو الخطط والاستراتيجيات ذات الصلة على مختلف المستويات؛

2' تقييم القوانين والسياسات واللوائح القائمة لتحديد التغييرات التي قد تلزم للمضي قدماً في تنفيذ أهداف النهج الاستراتيجي، بما في ذلك إجراء تقييم لاحتياجات التمويل حيثما يتناسب؛

3' تقييم، وحيثما تدعو الضرورة، اعتماد سياسات مناسبة على المستوى الوطني ودون الوطني تشمل صكوكاً اقتصادية يمكن أن تساعد في تغطية تكاليف الإدارة السليمة للمواد الكيميائية؛

4' القيام حيثما يتناسب، بتقييم واعتماد، على المستوى الوطني ودون الوطني، الصكوك الاقتصادية الرامية إلى تدخل التكاليف الخارجية للمواد الكيميائية، مع مراعاة أن مثل هذه الصكوك تحتاج إلى تصميم دقيق

لدى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال؛

ح تشجيع وتيسير الاستخدام المناسب من جانب البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال للعمل الذي تم بالفعل بشأن نماذج إدارة المواد الكيميائية التي قد أنشأتها بلدان أخرى ومنظمات دولية أخرى؛

ط تعزيز وعي الجهات المانحة، والمنظمات متعددة الأطراف والجهات الفاعلة الأخرى المعنية بأهمية السلامة الكيميائية لتقليل الفقر وتحقيق التنمية المستدامة.

هاء - الاتجار الدولي غير المشروع

18 - أهداف النهج الإستراتيجي بالنسبة للاتجار الدولي غير المشروع هي:

أ منع الاتجار الدولي غير المشروع في المواد الكيميائية السمية والخطرة، والمحظورة والمقيدة بشدة بما في ذلك المنتجات المتضمنة لهذه المواد الكيميائية، والمزائج والمركبات والنفايات؛

ب تعزيز الآليات والتنفيذ المحلي والإقليمي الداعم للاتفاقات القائمة متعددة الأطراف التي تشتمل على أحكام تتعلق بمنع الاتجار غير المشروع؛

ج تعزيز اقتسام المعلومات وتعزيز قدرات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال على الصعيدين الوطني والإقليمي لمنع ومكافحة الاتجار الدولي غير المشروع.

خامساً - الاعتبارات المالية

19 - ينبغي أن يعكس النهج الاستراتيجي الجهود الوطنية والإقليمية والدولية للنهوض بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية إقراراً بالمبدأ 7 من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، وينبغي أن يطالب هذا النهج المصادر القائمة والجديدة للدعم المالي بأن توفر موارد إضافية وأن يستفيد هذا النهج من عدة أمور من بينها، خطة بالي

دال - بناء القدرات والتعاون التقني

17 - أما أهداف النهج الاستراتيجي فيما يتعلق ببناء القدرات والتعاون التقني فهي كالاتي:

أ زيادة القدرة على الإدارة السليمة للمواد الكيميائية طوال دورة حياتها لدى جميع البلدان حسب الاحتياج، ولا سيما لدى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال؛

ب تضيق الهوة في القدرات بين البلدان المتقدمة من ناحية والبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال من ناحية أخرى؛

ج إنشاء وتعزيز الشراكات والآليات للتعاون التقني وتقديم الدعم التكنولوجي النظيف والمناسب ونقل التكنولوجيات إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال وفيما بينها، وتعظيم أوجه التوافق النشاطي مع خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات؛

د تطوير وتنفيذ الاستراتيجيات المستدامة لبناء القدرات لدى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال وتعزيز التعاون فيما بين جميع البلدان؛

ه تعزيز التنسيق والنفاذ إلى المعلومات الخاصة ببناء القدرات من أجل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية وزيادة الشفافية والمحاسبة؛

و إدراج بناء القدرات من أجل الإدارة السليمة بيئياً للمواد الكيميائية كأولوية في استراتيجيات التنمية الاجتماعية والاقتصادية، بما في ذلك استراتيجيات التنمية المستدامة الوطنية، وورقات استراتيجيات التقليل من الفقر، واستراتيجيات المساعدة القطرية، وجعل المواد الكيميائية جزء مهم في السياسات الوطنية؛

ز تشجيع أصحاب المصلحة على تطوير وتعزيز برامجهم الخاصة بشأن السلامة الكيميائية، والبحث العلمي والتحليل والمساعدة في برامج بناء القدرات

- و تشجيع التعاون الدولي الوثيق بين المؤسسات المعنية بما في ذلك فيما بين الهيئات الجمركية في بلدان مختلفة لتبادل المعلومات ذات الصلة الرامية إلى منع جميع أشكال الاتجار الدولي غير المشروع في المنتجات الكيميائية الخطرة؛
- ز تشجيع ودعم المشاركة النشطة ذات المعنى لجميع قطاعات المجتمع المدني ولا سيما النساء والعمال والمجتمعات المحلية للسكان الأصليين في العمليات التنظيمية وعمليات اتخاذ القرارات ذات الصلة بالسلامة الكيميائية؛
- ح ضمان المشاركة المتساوية للمرأة في صنع القرارات في مجال إدارة المواد الكيميائية وسياساتها؛
- ط ضمان أن الأطر المؤسسية الوطنية تتصدى لمنع الاتجار الدولي غير المشروع في المواد الكيميائية؛
- ي دعم أنشطة تقديم المساعدة المنسقة على المستوى الدولي بما يتوافق مع تنفيذ النهج الاستراتيجي؛
- ك تعزيز التداعم التبادلي بين التجارة والبيئة والسياسات البيئية؛
- ل توفير ودعم الأطر التمكينية للمشروعات لتطوير وتحسين المنتجات التي تتقدم باتجاه تحقيق أهداف النهج الاستراتيجي؛
- م تعزيز أوجه التوافق النشاطي فيما بين أنشطة الحكومات، والمؤسسات الدولية، وأمانات المنظمات متعددة الأطراف، والوكالات الإنمائية سعياً لتحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية؛
- ن تعزيز التعاون بشأن الإدارة السليمة للمواد الكيميائية بين الحكومات، والقطاع الخاص والمجتمع المدني على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية.

البيانات الخاص بمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وقاعدة بيانات بشأن السلامة الكيميائية الخاصة بالبرنامج الدولي للسلامة الكيميائية، المستقاة من منظمات حكومية دولية من أجل النهوض بأفضل الممارسات في مجال إدارة المواد الكيميائية وتجانسها وتقاسم أعبائها؛

ي استحداث معارف ومعلومات عن تقدير التأثيرات المالية الراهنة والمتوقعة وغيرها من التأثيرات على التنمية المستدامة المرتبطة بعدم سلامة إدارة المواد الكيميائية المثيرة للقلق على أساس عالمي.

جيم- أسلوب الإدارة

16 - أما أهداف النهج الاستراتيجي فيما يتعلق بأسلوب الإدارة فهي:

- أ تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية طوال دورة حياتها من خلال آليات مناسبة وطنية وإقليمية ودولية حسب الحاجة، تكون متعددة القطاعات وشاملة وفعالة وكفؤة ومتماسكة وتضمن المساواة، مع مراعاة ظروف البلدان، وبخاصة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية واحتياجاتها؛
- ب تشجيع الإدارة السليمة للمواد الكيميائية داخل كل قطاع ذي صلة وفي البرامج المتكاملة من أجل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية عبر جميع القطاعات؛
- ج توفير التوجيهات لأصحاب المصلحة لتحديد أولويات أنشطة إدارة المواد الكيميائية؛
- د تعزيز إنفاذ وتشجيع تنفيذ القوانين واللوائح الوطنية المتعلقة بإدارة المواد الكيميائية بما في ذلك تلك التي تعمل على تنفيذ الاتفاقات الدولية؛
- هـ تعزيز مدونات السلوك ذات الصلة بما في ذلك تلك المتعلقة بالمسؤولية البيئية للشركات والمسؤولية الاجتماعية؛

- د توفير معلومات علمية موضوعية من أجل إدراجها بشكل سليم في عمليات تقييم المخاطر واتخاذ القرارات المرتبطة بها ذات الصلة بسياسات المواد الكيميائية، بما في ذلك ما يتعلق بتقييم المخاطر الكيميائية والمخاطر على صحة الإنسان والبيئة ولاسيما المجموعات الفرعية من السكان المعرضة للتضرر مثل الأطفال، وعلى البيئة وبخاصة النظم الإيكولوجية المعرضة للتضرر؛
- ه ضمان توافر المعايير المستندة إلى العلم، وإجراءات إدارة وتقييم المخاطر ونتائج تقييمات المخاطر والأخطار لجميع الجهات الفعالية؛
- و توفير الطرائق والمعلومات العلمية الموضوعية لتقييم آثار المواد الكيميائية على الناس والبيئة، لا سيما من خلال وضع المؤشرات واستخدامها؛
- ز الإسراع بوتيرة إجراء البحوث العلمية بشأن تحديد وتقييم تأثيرات المواد الكيميائية على البشر والبيئة بما في ذلك القضايا البازغة، وضمان إجراء عمليات البحث والتطوير بشأن تكنولوجيات رقابة المواد الكيميائية، وتطوير مواد كيميائية أكثر أماناً وتكنولوجيات أنظف وبدائل وتكنولوجيات غير كيميائية؛
- ح تشجيع تنفيذ التعاريف والمعايير المشتركة الواردة في النظام العالمي الموحد لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها؛
- ط القيام على نطاق واسع بتوفير مجموعة من الأدوات الحالية لتقليل المخاطر وغيرها من الأدوات من شتى المنظمات الأعضاء في البرنامج المشترك بين المنظمات بشأن الإدارة السليمة للمواد الكيميائية بغية النظر فيها وتنفيذها،⁽⁴⁾ مثل نظام القبول المشترك

(4) المنظمات المشتركة في البرنامج هي منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومعهد الأمم المتحدة للبحث والتدريب ومنظمة الصحة العالمية.

أ ضمان أن تكون المعارف والمعلومات المتعلقة بالمواد الكيميائية وإدارة المواد الكيميائية كافية للتمكن من تقييمها بصورة وافية وإدارتها بشكل مأمون طوال دورة حياتها؛

ب العمل على أن يكفل لجميع أصحاب المصلحة:

‘1’ معلومات متاحة عن المواد الكيميائية

طوال دورة حياتها بما في ذلك، حسبما

يتناسب، المواد الكيميائية الموجودة

داخل المنتجات ويسهل الحصول

عليها واستخدامها، وأن تكون كافية

ومناسبة لاحتياجات جميع أصحاب

المصلحة. ومن أنواع المعلومات

المناسبة، التأثيرات على صحة البشر

والبيئة وما لها من خواص ذاتية

واستخداماتها المحتملة وتدابيرها

الوقائية ولوائحها التنظيمية؛

‘2’ أن تنشر هذه المعلومات بلغات

مناسبة، مع الاستفادة الكاملة، من

جملة أمور، من وسائط الإعلام

وآليات الاتصال الخاصة بالأخطار

مثل النظام المنسق عالمياً للتصنيف

ووضع البطاقات التعريفية على المواد

الكيميائية والأحكام ذات الصلة من

والاتفاقات الدولية؛

ج لضمان أنه، عند إتاحة المعلومات طبقاً للفقرة 15

(ب)، يتم حماية المعلومات والمعارف التجارية

والصناعية السرية وفقاً للقوانين أو اللوائح الوطنية، أو

في حالة عدم وجود مثل هذه القوانين واللوائح، أن يتم

حمايتها وفقاً للأحكام الدولية. وفي سياق هذه الفقرة،

ينبغي عدم اعتبار المعلومات الخاصة بالمواد

الكيميائية المتصلة بصحة وسلامة البشر والبيئة

معلومات سرية؛

فعاليتها، أو دخولها في مثل تلك
الاستخدامات؛

2' وتدنية المخاطر التي تنشأ عن
الإطلاقات غير المقصودة أو المخاطر
الأخرى غير المتحكم فيها التي تصيب
صحة البشر والبيئة،⁽³⁾ استناداً إلى
تقييم مخاطر ذي أسس علمية ومع
مراعاة التكاليف والمنافع؛

هـ تطبيق نهج تحوطية على الوجه الملائم، مع الأخذ في
الاعتبار المبدأ 15 من إعلان ريو بشأن البيئة
والتنمية، بهدف أن يتم التوصل إلى استخدام المواد
الكيميائية وإنتاجها بطرق تؤدي إلى خفض آثارها
البالغة الضرر الواضحة على الصحة البشرية والبيئة؛
و إعطاء الاعتبار الأول لتطبيق التدابير الوقائية، كمنع
التلوث؛

ز ضمان معالجة القضايا الحالية والجديدة والبازغة ذات
الاهتمام العالمي بواسطة آليات مناسبة؛
ح تقليل توليد النفايات الخطرة من حيث الكمية والسمية،
و ضمان الإدارة السليمة بيئياً للنفايات الخطرة بما في
ذلك تخزينها ومعالجتها والتخلص منها؛
ط النهوض بعملية سليمة بيئياً لاسترداد المواد النفايات
الخطرة وإعادة تدويرها؛

ي تشجيع ودعم استحداث وتنفيذ، ومواصلة ابتكار، بدائل
سليمة بيئياً أكثر أماناً، بما في ذلك الإنتاج الأنظف،
والإحلال المستنير لبدائل للمواد الكيميائية المثيرة
للقلق بوجه خاص والبدائل غير الكيميائية.

باء - المعارف والمعلومات

15 - تتمثل أهداف النهج الاستراتيجي فيما يتعلق بالمعارف والمعلومات فيما
يلي:

ألف - تقليل المخاطر

14 - وتتمثل أهداف الخطة الاستراتيجية فيما يتعلق بتقليل المخاطر فيما يلي:

- أ تدنية المخاطر على صحة الإنسان والبيئة بما في ذلك العمال وعلى البيئة طوال دورة حياة المواد الكيميائية؛
- ب ضمان الأخذ في الاعتبار البشر والنظم الإيكولوجية ومكوناتها المعرضة بصفة خاصة للتضرر أو الخاضعة بصفة خاصة للتعرض للمواد الكيميائية التي قد تشكل خطراً على صحة الإنسان والبيئة وحمايتها عند اتخاذ القرارات الخاصة بالمواد الكيميائية؛
- ج تنفيذ استراتيجيات شفافة وشاملة وكفوة وفعالة لإدارة المخاطر تستند إلى الفهم العلمي السليم. بما في ذلك التأثيرات الصحية والبيئية، والتحليل الاجتماعي والاقتصادي السليم، الرامي إلى منع التلوث، وتقليل المخاطر، والقضاء على المخاطر، بما في ذلك معلومات تفصيلية عن السلامة بشأن المواد الكيميائية وذلك لمنع حالات التعرض غير المأمونة وغير الضرورية للمواد الكيميائية؛
- د ضمان أن يتم قبل عام 2020:

1' عدم مواصلة إنتاج أو استخدام المواد الكيميائية أو الاستخدامات الكيميائية التي تسبب مخاطر غير معقولة أو مخاطر أخرى غير متحكم فيها على صحة الإنسان والبيئة⁽³⁾ استناداً إلى تقييم مخاطر ذي أسس علمية ومع مراعاة التكاليف والمنافع وكذلك مدى توافر البدائل الأكثر أماناً ومدى

(3) من بين مجموعات المواد الكيميائية التي يمكن منحها الأولوية لإجراء تقييم ودراسات ذات صلة، ما يلي: المواد الثابتة، والمواد التي تتراكم أحياناً والسامة (PBTs)، والمواد عالية الثبات وعالية التراكم الأحيائي، والكيماويات المسرطنة أو المطفرة أو ذات التأثير السيئ على أشياء من بينها الجهاز التناسلي، والغدد الصماء وجهاز المناعة والجهاز العصبي، والملوثات العضوية الثابتة (POPs) والزرنيق والمواد الكيميائية الأخيرة التي يثير القلق بشأنها، والمواد الكيميائية التي تُنتج أو تُستخدم بأحجام كبيرة، وتلك المعرضة للاستخدامات الانتشارية الواسعة، والكيماويات المثيرة للقلق على المستوى القطري.

هـ هناك حاجة إلى تعزيز دور جميع قطاعات المجتمع المدني والقطاع الخاص في تنفيذ النهج الاستراتيجي.

10 - يعتبر بناء القدرات والمساعدة التقنية المتعلقة بجميع جوانب الإدارة السليمة للمواد الكيميائية من بين العناصر الأساسية لإنجاح تنفيذ النهج الاستراتيجي:

أ ينبغي سد فجوة القدرات الأخذة في الاتساع بين البلدان المتقدمة من ناحية والبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال من ناحية أخرى حتى تتمكن من التقدم نحو الغاية الواردة في الفقرة 23 من خطة تنفيذ جوهانسبرج. ومع ذلك فإن بعض البلدان المتقدمة تواجه أيضاً قضايا تتعلق بقدرات العمل على تحقيق هذه الغاية؛

ب هناك حاجة إلى زيادة التعاون الرامي إلى تعزيز قدرات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال من أجل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة وتعزيز والنقل المناسب للتكنولوجيا الأنظف والأكثر أماناً إلى هذه البلدان.

11 - الاتجار الدولي غير المشروع بالمواد الخطرة والمنتجات الخطرة مشكلة ملحة تواجه الكثير من البلدان وبخاصة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال.

12 - من بين التحديات التي سيواجهها كثير من البلدان، وبخاصة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال فيما يتعلق بمواصلة تنفيذ الهدف الموضح في الفقرة 23 من خطة جوهانسبرج للتنفيذ، الحصول على موارد مالية كبيرة وعلى موارد أخرى لازمة لتحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية.

رابعاً- الأهداف

13 - يتمثل الهدف الكلي للنهج الاستراتيجي في تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية طوال دورة حياتها بحيث يتم بحلول عام 2020، بأن تستخدم المواد الكيميائية وتنتج بطريقة تؤدي إلى تدنية الآثار الضارة الكبيرة على صحة الإنسان والبيئة. وسوف يتم تحقيق هذا الهدف بطرق من بينها تنفيذ الأنشطة الموضحة في خطة العمل العالمية.

9 - وأسلوب الإدارة قضية مهمة يحتاج تناولها إلى نهج متعدد القطاعات ومتعدد أصحاب المصلحة لتحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية. ولهذا فإنه يتعين الاعتراف بأن:

أ بعض أصحاب المصلحة وبخاصة النساء والمجتمعات المحلية للسكان الأصليين، في الكثير من البلدان، لا يشاركون حتى الآن في جميع جوانب عملية صنع القرارات ذات الصلة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية وهو أمر يحتاج إلى علاج؛

ب تنفيذ النظام الدولي الحالي للإدارة السليمة للمواد الكيميائية بما في ذلك وجود صكوك ملزمة ومبادرات أخرى ذات صلة غير متساو، وهو الأمر الذي يحتاج إلى علاج. وهناك ثغرات وحالات تداخل وازدواج في أنشطة إدارة المواد الكيميائية وثمة حاجة في الكثير من البلدان إلى زيادة التماسك والاتساق والتعاون لضمان الاستخدام الكفء والفعال للموارد المتاحة على الصعد القطرية والإقليمية والدولية. إن الكثير من البلدان لم تصدق على الصكوك الإقليمية والعالمية الملزمة قانوناً والمبادرات الأخرى ذات الصلة أو تنفيذها، ولم تعالج الثغرات الموجودة في النظم الكيميائية الوطنية أو تستحدث آليات وطنية للأنشطة الكيميائية المنسقة؛

ج الآليات المستخدمة لعلاج التأثيرات الاجتماعية والاقتصادية للمواد الكيميائية على صحة الإنسان والمجتمع والبيئة بما في ذلك المسؤولية والتعويض ورد الحقوق إلى أصحابها تحتاج إلى تحسين لدى بعض البلدان؛

د قضايا المواد الكيميائية لا تظهر إلا بين الفينة والفينة فقط في وثائق السياسات القطرية بما في ذلك خطط أو استراتيجيات المساعدة الإنمائية، واستراتيجيات التنمية المستدامة، وحيثما يتناسب، استراتيجيات التقليل من الفقر؛

ب تدابير تقليل المخاطر المعززة بالمعلومات بواسطة الأساليب العلمية وحساب العوامل الاجتماعية والاقتصادية، لازمة لتقليل الآثار الضارة الناجمة عن المواد الكيميائية وعن استخدامها بصورة غير سليمة أو للقضاء عليها؛

ج تدابير تقليل المخاطر بحاجة إلى تحسين بحيث تمنع الآثار الضارة للمواد الكيميائية من أن تلحق بصحة الأطفال، والحوامل، والسكان في سن الإخصاب، والمسنين، والفقراء، والعمال والمجموعات الأخرى المعرضة للضرر والبيئات الحساسة؛

د تسريع العمل على وضع مبادرات أكثر سلامة، بما يشمل بدائل للمواد الكيميائية المثيرة للقلق، وإيجاد تكنولوجيات مستدامة ميسورة، هو أمر ضروري؛

هـ البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال بحاجة إلى الوصول إلى البدائل الميسورة، وإلى التكنولوجيات الأكثر سلامة التي تساعد بدورها في التقليل من الاتجار غير المشروع في المواد الكيميائية الخطرة.

8 - تعتبر المعارف والمعلومات والتوعية الجماهيرية احتياجات أساسية في عملية صنع القرارات الخاصة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية بما في ذلك المواد والأدوات المحتوية على المواد الكيميائية. ومن المعترف به أن:

أ المعلومات التكنولوجية ونتائج تقييمات الأخطار والمخاطر، والمنهجيات الاجتماعية - الاقتصادية، وأدوات وضع وتطبيق المعايير ذات الأساس العلمي، ومبادئ إدارة وتقييم المخاطر المتجانسة، غير متوافرة لجميع الفعاليات، وتحتاج وتيرة البحث العلمي في هذه المجالات إلى التسريع؛

ب هناك نقصاً في المعلومات الواضحة، التي يتيسر الحصول عليها، وحسنة التوقيت، والمناسبة بشأن المواد الكيميائية بحيث يسهل على السكان المحليين استخدامها.

المواد الكيميائية وعنوانتها وسجلات إطلاق الملوثات وانتقالها وتطويرها كذلك. كما تم إيجاد صكوك وبرامج دولية جديدة. وقامت الصناعة بوضع برامجها الخاصة ووسعت نطاقها لكي تسهم بقدر أكبر في إدارة المواد الكيميائية. وتوجد الآن لدى العديد من البلدان حركات مصالح جماهيرية مستنيرة ونشطة تقوم بتعميق الوعي ونشر الممارسات الجيدة المتعلقة بالمواد الكيميائية. ومع ذلك فإن من المعترف به أن:

- أ إطار السياسات الدولية الحالي للمواد الكيميائية ليس كافٍ بصورة كاملة ويحتاج إلى مزيد من التعزيز؛
- ب تنفيذ السياسات الدولية القائمة يعتبر تنفيذاً غير متساو؛
- ج التماسك والتوافق بين المؤسسات والعمليات الحالية غير مطور بالقدر الكافي ويحتاج إلى مزيد من التحسين؛
- د غالباً ما تكون المعلومات بشأن الكثير من المواد الكيميائية المستخدمة حالياً محدودة أو غير موجودة أو لا يوجد نفاذ بالفعل للاطلاع على المعلومات؛
- ه تفقر الكثير من البلدان إلى قدرات الإدارة السليمة للمواد الكيميائية على الصعد القطرية ودون الإقليمية والعالمية؛
- و تعتبر الموارد المتوافرة لمعالجة قضايا السلامة الكيميائية غير وافية لدى الكثير من البلدان وبخاصة لسد الثغرة الآخذة في الاتساع بين البلدان المتقدمة من ناحية والبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال من ناحية أخرى.

7 - يعتبر تقليل المخاطر (بما في ذلك الوقاية من المخاطر وتقليلها وإعادة علاجها وتدنيتهما والقضاء عليها) حاجة رئيسية بالنسبة لمواصله السعي من أجل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية طوال دورة حياتها، بما في ذلك، وحسبما هو ملائم، المنتجات والأدوات المحتوية على المواد الكيميائية. ومن المعترف به أن:

- أ استراتيجيات تقييم المخاطر وإدارتها المدعمة بفهم علمي أفضل لدور المواد وسلوكها والتي تناول دورات حياة المنتج، تعتبر استراتيجيات أساسية لتحقيق تقليل المخاطر؛

والقائمون على التخلص من المواد الكيميائية وأرباب العمل والمزارعون والمنتجون والمنظمون والباحثون والموردون والقائمون على النقل والعمال.

ثانياً - النطاق

3 - وللنهج الاستراتيجي نطاق يشتمل على:

أ الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية والصحية والعمالية للسلامة الكيميائية؛

ب المواد الكيميائية الزراعية والصناعية، وذلك بهدف تعزيز التنمية المستدامة وشمول المواد الكيميائية أثناء جميع مراحل دورة حياتها بما في ذلك ما يوجد فيها داخل المنتجات.⁽¹⁾

4 - ينبغي للنهج الاستراتيجي أن يراعي بالصورة اللانقة الصكوك والعمليات التي وضعت حتى الآن وأن يتسم بالمرونة الكافية للتعامل مع الصكوك والعمليات الجديدة بدون ازدواج للجهود وبخاصة للجهود المنابر التي تتعامل مع الاستخدامات العسكرية للمواد الكيميائية.

ثالثاً - بيان الاحتياجات

5 - ومن القوى الدافعة لوضع نهج استراتيجي ذلك الاعتراف بوجود ثغرات متنامية فيما بين قدرات البلدان المختلفة على إدارة المواد الكيميائية بأمان، والحاجة إلى تحسين أوجه التوافق بين الصكوك والعمليات القائمة، والإحساس المتنامي بالإلحاح وبشأن الحاجة إلى تقييم وإدارة المواد الكيميائية بصورة أكثر فعالية لتحقيق غاية عام 2020 المنصوص عليها بالتفصيل في الفقرة 23 من خطة جوهانسبرج للتنفيذ⁽²⁾. وهناك حاجة كذلك إلى وجود هياكل أكثر فعالية لأسلوب الإدارة تضمن للنهج الاستراتيجي نجاحاً دائماً.

6 - ومنذ مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية الذي انعقد في ريو دي جانيرو في عام 1992 والذي اعتمد أثناءه إعلان ريو وجدول أعمال القرن 21 تم القيام بالكثير لتحسين إدارة المواد الكيميائية. فقد تم استحداث نظم تنظيمية أو تم تعزيز القائم منها، كما تم توفير المزيد من المعلومات عن المواد الكيميائية، وجرى تقييم الكثير من المواد الكيميائية على الصعيدين الوطني والدولي، واستحدثت طائفة واسعة من تدابير إدارة المخاطر، وتم اتباع أدوات جديدة مثل النظام العالمي المنسق لتصنيف

(1) إن النهج الاستراتيجي لا يغطي المنتجات بقدر ما تكون الجوانب الصحية والبيئية لسلامة المواد الكيميائية والمنتجات ومنظمة بواسطة سلطة أو ترتيب محليين للأغذية أو المنتجات الصيدلانية.

(2) ترد في التذييل نسخة من الفقرة 23.

الاستراتيجية الجامعة للسياسات

أولاً - المقدمة

1 - تتبنى الاستراتيجية الجامعة للسياسات من الالتزامات، التي وردت في إعلان دبي بشأن الإدارة الدولية ووضعت في سياق إعلان ريو، وجدول أعمال القرن 21 وخطة جوهانسبرج للتنفيذ. وهيكل الاستراتيجية كما يلي:

أولاً - المقدمة

ثانياً - النطاق

ثالثاً - بيان الاحتياجات

رابعاً - الأهداف

ألف - تقليل المخاطر

باء - المعارف والمعلومات

جيم - أسلوب الإدارة

دال - بناء القدرات والتعاون التقني

هاء - الاتجار الدولي غير المشروع

خامساً - الاعتبارات المالية

سادساً - المبادئ والنهج

سابعاً - التنفيذ وتقييم التقدم المحرز

2 - تعتبر مشاركة جميع القطاعات ذات الصلة وأصحاب المصلحة بما في ذلك ما يتم منها على الصعد المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية، بمثابة الوسيلة الرئيسية لتحقيق أهداف النهج الاستراتيجي وكمعملية تنفيذ شفافة ومنفتحة، ومشاركة جماهيرية في صنع القرار، وتبرز بوجه خاص وجود دور معزز للمرأة. ومن المفهوم أن أصحاب المصلحة الرئيسيين في النهج الاستراتيجي هم الحكومات، ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية والأفراد المعنيون بإدارة المواد الكيميائية طيلة دورات حياتها من جميع القطاعات الوثيقة الصلة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، قطاعات الزراعة والبيئة والصحة والصناعة والأنشطة الاقتصادية ذات الصلة، والتعاون الإنمائي، والعمل والعلوم ومن بين فرادى أصحاب المصلحة المستهلكون

29 - إننا نشارك جماعياً في الرأي القائل بأن تحقيق التقدم وتقييمه هما أمران مهمان لضمان تحقيق النجاح، وفي هذا الصدد، فإن وجود هيكل مستقر طويل الأجل تشاركي بصورة تامة ومتعدد القطاعات للتوجيه والإشراف والرصد والدعم التشغيلي هو أمر أساسي؛

30 - إننا مصممون على التعاون التام بصورة منفتحة وشاملة وتشاركية وشفافة في تنفيذ النهج الاستراتيجي.

- 19 - إننا سوف ننخرط بنشاط في شراكات بين الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني، بما في ذلك تعزيز المشاركة في تنفيذ النهج الاستراتيجي من خلال المشروعات الصغيرة والمتوسطة الحجم والقطاع غير النظامي؛
- 20 - إننا نشدد على مسؤولية الصناعة بشأن توفير البيانات والمعلومات لأصحاب المصلحة عن تأثيرات المواد الكيميائية على الصحة والبيئة على النحو اللازم لضمان استخدام المواد الكيميائية والمنتجات المصنوعة منها بطريقة مأمونة؛
- 21 - إننا سوف نيسر فرص حصول الجمهور على المعلومات والمعارف المتعلقة بالمواد الكيميائية طوال دورة حياتها بما في ذلك المخاطر التي تشكلها على صحة البشر والبيئة؛
- 22 - إننا سوف نضمن، لدى توفير المعلومات، كفاءة حماية المعلومات والمعارف التجارية والصناعية السرية مكفولة وفقاً للقوانين والأنظمة الوطنية المعمول بها أو، في حالة غيابها، وفقاً للأحكام الدولية. ولدى توفير المعلومات، لا تعتبر المعلومات عن المواد الكيميائية المتعلقة بصحة وسلامة البشر والبيئة معلومات سرية؛
- 23 - إننا نقر بالحاجة إلى بذل جهود خاصة لحماية المجموعات في المجتمع، المعرضة بصفة خاصة للمخاطر الناجمة عن المواد الكيميائية الخطرة أو المعرضة بدرجة عالية لها؛
- 24 - إننا مصممون على حماية الأطفال والذين لم يولدوا بعد، من ويلات التعرض للمواد الكيميائية التي تضر بحياتهم المقبلة؛
- 25 - إننا سنسعى جاهدين لمنع الاتجار الدولي غير المشروع بالمواد الكيميائية والمنتجات الكيميائية والنفايات السامة والخطرة والمحظورة والمقيدة بشدة؛
- 26 - إننا سنعزيز الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة بوصفها ذات أولوية في الأطر الوطنية والإقليمية والدولية للسياسات، بما في ذلك استراتيجيات التنمية المستدامة والمساعدة الإنمائية والحد من الفقر؛
- 27 - إننا سنسعى جاهدين إلى إدراج النهج الاستراتيجي في برامج عمل جميع منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وصناديقها وبرامجها بما يتوافق مع الولاية المسندة إليها من مجالس الإدارة التابعة لكل منها؛
- 28 - ونسلم بأن النهج الاستراتيجي، بوصفه مبادرة طوعية جديدة في مجال الإدارة الدولية للمواد الكيميائية لا يمثل صكاً ملزماً قانوناً؛

12 - إننا نعتد، بناء على ذلك، الاستراتيجية الجامعة للسياسات التي تمثل إلى جانب هذا الإعلان، التزامنا الراسخ بالنهج الاستراتيجي وتنفيذه؛

13 - إننا نوصي كذلك باستخدام خطة العمل العالمية ومواصلة تطويرها للتصدي للاحتياجات المجتمعية الحالية والدائمة التغيير، كأداة عمل ووثيقة توجيهية للوفاء بالتزاماتنا بإدارة المواد الكيميائية الواردة في إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية،⁽³⁾ وجدول أعمال القرن 21، وإعلان باهيا بشأن السلامة الكيميائية،⁽⁴⁾ وخطة جوهانسبرج للتنفيذ ونتائج مؤتمر القمة العالمي 2005،⁽⁵⁾ وهذا النهج الاستراتيجي؛

14 - إننا مصممون على جني ثمار الكيمياء، بما في ذلك الكيمياء الخضراء من أجل النهوض بمستويات المعيشة، والصحة العامة وحماية البيئة، ونحن مصممون على مواصلة العمل معاً لتعزيز سلامة إنتاج المواد الكيميائية واستخدامها؛

15 - إننا ملتزمون بتعزيز قدرات جميع الأطراف المعنية من أجل ضمان تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة على جميع المستويات؛

16 - إننا سوف نستمر في حشد التمويل على الصعيدين الوطني والدولي من مصادر عامة، وكذلك من مصادر خاصة من أجل إدارة المواد الكيميائية طوال دورة حياتها؛

17 - إننا سنسعى إلى سد الثغرات والتغلب على أوجه التفاوت في القدرات لتحقيق الإدارة المستدامة للمواد الكيميائية فيما بين البلدان المتقدمة من ناحية والبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال من ناحية أخرى، وذلك بالتصدي للاحتياجات الخاصة لهذه الأخيرة وتعزيز قدراتها لتحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية وتطوير منتجات وعمليات بديلة أكثر أماناً، بما في ذلك البدائل غير الكيميائية وذلك من خلال الشراكات والدعم التقني والمساعدة المالية؛

18 - إننا سوف نعمل لتحقيق فعالية وكفاءة أسلوب الإدارة للمواد الكيميائية وذلك بالتزام الشفافية، وبالمشاركة العامة والمساءلة التي تشمل جميع قطاعات المجتمع، ساعين بوجه خاص إلى تحقيق المشاركة العادلة للمرأة في إدارة المواد الكيميائية؛

(3) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، 14-3 حزيران/يونيه 1992، المجلد الأول، القرارات المعتمدة من المؤتمر (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 والتصويب)، القرار 1، المرفق الأول.

(4) المنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية، الدورة الثالثة، التقرير النهائي للمنتدى الثالث، (IFCS/Forum III/23.w)، المرفق 6.

(5) قرار الجمعية العامة - 1/60 الصادر في 16 أيلول/سبتمبر 2005.

6 - إن الحاجة إلى اتخاذ تدابير منسقة، تتزايد نتيجة لوجود طائفة واسعة من الهواجس المتعلقة بالسلامة الكيميائية على المستوى الدولي، بما في ذلك النقص في قدرات إدارة المواد الكيميائية لدى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال، والانتقال على مبيدات الآفات في الزراعة، وتعرض العمال للمواد الكيميائية الضارة والقلق بشأن التأثيرات طويلة الأجل على كل من صحة البشر والبيئة؛

7 - إن العمليات العالمية لإنتاج المواد الكيميائية واستخدامها والتجارة فيها آخذة في التزايد، وإن أنماط النمو تفرض متطلبات متزايدة لإدارة المواد الكيميائية على البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال، ولا سيما أقل البلدان نمواً منها والدول الجزرية الصغيرة النامية، وتطرح أمام تلك البلدان مصاعب خاصة في مواجهة هذا التحدي، ونتيجة لذلك، يُرى أن تغييرات جوهرية يلزم إدخالها على طريقة إدارة المجتمعات للمواد الكيميائية؛

8 - إننا عاقدو العزم على تنفيذ اتفاقات إدارة المواد الكيميائية السارية التي نحن طرف فيها، وعلى تعزيز التماسك والتآزر بين تلك الاتفاقات، وأن نعمل، حسب الاقتضاء، على سد الثغرات في إطار السياسات الدولية المعنية بالمواد الكيميائية؛

9 - إننا نلزم أنفسنا بروح التضامن والشراكة، بتحقيق سلامة إدارة المواد الكيميائية فنسهم بذلك في محاربة الفقر وحماية المجموعات المستضعفة، وتعزيز الصحة العامة وأمن البشر؛

10 - إننا نلزم أنفسنا باحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية وسلامة النظم الإيكولوجية، وسد الثغرة بين الواقع القائم وبين تطلعاتنا لدفع الجهود الدولية من أجل تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية؛

11 - إننا نلتزم التزاماً راسخاً بتعزيز الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات الخطرة طوال دورة حياتها وذلك وفقاً لأحكام جدول أعمال القرن 21 وخطة جوهانسبرج للتنفيذ،⁽²⁾ وتحديد الفقرة 23 من الأخيرة. وإننا مقتنعون بأن النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية يمثل مساهمة لا يستهان بها تجاه تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً والموضحة في إعلان الألفية، وأن النهج يستفيد من المبادرات الدولية السابقة بشأن سلامة إدارة المواد الكيميائية، ويعزز تطوير نهج استراتيجي متعدد القطاعات وشامل لها وتشاركي؛

(2) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرج، جنوب أفريقيا، 26 آب/أغسطس - 4 أيلول/سبتمبر 2002 (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع E.03.II.A1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار 2، المرفق.

إعلان دبي بشأن الإدارة الدولية للمواد الكيميائية

نحن، الوزراء ورؤساء الوفود وممثلو المجتمع المدني والقطاع الخاص المجتمعون في المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في دبي في الفترة من 4 إلى 6 شباط/فبراير 2006، نعلن ما يلي:

- 1 - إن الإدارة السليمة للمواد الكيميائية أساسية لتحقيق التنمية المستدامة، بما في ذلك استئصال الفقر والمرض، والنهوض بصحة البشر والبيئة، والارتقاء بمستوى المعيشة والحفاظ عليه لدى البلدان التي تمر بجميع مراحل التنمية؛
- 2 - إن تقدماً كبيراً قد أحرز وإن لم يكن كافياً، في مجال الإدارة الدولية للمواد الكيميائية من خلال تنفيذ الفصل 19 من جدول أعمال القرن 21،⁽¹⁾ واتفاقيتي منظمة العمل الدولية رقم 170 بشأن السلامة في استخدام المواد الكيميائية في مجال العمل، ورقم 174 بشأن منع الحوادث الصناعية الكبرى، واتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، وكذلك في مناولة مواد كيميائية خطيرة بصفة خاصة وذلك من خلال بدء نفاذ اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات خطيرة معينة متداولة في التجارة الدولية، واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة في الآونة الأخيرة وكذلك اعتماد النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووضع البطاقات التعريفية عليها؛
- 3 - إن القطاع الخاص قد بذل جهوداً كبيرة لزيادة سلامة المواد الكيميائية، وبخاصة عن طريق برامج ومبادرات طوعية من قبيل رعاية المنتجات، وبرنامج الرعاية المسؤولة للصناعات الكيميائية؛
- 4 - إن منظمات الصحة العامة غير الحكومية والمنظمات البيئية والنقابات العمالية ومنظمات المجتمع المدني الأخرى قد قدمت مساهمات مهمة للنهوض بالسلامة الكيميائية؛
- 5 - إن التقدم الذي تحقق في مجال الإدارة الكيميائية، مع ذلك، لم يكن كافياً على الصعيد العالمي ولا تزال البيئة تعاني عالمياً من تلوث الهواء والمياه والأرض مما يؤثر سلباً على سلامة صحة ملايين البشر وعيشهم الكريم؛

(1) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، 3-14 حزيران/يونيه 1992، منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 (والتصويبات)، المجلد الأول: قرارات/اعتمدها المؤتمر، القرار 1، المرفق الثاني.

القرارات التي اتخذها المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية

- 1/1 - ترتيبات التنفيذ 146
- 2/1 - تحية إلى حكومة الإمارات العربية المتحدة 154
- 3/1 - المنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية 154
- 4/1 - برنامج البداية السريعة 154
- التذييل الأول النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية: الأولويات
الاستراتيجية والترتيبات المؤسسية لبرنامج البداية
السريعة 157
- التذييل الثاني الصندوق الاستئماني المقترح لبرنامج البداية السريعة للنهج الاستراتيجي
للإدارة الدولية للمواد الكيميائية 160

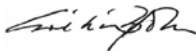
6	إعلان دبي بشأن الإدارة الدولية للمواد الكيميائية
11	الاستراتيجية الجامعية للسياسات
11	أولاً - المقدمة
12	ثانياً - النطاق
12	ثالثاً - بيان الاحتياجات
16	رابعاً - الأهداف
17	ألف - تقليل المخاطر
18	باء - المعارف والمعلومات
21	جيم - أسلوب الإدارة
23	دال - بناء القدرات والتعاون التقني
24	هاء - الاتجار الدولي غير المشروع
24	خامساً - الاعتبارات المالية
28	سادساً - المبادئ والنهج
29	سابعاً - التنفيذ وتقييم التقدم المحرز
35	تذييل للاستراتيجية الجامعية للسياسات
37	خطة العمل العالمية
37	موجز تنفيذي
37	مقدمة
41	ألف - تدابير لدعم تقليل المخاطر
42	باء - تعزيز المعارف والمعلومات
42	جيم - أسلوب الإدارة: تعزيز المؤسسات والقانون والسياسات
43	دال - زيادة بناء القدرات
43	هاء - التصدي للاتجار الدولي غير المشروع
43	واو - الممارسات العامة المحسنة
44	الجدول ألف - جدول بمجالات العمل المحتملة والأنشطة المرتبطة بها
	الجدول باء - قائمة بمجالات العمل المحتملة والأنشطة المرتبطة بها والجهات الناشطة والأهداف/الأطر
45	الزمنية، مؤشرات التقدم وجوانب التنفيذ
145	قائمة الرموز المستخدمة في الجدول باء للتدابير الملموسة

مقدمة

ويعد النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية مبادرة متميزة في التعاون الدولي لحماية الصحة البشرية والبيئة. وقد أجاز رؤساء الدول والحكومات تطويرها في اجتماعي القمة في جوهانسبرج في عام 2002 وفي نيويورك في عام 2005. وقد جاء اعتماد الخطة الاستراتيجية بواسطة المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، في دبي، الإمارات العربية المتحدة، في 6 شباط/فبراير 2006، نتيجة لعملية استشارية شارك فيها ممثلو الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمجتمع المدني من جميع القطاعات ذات الصلة، بما فيها الزراعة والبيئة والصحة والصناعة والعمل.

ويوفر النهج الاستراتيجي إطاراً للسياسات العامة لتوجيه الجهود نحو تحقيق هدف خطة تنفيذ مؤتمر جوهانسبرج، الرامية للتوصل، بحلول عام 2020، إلى طرق تقلل إلى أدنى حد من التأثيرات السلبية الخطيرة لإنتاج المواد الكيميائية واستخدامها على البيئة وعلى الصحة البشرية. وتقر الخطة، بالمساهمة الأساسية للمواد الكيميائية في المجتمعات والاقتصادات الحديثة، مع التسليم، في ذات الوقت، بالخطر المحتمل على التنمية المستدامة من جراء عدم سلامة إدارة المواد الكيميائية.

ونود، ونحن نقدم نصوص النهج الاستراتيجي وقرارات المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، أن نعبر عن شكرنا وتهنئتنا لجميع من ساهموا في تطويرها. فالنهج الاستراتيجي يمثل التزاماً عالمياً بحماية بيئتنا ومستقبل أجيالنا من أخطار المواد الكيميائية. وتبقى الآن على عاتق جميع أصحاب المصلحة كفالة تحقيق كل ما تتطلع الخطة الاستراتيجية إلى تحقيقه بتنفيذ الخطة. ونتمنى لهم كل النجاح في هذا المسعى الهام.



سعادة ماريانو أرانا
رئيس المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد
الكيميائية،
وزارة الإسكان وتخطيط الأراضي والبيئة،
أوروغواي



سعادة فيفيكا بون
رئيسة اللجنة التحضيرية لوضع
النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية
للمواد الكيميائية،
سفيرة البيئة للسويد

اعتمد المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في دورته الأولى المعقودة في دبي، بالإمارات العربية المتحدة، في الفترة من 4 إلى 6 شباط/فبراير 2006، إعلان دبي بشأن الإدارة الدولية للمواد الكيميائية والاستراتيجية الجامعة للسياسات، كما أوصى المؤتمر باستخدام ومواصلة تطوير خطة العمل العالمية كأداة عمل ووثيقة توجيهية. وتشكل هذه الوثائق الثلاث معاً النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية.

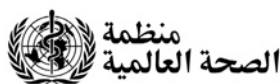
وقد اشترك في عقد الدورة الأولى للمؤتمر وفي عملية وضع النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، كل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات، والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية. أما المنظمات المشاركة في برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات فهي منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ومنظمة الصحة العالمية. وانضم مرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي، إلى برنامج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية المشترك بين المنظمات، والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية في إطار لجنة توجيهية أنشئت للإشراف على عملية وضع النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية.

وقد أثنى المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، على النهج الاستراتيجي، في قراره 1/1، موجهاً عناية مجالس إدارة المنظمات ذات الصلة له، وحثها على تأييد النهج الاستراتيجي أو إقراره بصورة مناسبة بغية إدراج أهدافه في برامج عملها في إطار الاختصاصات المناط بها لكل منها. وبالإضافة إلى ذلك، طلب المؤتمر إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يحدد المسؤولية الإدارية لأمانة النهج الاستراتيجي وأن يضطلع بالمسؤولية الإدارية الشاملة عن تلك الأمانة. ويتولى كل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية دوراً قيادياً في الأمانة كل في مجال خبرته.

النهج الاستراتيجي لإدارة الدولية للمواد الكيميائية

يشتمل على إعلان دبي
بشأن الإدارة الدولية للمواد الكيميائية
والاستراتيجية الجامعة للسياسات
وخطة العمل العالمية

قرارات المؤتمر الدولي المعني
بإدارة المواد الكيميائية



أعد هذا المطبوع بفضل الدعم المقدم من الحكومة السويدية ووزارة ألمانيا الاتحادية للبيئة وحفظ الطبيعة والسلامة النووية.



©حقوق الطبع محفوظة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، 2007.

يجوز إعادة طبع محتويات هذا المطبوع كليًا أو جزئيًا وبأي شكل من الأشكال للأغراض التعليمية أو غير ذلك من الأغراض غير التجارية دون أي ترخيص خاص من جانب صاحب حقوق الطبع بشرط التنويه بالمصدر. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة الحصول على نسخة من أي إصدار يستخدم هذا المطبوع كمرجع.

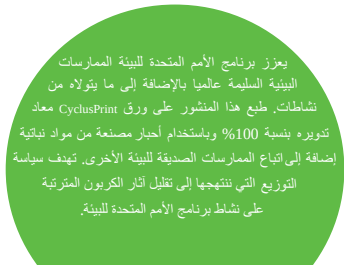
ويحظر استخدام هذا المطبوع لأغراض إعادة البيع أو غير ذلك من الأغراض التجارية دون الحصول مسبقًا على ترخيص مكتوب من برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

إخلاء مسؤولية

التسميات المستخدمة في هذا المطبوع وطريقة عرض موضوعاته لا تعبران عن أي رأي خاص من جانب برنامج الأمم المتحدة للبيئة، فيما يتعلق بالوضع القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو فيما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتقومها. هذا علاوة على أن وجهات النظر التي جرى التعبير عنها لا تمثل بالضرورة القرار أو السياسة المعلنة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، كما أن الإشارة إلى أسماء أو عمليات تجارية لا يعد تأكيدًا لها.

الترقيم الدولي: 978-92-807-2749-4
طبع في جنيف

جنيف 06-01906 ، مارس/آذار 2007





برنامج الأمم
المتحدة للبيئة

النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية

النصوص الخاصة بالنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية وقرارات
المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



منظمة
الصحة العالمية